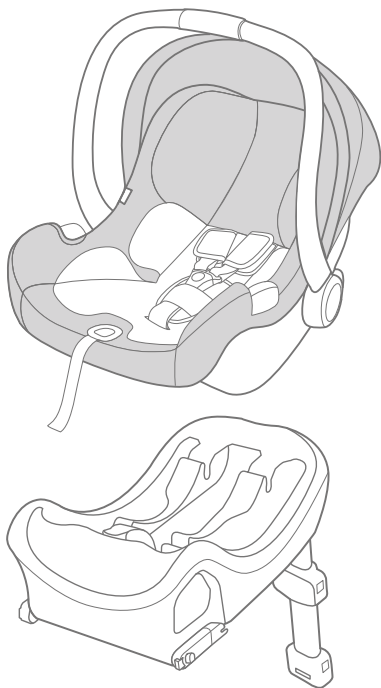


Joie™

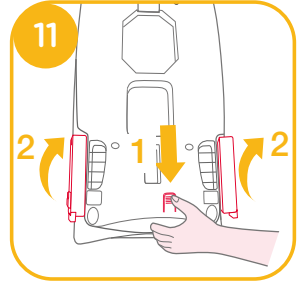
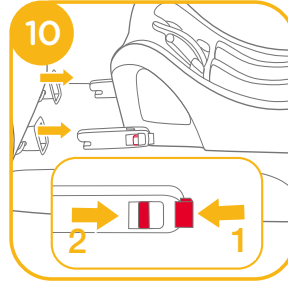
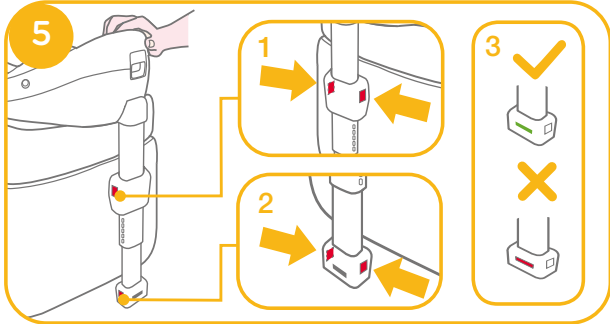
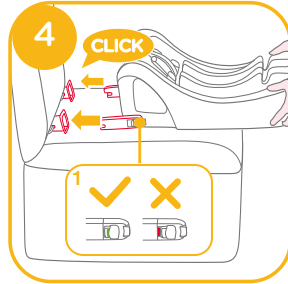
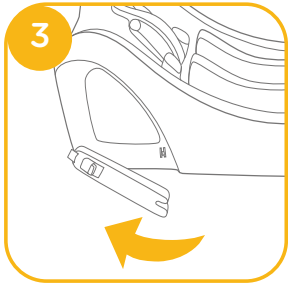
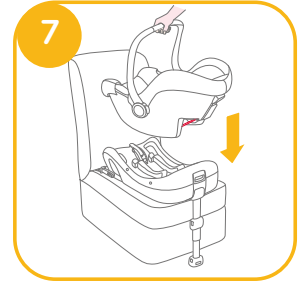
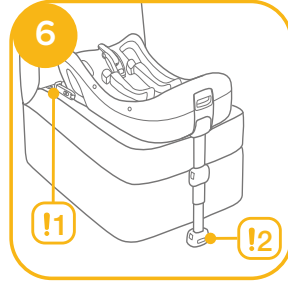
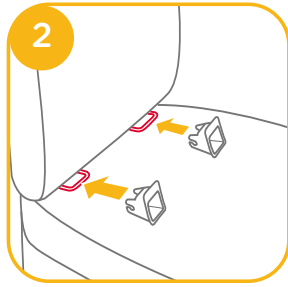
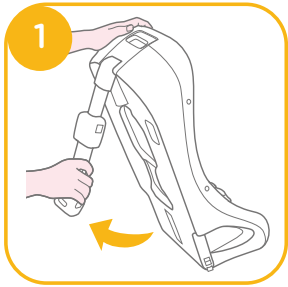
ECE R129/03
Child height 40cm-85cm/ Child weight ≤13kg;

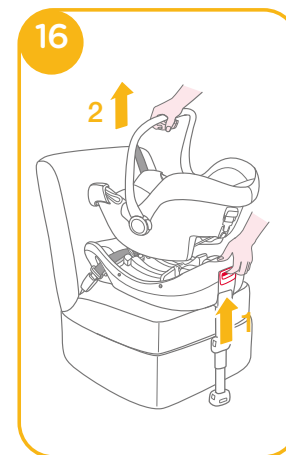
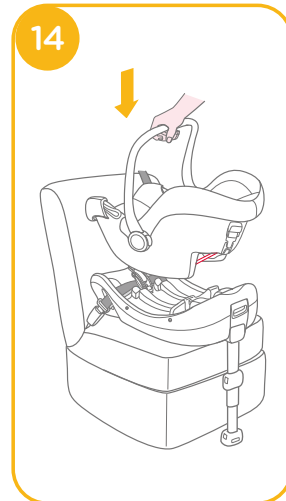
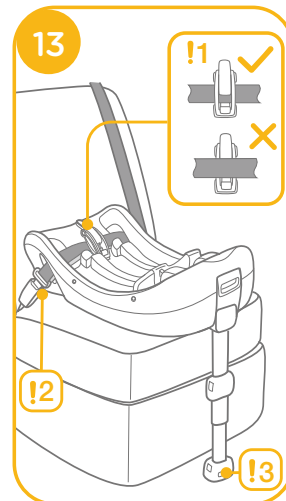
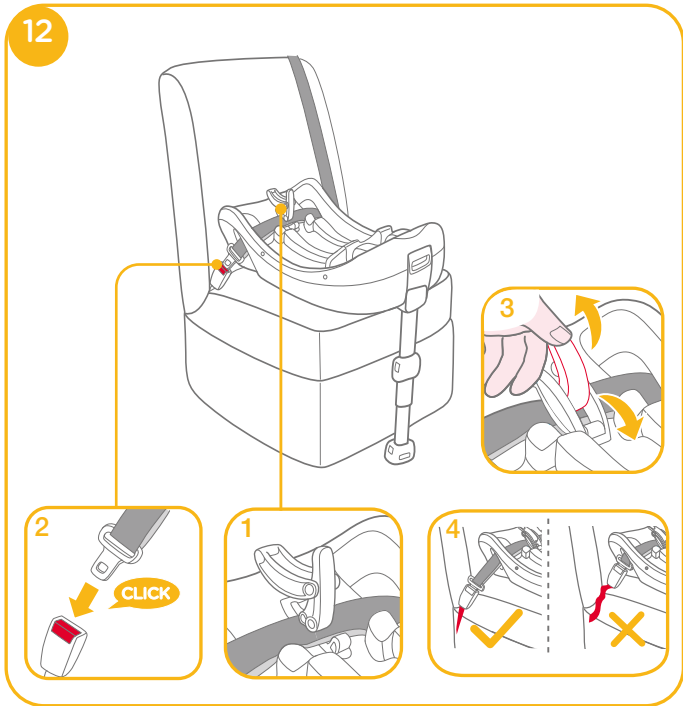
i-Gemm™ 3 enhanced infant child restraint

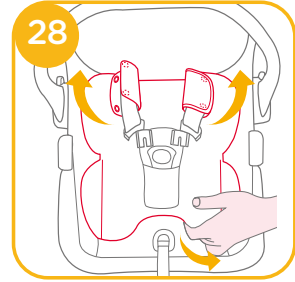
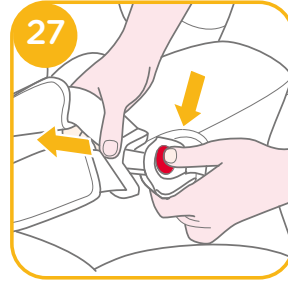
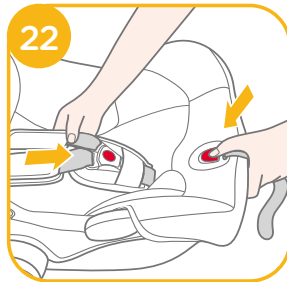
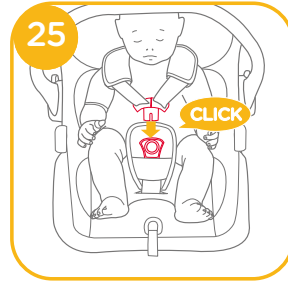
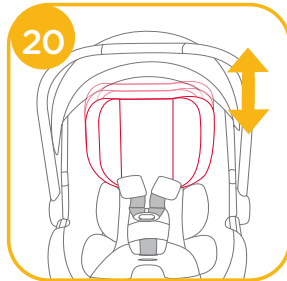
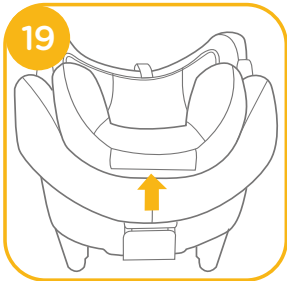
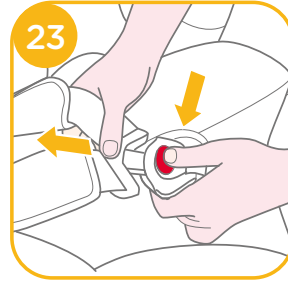
- SE Bruksanvisning
- PL Instrukcja obsługi
- CZ Návod k obsluze
- SK Návod na použitie
- SL Navodila za uporabo
- TR Kullanım Kılavuzu
- RU Руководство по эксплуатации
- DA Brugervejledning
- AR دليل التعليمات
- FI Käyttöopas
- NO Instruksjonsbok

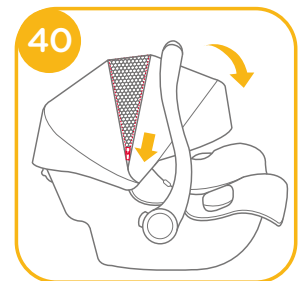
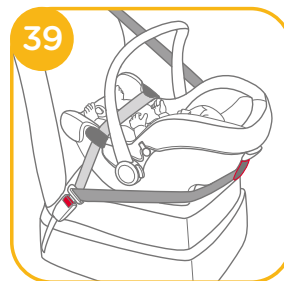
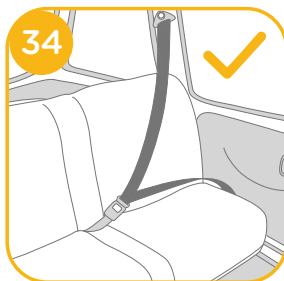
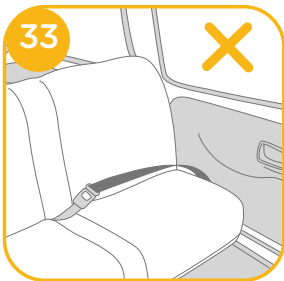
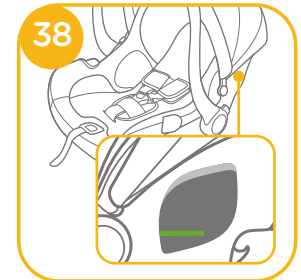
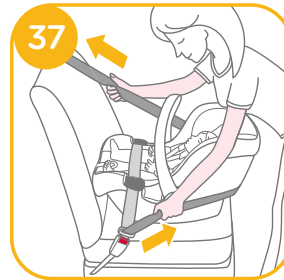
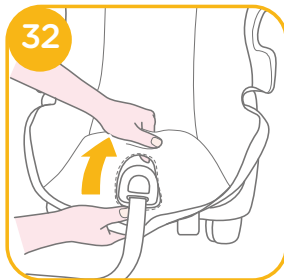
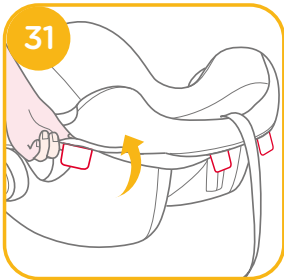
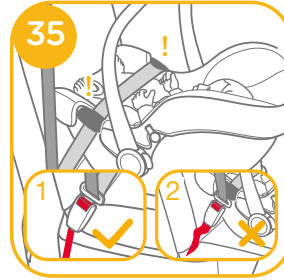
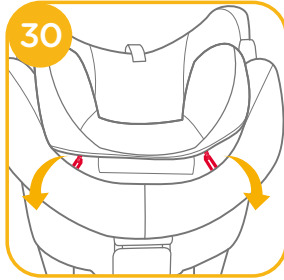
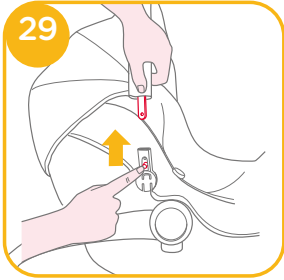


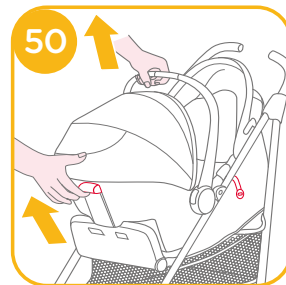
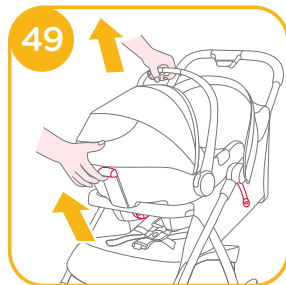
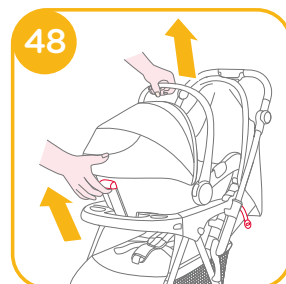
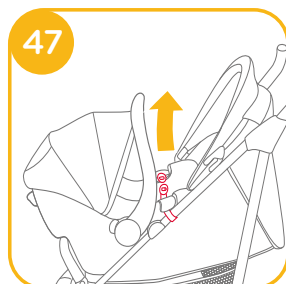
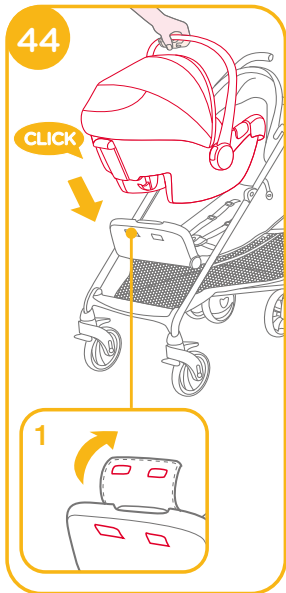
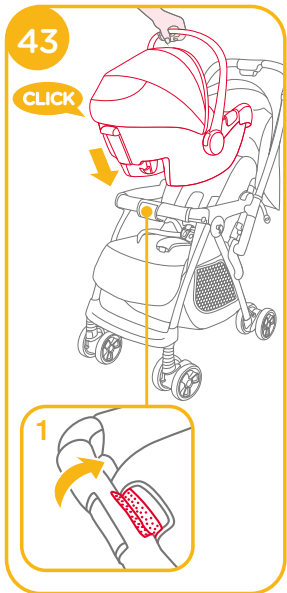
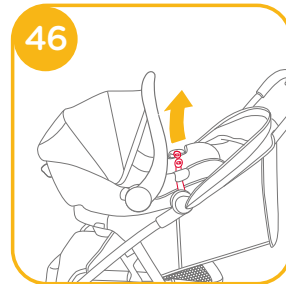
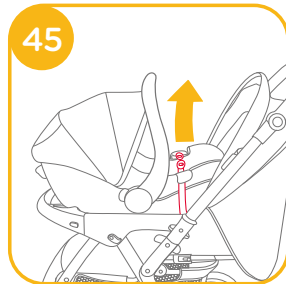
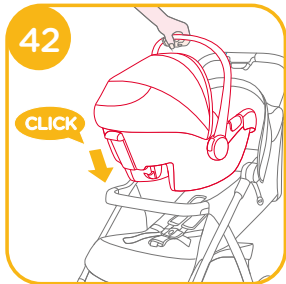
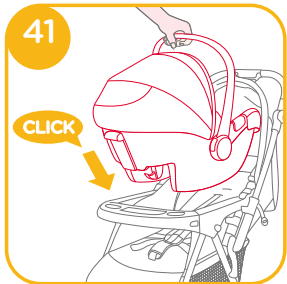
ECE R129/03
i-Size universal ISOFIX











SE

Välkommen till Joie™

Du har köpt en förstärkt bilbarnstol som har hög kvalitet och är fullt certifierad för barnsäkerhet. Den här produkten är lämplig för användning av barn som är upp till 85 cm långa och väger upp till 13 kg.

Läs noga igenom denna bruksanvisning och följ installationsstegen eftersom det är det ENDA sättet att skydda ditt barn från allvarliga personskador eller dödsfall vid en eventuell olycka, samt för att göra det bekvämt för ditt barn när den här produkten används.

Spara denna bruksanvisning för framtida behov.

Bekräfta

För att använda den här förstärkta Joie-bilbarnstolen för spädbarn i enlighet med FN-förordning nr 129 måste ditt barn uppfylla följande krav.

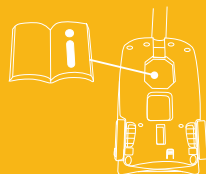
Med i-Size ISOFIX-anslutningar: Barnets längd 40 cm–85 cm/ barnets vikt ≤ 13 kg

Med fordonsbälte: Barnets längd 40 cm–85 cm/barnets vikt ≤ 13 kg

Läs igenom alla instruktionerna i denna bruksanvisning innan produkten installeras och används.

! VIKTIGT: SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS. LÄS IGENOM NOGA. Förvara bruksanvisningen i förvaringsfacket längst ned på basen eller inuti sätesöverdraget.

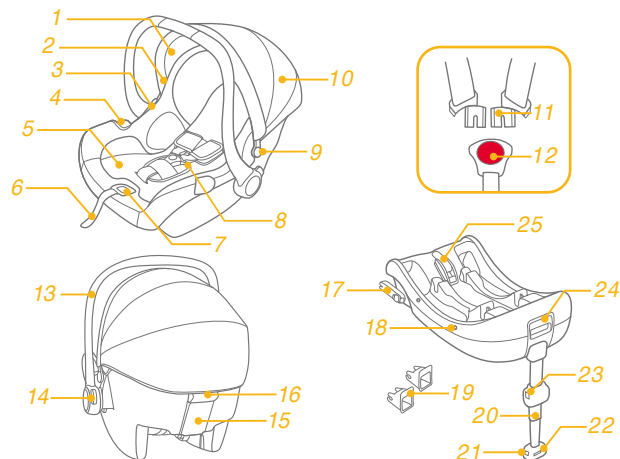
Information om garanti får du genom att besöka vår webbplats joiebaby.com



Lista över delar

- | | | | |
|----|--------------------------------------|----|--|
| 1 | Huvudstöd | 15 | Bakre styrskena |
| 2 | Sittdyna | 16 | Sittvagnsfästets frikopplingsknapp B |
| 3 | Sittvagnsfästets frikopplingsknapp A | 17 | ISOFIX-anslutning |
| 4 | Sidostöd | 18 | Höljesindikator |
| 5 | Spädbarnsinsats | 19 | ISOFIX-styrskenor |
| 6 | Justeringsband | 20 | Stödben |
| 7 | Bältesinställningsknapp | 21 | Justeringsknapp för stödben A |
| 8 | Axelsele | 22 | Indikator för stödben |
| 9 | Sufflettäste | 23 | Justeringsknapp för stödben B |
| 10 | Sufflett | 24 | Frigöringsknapp för bilbarnstolen för spädbarn |
| 11 | Selens anslutning | 25 | Låsspär |
| 12 | Selespänne | | |
| 13 | Handtag | | |
| 14 | Handtagsknapp | | |

Se till att det inte saknas några delar. Kontakta återförsäljaren om något saknas.



*i-Base 2 säljs separat.

VARNING

! Läs NOGGRANT de varningar som finns i den separata säkerhetsmanualen för att säkerställa säker användning av produkten.

Nödfall

Vid nödfall eller olyckor är det mycket viktigt att barnet omedelbart får första hjälpen och medicinsk behandling.

Produktinformation

På i-Base 2 med i-Sizes ISOFIX-fästansordningar

1. Den här förbättrade bilbarnstolen är i-Size Den är godkänd enligt FN:s förordning nr 129, för användning i i-Size kompatibelt fordonssäte, placerad såsom indikeras av fordonstillverkarens bruksanvisning.
2. Vid tveksamheter ska antingen tillverkaren eller återförsäljaren av system för förstärkt bilbarnstol rådfrågas.

På i-Base 2 med fordonsbälte

1. Det här är ett särskilt förbättrat fordonsfasthållningssystem för barn.
2. Vid tveksamheter ska antingen tillverkaren eller återförsäljaren av system för förstärkt bilbarnstol rådfrågas.




Med fordonsbälte

1. Det här är universell bältförsedd förbättrad bilbarnstol. Den är godkänd enligt FN-förordningen nr 129 för huvudsaklig användning i "universella sätespositioner" som indikeras av fordonstillverkare i fordonets bruksanvisning.
2. Vid tveksamheter ska antingen tillverkaren eller återförsäljaren av system för förstärkt bilbarnstol rådfrågas.

Material
Patentnr.

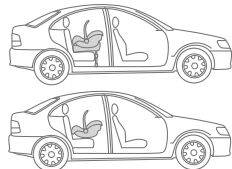
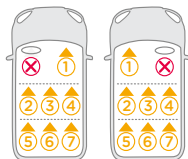
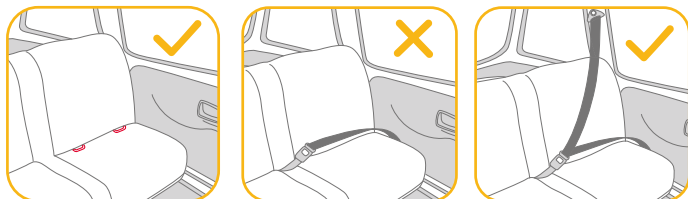
Plast, metall, tyg
Patentansökan under behandling

Välj din installation

| Bild för installation | Lämplig för |
|--|---|
|  | Barnets längd 40cm–85cm/ barnets vikt ≤ 13kg (cirka 1,5 år eller yngre) |
|  | Barnets längd 40 cm–85 cm/ barnets vikt ≤ 13 kg |
|  | Barnets längd 40cm-85cm/ Barnets vikt ≤ 13kg Barnets ålder ≤ 15 månader |

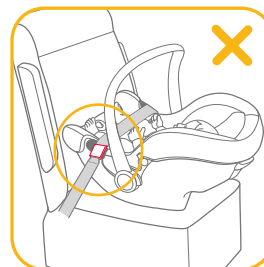
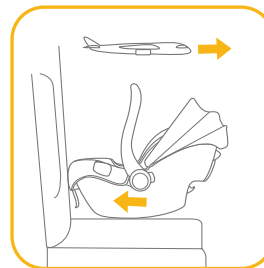
i-Gemm 3 är kompatibel med i-Base 2, i-Base lx 2, i-Base Advance och i-Base Encore. För användning med i-Base lx 2, i-Base Advance och i-Base Encore, se de enskilda basernas manualer.

Installationsbekymmer



- ! Denna bilstolsmodul för spädbarn är lämplig för bilsäten tillsammans med den i-Size ISOFIX-fästpunkterförsedda basen.
- ! Installera INTE denna förstärkte bilbarnstol för spädbarn i fordonssäten riktad åt sidan eller bakåt avseende fordonets körriktning.
- ! Placera INTE bakåtriktade förstärkte bilbarnstolar för spädbarn i framsätet med krockkudde, eftersom dödsfall eller allvarliga skador kan uppstå. Se fordonets bruksanvisning för ytterligare information.
- ! Det rekommenderas att installera denna förstärkte bilbarnstol för spädbarn i baksätet.
- ! Installera INTE den här förstärkte bilbarnstolen för spädbarn på fordonssäten som är flyttbara under monteringen.

Flygplansinstallation



Observera att barnets säkerhet inte garanteras om monteringsanvisningarna och bruksanvisningen inte följs.

- ! Observera att monteringen av bilstolen för spädbarn i ett flygplan skiljer sig från monteringen i ett fordonssäte.
- ! Observera att montering av 2-punkts "höftbälte" endast är tillåtet i flygplan.
- ! Observera att bilstolen för spädbarn måste ha säkerhetsbältet fastspänt även när den inte används.
- ! Observera att bilstolen för spädbarn endast är avsedd för användning på ett passagerarsäte som flygbolaget godkänt.

! Varningar om att inte använda bilstolen för spädbarn i områden där det finns krockkudde.

! Observera att den bakåtvända bilstolen för spädbarn bara ska monteras på passagerarsäten som är framåtvända.

Montera bebissitsen med flygplanssätets säkerhetsbälte:

1. Placera bilbarnstolen för spädbarn i motsatt riktning, till flygets färdriktning, på passagerarsätet.

2. Säkerställ att bärhandtaget är i översta läget.

3. Placera säkerhetsbältet i de båda ljusgröna bältesöppningarna.

4. Stäng säkerhetsbältet (se flygbolagets säkerhetsinstruktioner).

5. Dra åt säkerhetsbältet genom att dra i bältets ände.

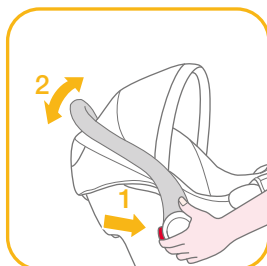
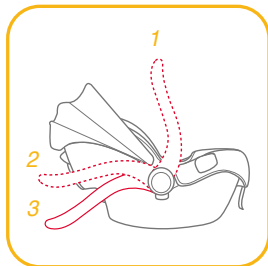
! Spännet på säkerhetsbältet får under inga omständigheter vara inom de ljusgröna bältesöppningarna.

Borttagning:

Öppna säkerhetsbältet på passagerarsätet (se flygbolagets säkerhetsinstruktioner).

Nu kan du ta bort barnsitsen från passagerarsätet.

Handtagsjustering



Handtaget på bilbarnstolen för spädbarn kan justeras till 3 lägen.

! Läge för att transporteras i bil, för hand eller i sittvagn.

För att justera handtaget så tryck in handtagets knappar på båda sidor för att lossa det och rotera sedan handtaget tills det klickar på plats i något av de 3 lägena.

Installation med bas

ISOFIX-installation, se bilder 1 - 11

1. Vik ut stödbenet från förvaringsutrymmet. 1

2. Fäst ISOFIX-styrskenorerna med ISOFIX-förankringspunkter. 2
ISOFIX-styrskenorerna kan skydda bilsätets yta från att slitas ut. De kan också styra ISOFIX-anslutningarna.

3. Vrid ISOFIX-anslutningarna 180 grader tills de pekar i riktning mot ISOFIX-styrskenorerna. 3

4. Rikta in ISOFIX-anslutningarna mot ISOFIX-skenorna och klicka sedan i båda ISOFIX-anslutningarna i ISOFIX-förankringspunkterna. 4

! Kontrollera att båda ISOFIX-anslutningarna är korrekt monterade i ISOFIX-förankringspunkterna. Det ska uppstå två hörbara klick och indikatorernas färger på båda ISOFIX-kontakterna ska vara helt gröna. 4 -1

! Kontrollera att basen sitter fast installerad genom att dra i båda ISOFIX-anslutningarna.

5. Efter att basen placerats på fordonssätet, förläng stödbenet till golvet 5 och när stödbenets indikator visar grönt är den är installerad korrekt, rött betyder att den är installerad felaktigt. 5 -3

! Stödbenet har 24 lägen. När stödbenets indikator visar rött, innebär detta att stödbenet är i fel läge.

! Kontrollera att stödbenet är helt i kontakt med fordonets golv.

! Tryck på stödbenets frigöringsknapp och förkorta stödbenet uppåt.

Den komplett monterade basen visas i **6**

! ISOFIX-anslutningarna måste fästas och låsas på ISOFIX-förankringspunkterna. **6 -1**

! Stödbenet måste vara installerat korrekt med grön indikator. **6 -2**

6. Skjut bilstolen för spädbarn ned i basen **7**, om den förstärkta bilbarnstolen för spädbarn sitter fast visar indikatorn till den förstärkta bilbarnstolen för spädbarn grönt. **8**

! Dra upp bilbarnstolen för att kontrollera att den sitter fast i basen.

7. För att frigöra bilbarnstolen för spädbarn, dra upp bilbarnstolen för spädbarn **9 -2** medan du klämmer på frigöringsknappen till bilbarnstolen för spädbarn. **9 -1**

8. Ta bort basen genom att först trycka på den andra låsknappen **10 -1** och sedan på knappen **10 -2** på ISOFIX-anslutningarna innan basen tas bort från fordonet. **10**

9. Tryck på ISOFIX frigöringsknappen för att fälla ISOFIX. **11**

Fordonsbältets installation, se bilderna **12 - 16**

1. Vik ut stödbenet från förvaringsutrymmet. **1**

2. Efter att basen placerats på fordonssätet, förläng stödbenet till golvet **5** och när stödbenets indikator visar grönt är den installerad korrekt, rött betyder att den är installerad felaktigt. **5 -3**

! Stödbenet har 24 lägen. När stödbenets indikator visar rött, innebär detta att stödbenet är i fel läge.

! Kontrollera att stödbenet är helt i kontakt med fordonets golv.

! Tryck på stödbenets frigöringsknapp och förkorta stödbenet uppåt.

3. Öppna låsspärren och trä fordonets säkerhetsbälte genom bältesbanan **12 -1** och lås det i spännet. **12 -2**

4. Dra åt fordonets säkerhetsbälte så mycket som möjligt medan basen trycks nedåt. Kontrollera att det inte är löst eller snott och stäng sedan låsspärren. **12 -3**

! Den förstärkta bilbarnstolen kan inte användas om fordonets säkerhetsbälte som har hona-spänne är för långt för att fixera basen. **12 -4**

! Kontrollera att säkerhetsbältet inte rör sig genom att dra och trycka hårt på basen. Om bältet lossnar eller förlängs, upprepa proceduren.

5. Den monterade basen visas som **13**.

! Kontrollera att det inte finns något mellanrum mellan sätet och basens underdel.

! Säkerhetsbältet måste gå under låsspärren, inte över låsspärren. **13 -1**

! Säkerhetsbältet måste vara fastspänt i spännet. **13 -2**

! Stödbenet måste vara installerat korrekt med grön indikator. **13 -3**

6. Skjut bilstolen för spädbarn ned i basen. **14**

7. Om den förstärkta bilbarnstolen är säker visar den förstärkta bilbarnstolens indikator grönt. **15**

! Dra upp bilbarnstolen för att kontrollera att den sitter fast i basen.

8. För att frigöra bilbarnstolen för spädbarn, dra upp bilbarnstolen för spädbarn **16 -2** medan du klämmer på frigöringsknappen till bilbarnstolen för spädbarn. **16 -1**

Höjjustering för huvudstöd och axelselen

se bilder 17 - 20

Kontrollera att axselens remmar är inställda på rätt höjd. Välj rätt par spår axselen enligt barnets längd.

- ! Huvudstödet nederdel måste vara i nivå med den högsta punkten på barnets axlar, enligt 17, men inte ovanför axellinjen. 18
- ! Om remmarna till axselen inte är på rätt höjd kanske barnet åker ut ur den förstärkta bilbarnstolen för spädbarn vid en krock.

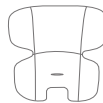
Kläm på huvudstödsspaken 19 och dra samtidigt upp eller skjut ner på huvudstödet tills det snäpper på plats i en av de 7 olika positionerna. Huvudstödet positioner visas enligt 20

Sätta fast barnet i den förstärkta bilbarnstolen för spädbarn

se bilder 21 - 26

Obs!

1. Spädbarnsinsats för barnets skydd. Barn under 60 cm längd är lämpliga att använda spädbarnsinsatsen.
2. Innan du använder insatsen, lägg till skumdynan. 21
3. När barnet sitter i stolen, kontrollera om axselen är inställd på rätt höjd.



Ta bort kroppspartiet från spädbarnsinsatsen när spädbarnets axlar inte längre sitter bekvämt.

1. Medan du trycker på axselens justeringsknapp, dra helt i axselens båda remmar på den förstärkta bilbarnstolen för spädbarn. 22
2. Lossa bältesspannet på axselen genom att trycka på den röda knappen. 23
3. Placera barnet i bilbarnstolen och lås spannet. 24 & 25
4. Dra åt axselen genom att dra i justeringsbandet. 26

Ta bort sufflett och sätesdyna

se bilder 27 - 32

För att återmontera mjuka delar, utför de ovannämnda stegen i omvänd ordning.

Installation utan bas

se bilder 33 - 40

- ! Installera INTE denna bilbarnstol för spädbarn i fordonssäten med höftbälten. 33
- ! Denna bilbarnstol är endast lämplig för fordonssäten med utdragbara 3-punktsbälten. 34
- 1. Placera bilbarnstolen för spädbarn på det säte i fordonet där du vill ha den. Dra i fordonets säkerhetsbälte och lås det i fordonets spänne. Dra sedan fordonets höftbälte genom sidoskenorna på bilbarnstolen. 35
- ! Bilbarnstolen kan inte användas om fordonets säkerhetsspänne (honan) är för långt för att förankra bilbarnstolen ordentligt. 35 -2
- 2. För in diagonalbältet i bakre skenan. 36
- 3. Dra ut axelbältet för att fästa bilbarnstolen stadigt och säkert. 37
- 4. Nivån på bilbarnstolen måste vara i nivå med marken när bilbarnstolen är installerad. 38
- ! Dra åt fordonets säkerhetsbälte så mycket det går och kontrollera att det inte sitter löst eller är vridet.
- ! Efter installation av bilbarnstolen, kontrollera alltid att fordonsbälten är rätt dragna och säkert fastsatta i fordonets spänne. 39
- 5. Suffletten kan öppnas helt för att på bästa sätt skydda ditt barn från solen, dra bara upp sufflettens dragkedja och dra sedan suffletten mot framsidan. 40

Använda med barnvagnar

se bilder 41 - 50

Din förstärkta bilbarnstol för spädbarn är konstruerad för att monteras på vissa Joie-sittbarnvagnar som har en särskild bricka, armstöd eller ett särskilt benstöd.

- ! Kontrollera att din sittvagn passar i bilbarnstolen för spädbarn innan du köper den.
- ! Låt aldrig fler än en bebis sitta i transportsystemet åt gången.
- ! Använd bromsen på din sittvagn innan du monterar den förstärkta bilbarnstolen för spädbarn.
- ! Kontrollera att delarna som används för att fästa den förstärkta bilbarnstolen för spädbarn sitter fast ordentligt i barnvagnen.
- ! Luta barnvagnens säte bakåt till lägsta positionen.

Använda med Joie barnvagn

För att montera den förstärkta bilbarnstolen för spädbarn på Joie barnvagnar; följ dessa steg:

1. Placera den förstärkta bilbarnstol i sittvagnen så att skåror i vaggorna passar över kanten på armstödet, brickan eller benstödet. Den förstärkta bilbarnstolen för spädbarn klickar sedan automatiskt på plats. 41 & 42 & 43 & 44
- ! Om armstödet har tygöverdrag så ta först bort kardborrbandet på armstödet överdrag. 43 -1
- ! För barnvagnen med särskilt benstöd behöver benstödet justeras till den vertikala positionen, kardborrbandet tas bort och tygöverdraget därefter lyftas. 44 -1
2. Använd remmar på båda sidorna om sittvagnen för att fästa den förstärkta bilbarnstolen. 45 & 46 & 47

! Försök att dra den förstärkta bilbarnstolen uppåt för att kontrollera att den är ordentligt monterad.

Ta bort den förstärkta bilstolen för genom att ta bort remmarna från den förstärkta bilbarnstolen och dra upp sittvagnens frikopplingshandtag för att frigöra den förstärkta från bricka, armstöd eller benstöd och lyft sedan den förstärkta bilbarnstolen för ut ur barnvagnen. Se 48 & 49 & 50.

Skötsel och underhåll

- ! När skuminlägget tagits bort så förvara det utom räckhåll för barn.
- ! Tvätta säteskyddet och inre kuddarna med kallt vatten under 30 °C.
- ! Stryk inte det mjuka materialet.
- ! Blek inte eller kemtvätta det mjuka materialet.
- ! Använd inte outspädd neutralt rengöringsmedel, bensin eller andra organiska lösningsmedel för att tvätta bilbarnstolen för spädbarn eller basen. Det kan skada den förstärkta bilbarnstolen för spädbarn.
- ! Vrid inte klädseln och inre stoppning i ett försök att torka. Det kan göra att sätesmaterialet och inre kuddarna veckas.
- ! Häng säteskyddet och inre kuddarna att torka i skuggan.
- ! Ta bort den förstärkta bilbarnstolen för spädbarn och basen från fordonets säte om dessa inte skall användas under en längre tid. Placera den förstärkta bilbarnstolen för spädbarn på en sval och torr plats där ditt barn inte kan komma åt den.

PL

Witamy w Joie™

Właśnie zakupiłeś wysokiej jakości, posiadający komplet certyfikatów bezpieczeństwa, podwyższony fotelik samochodowy dla dziecka. Ten produkt jest odpowiedni do używania dla dzieci o wroście do 85cm i wadze do 13kg.

Należy uważnie przeczytać tę Instrukcję i wykonać czynności instalacyjne, ponieważ jest to JEDYNY sposób, aby uchronić dziecko przed poważnymi obrażeniami lub śmiercią w razie wypadku oraz zapewnić dziecku komfort podczas używania tego produktu.

Instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

Potwierdź

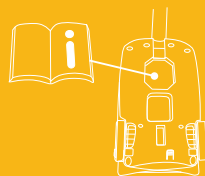
Aby używać ten podwyższony fotelik dla niemowlęcia Joie, zgodnie z przepisami UN Nr 129, dziecko musi spełniać następujące wymagania.
Z łącznikami ISOFIX i-Size: Wzrost dziecka 40cm-85cm/ Waga dziecka ≤ 13kg

Z pasem pojazdu: Wzrost dziecka 40cm-85cm/Waga dziecka ≤ 13kg
Przed instalacją i rozpoczęciem używania produktu należy przeczytać wszystkie instrukcje z tego podręcznika.

! WAŻNE: ZACHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. NALEŻY PRZECZYTAĆ UWAŻNIE.

Instrukcję obsługi należy trzymać we wnęce, w dolnej części bazy lub wewnątrz pokrowca siedzenia.

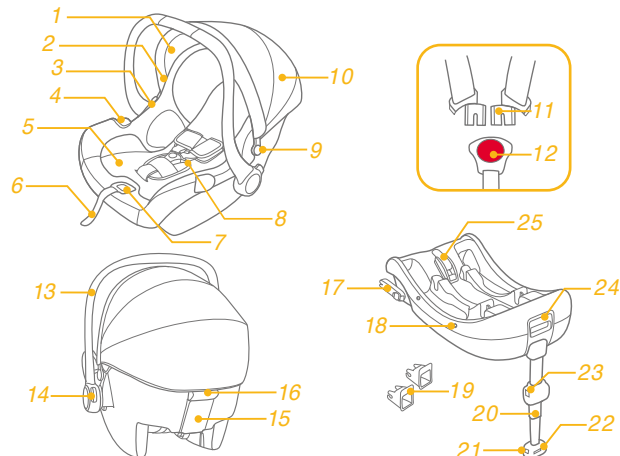
W celu uzyskania informacji o gwarancji, należy odwiedzić naszą stronę internetową, pod adresem joiebaby.com



Lista części

- | | | | |
|----|---|----|--|
| 1 | Oparcie głowy | 16 | Przycisk B zwalniania mocowania wózka spacerowego |
| 2 | Poduszka fotelika | 17 | Złącze ISOFIX |
| 3 | Przycisk A zwalniania mocowania wózka spacerowego | 18 | Wskaźnik skorupy |
| 4 | Prowadnice boczne | 19 | Prowadnice ISOFIX |
| 5 | Wkładka dla noworodka | 20 | Wspornik obciążenia |
| 6 | Parciany pas regulacji | 21 | Przycisk A regulacji wspornika obciążenia |
| 7 | Przycisk regulacji uprząży | 22 | Wskaźnik wspornika obciążenia |
| 8 | Uprząż na ramiona | 23 | Przycisk B regulacji wspornika obciążenia |
| 9 | Mocowanie daszka | 24 | Przycisk zwalniania modułu nosidełka dla niemowlęcia |
| 10 | Daszek | 25 | Blokada |
| 11 | Złącza uprząży | | |
| 12 | Sprzączka uprząży | | |
| 13 | Uchwyt | | |
| 14 | Przycisk uchwytu | | |
| 15 | Prowadnica tylna | | |

Upewnij się, że nie brakuje żadnych części. Jeśli czegoś brakuje, skontaktuj się ze sprzedawcą.



*Baza i-Base 2 jest sprzedawana oddzielnie.

OSTRZEŻENIE

! Należy UWAŻNIE przeczytać ostrzeżenia podane w osobnej Instrukcji bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne używanie produktu.

Sytuacja zagrożenia

W sytuacji zagrożenia lub po wypadku najważniejsze jest, aby udzielić dziecku pierwszej pomocy i jak najszybciej poddać je konsultacji lekarskiej.

Informacje o produkcie

Na i-Base 2 z łącznikami ISOFIX i-Size

1. To jest podwyższony fotelik samochodowy zgodny z systemem i-Size. Posiada on aprobatę zgodności z przepisami UN nr 129, do używania w pozycjach siedzenia pojazdu zgodnych z i-Size, według wskazania przez producentów pojazdów w podręczniku użytkownika pojazdu.
2. W przypadku wątpliwości, należy się skontaktować z producentem podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka lub sprzedawcą.

Na i-Base 2 z pasem pojazdu

1. Jest to ulepszony system przytrzymujący dla dzieci z pasem przeznaczony dla określonego pojazdu.
2. W przypadku wątpliwości, należy się skontaktować z producentem podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka lub sprzedawcą.




Z pasem pojazdu

1. To jest uniwersalny system podwyższonego fotelika samochodowego przypinanego pasami. Posiada on aprobatę zgodności z przepisami UN Nr 129, do używania w głównie w "uniwersalnych pozycjach siedzenia", według wskazania przez producentów pojazdów w podręczniku użytkownika pojazdu.
2. W przypadku wątpliwości, należy się skontaktować z producentem podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka lub sprzedawcą.

Materiały
Nr patentu

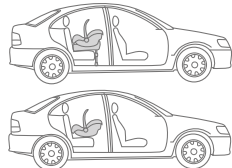
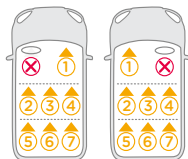
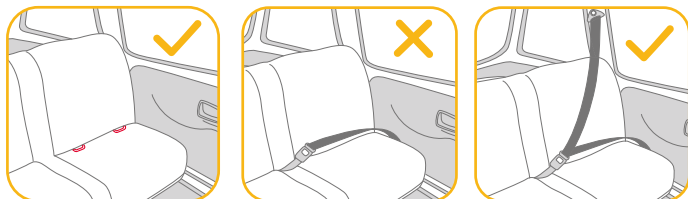
Tworzywa sztuczne, metal, tkaniny
Patent zgłoszony

Wybór instalacji

| Rysunek instalacyjny | Odpowiedni dla |
|--|--|
|  | Wzrost dziecka 40 - 85 cm/ Waga dziecka ≤ 13kg (około 1,5 roku lub mniej) |
|  | Wzrost dziecka 40cm-85cm/ Waga dziecka ≤ 13kg |
|  | Wzrost dziecka 40 - 85 cm/ Waga dziecka ≤ 13 kg Wiek dziecka ≤ 15 miesięcy |

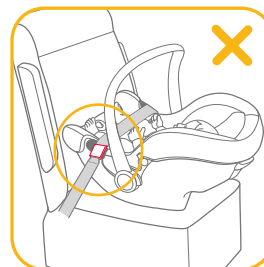
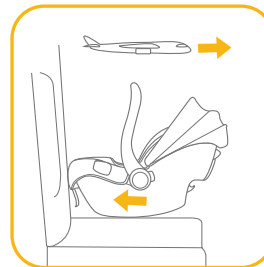
i-Gemm 3 jest zgodny z i-Base 2, i-Base lx 2, i-Base Advance oraz i-Base Encore. W celu używania z i-Base lx 2, i-Base Advance oraz i-Base Encore, należy sprawdzić indywidualną instrukcję bazy.

Wskazówki dotyczące instalacji



- ! Ten moduł nosidełka dla niemowlęcia jest odpowiedni dla siedzeń pojazdów z punktami kotwiącymi i-Size ISOFIX z podstawą.
- ! NIE należy instalować tego podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka niemowlęcia na siedzeniach pojazdu skierowanych bokiem lub tyłem do kierunku jazdy pojazdu.
- ! NIE należy umieszczać skierowanego do tyłu podwyższonego fotelika samochodowego dla niemowlęcia na przednim siedzeniu pojazdu z poduszką powietrzną, ponieważ może to spowodować śmierć lub poważne obrażenia. Aby pozyskać więcej informacji, zapoznaj się z instrukcją obsługi swojego samochodu.
- ! Zaleca się instalację tego podwyższonego fotelika samochodowego dla niemowlęcia na tylnym siedzeniu pojazdu.
- ! NIE należy instalować tego podwyższonego fotelika samochodowego dla niemowlęcia na przesuwalnych siedzeniach pojazdu podczas instalacji.

Instalacja w samolocie



Pamiętać o tym, że bezpieczeństwo dziecka nie jest gwarantowane w przypadku niezastosowania się do instrukcji instalacji i obsługi.

- ! Pamiętaj o tym, że montaż nosidełka dla niemowlęcia na fotelu samolotowym różni się od montażu na fotelu samochodowym.
- ! Pamiętaj o tym, że 2-punktowe mocowanie „pasem biodrowym” jest dopuszczalne wyłącznie w samolocie.
- ! Pamiętaj o tym, że nosidełko dla niemowlęcia na fotelu samolotowym musi być przypięte nawet, jeżeli nie jest zajęte.
- ! Pamiętaj o tym, że nosidełko dla niemowlęcia wolno stosować jedynie na fotelu pasażerskim, który dopuszcza linia lotnicza.

! Ostrzega się o tym, aby nie używać nosidełka dla niemowlęcia w obszarze otwarcia poduszki powietrznej.

! Pamiętać o tym, aby nosidełko dla niemowlęcia skierowane do tyłu było montowane wyłącznie na fotelach pasażerskich skierowanych do przodu.

Sposób instalacji fotelika dziecięcego z użyciem pasów bezpieczeństwa fotela samolotowego:

1. Umieścić nosidełko dla niemowlęcia na fotelu pasażerskim, przeciwnie do kierunku lotu.
2. Upewnić się, czy uchwyt do przenoszenia jest w najwyższym położeniu.
3. Umieścić pas bezpieczeństwa w obu zielonych prowadnicach pasa.
4. Zapiąć pas bezpieczeństwa (postępować zgodnie z instrukcją bezpieczeństwa linii lotniczej).
5. Napiąć pas bezpieczeństwa pociągając za koniec pasa.

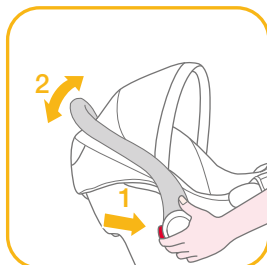
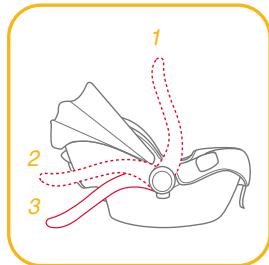
! Sprzączka pasa bezpieczeństwa nie może w żadnym przypadku znajdować się w obrębie jasnozielonych prowadnic pasa.

Demontaż:

Odepnij pas bezpieczeństwa fotela pasażerskiego (postępuj zgodnie z instrukcją bezpieczeństwa linii lotniczej).

Teraz można zdjąć fotelik dla dziecka z fotela pasażerskiego.

Regulacja rączki



Uchwyt modułu nosidełka dla dziecka może być regulowany w 3 położeniach.

! Pozycja do samochodu, transportu ręcznego lub na wózku spacerowym.

W celu wyregulowania uchwytu wcisnąć przyciski uchwytu z obu stron w celu jego zwolnienia, a następnie obracać uchwyt do usłyszenia kliknięcia w dowolnym wybranym z 3 położeń.

Montaż z podstawą

Instalacja ISOFIX, patrz ilustracje ① - ⑪

1. Rozłóż wspornik obciążenia schowany we wnęce do przechowywania. ①
2. Dopasuj prowadnice ISOFIX do punktów kotwienia ISOFIX. ②
Prowadnice ISOFIX mogą zabezpieczyć powierzchnie siedzenia pojazdu przed wytarciem. Mogą one także prowadzić złącza ISOFIX.
3. Obróć złącza ISOFIX o 180 stopni, aż do ich skierowania w stronę prowadnic ISOFIX. ③
4. Umieść w linii zaczepy ISOFIX oraz wkładki pilotujące, a następnie wepnij zaczepy ISOFIX w punkty mocowania ISOFIX w samochodzie. ④

! Upewnij się, że obydwa złącza ISOFIX są solidnie przymocowane do ich punktów kotwiących ISOFIX. Powinieneś usłyszeć dwa kliknięcia, a kolor wskaźników w obu ISOFIX zaczepach powinien być całkowicie zielony. ④ -1

! Sprawdź, czy podstawa jest bezpiecznie zamontowana, pociągając za obydwa złącza ISOFIX.

5. Po umieszczeniu podstawy na siedzeniu pojazdu, wysuń wspornik obciążenia do podłogi ⑤. Kiedy wskaźnik wspornika obciążenia pokaże zielony kolor, co oznacza, że jest zamontowany prawidłowo, czerwony oznacza nieprawidłowy montaż. ⑤ -3

! Wspornik obciążenia ma 24 pozycji. Gdy wskaźnik wspornika obciążenia pokazuje czerwony kolor, oznacza to, że wspornik obciążenia znajduje się w nieprawidłowej pozycji.

! Upewnij się, że wspornik obciążenia całkowicie dochodzi do panelu podłogi pojazdu.

! Wciśnij przycisk zwalniający wspornika obciążenia, a następnie zmniejsz długość wspornika ku górze.

Całkowicie zamontowana podstawa jest pokazana jako 6

! Złącza ISOFIX muszą być podłączone i zablokowane w punktach kotwiących ISOFIX. 6 -1

! Wspornik obciążenia musi być zamontowany prawidłowo ze wskaźnikiem w kolorze zielonym. 6 -2

6. Dociśnij moduł nosidełka dla niemowlęcia do bazy 7, jeśli podwyższony fotelik samochodowy dla niemowlęcia jest zabezpieczony, wskaźnik podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka pokaże kolor zielony. 8

! Pociągnij moduł nosidełka dla niemowlęcia w górę, aby się upewnić, że jest bezpiecznie zatrzaśnięty w podstawie.

7. W celu zwolnienia nosidełka dla niemowlęcia, pociągnij nosidełko w górę 9 -2, jednocześnie ściskając przycisk zwalniania nosidełka dla niemowlęcia. 9 -1

8. W celu zdjęcia bazy, naciśnij najpierw drugi przycisk blokady 10 -1, a następnie przycisk 10 -2 na złączach ISOFIX przed zdjęciem bazy z siedzenia pojazdu. 10

9. Naciśnij przycisk zwalniania mocowania ISOFIX, aby złożyć mocowanie ISOFIX. 11

Instalacja z pasami pojazdu, patrz ilustracje 12 - 16

1. Rozłóż wspornik obciążenia schowany we wnęce do przechowywania. 1

2. Po umieszczeniu podstawy na siedzeniu pojazdu, wysuń wspornik obciążenia do podłogi 5. Kiedy wskaźnik wspornika obciążenia pokaże zielony kolor, co oznacza, że jest zamontowany prawidłowo, czerwony oznacza nieprawidłowy montaż. 5 -3

! Wspornik obciążenia ma 24 pozycje. Gdy wskaźnik wspornika obciążenia pokazuje czerwony kolor, oznacza to, że wspornik obciążenia znajduje się w nieprawidłowej pozycji.

! Upewnij się, że wspornik obciążenia całkowicie dochodzi do panelu podłogi pojazdu.

! Wciśnij przycisk zwalniający wspornika obciążenia, a następnie zmniejsz długość wspornika ku górze.

3. Otwórz blokadę i poprowadź pas bezpieczeństwa pojazdu przez drogę pasa 12 -1, a następnie zablokuj go w sprzączce. 12 -2

4. Naciągnij jak najmocniej pas bezpieczeństwa, naciskając jednocześnie podstawę w dół i sprawdź, czy nie jest luźny lub skręcony, a następnie zablokuj go. 12 -3

! Fotelika dla niemowląt niemożna używać, jeżeli pas bezpieczeństwa pojazdu z żeńską sprzączką jest za długi, aby związać podstawę. 12 -4

! Sprawdź, czy pas bezpieczeństwa nie przesuwają się, pociągając i popychając mocno podstawę. Jeżeli pas poluzuje się lub wydłuży, powtórz procedurę.

5. Zainstalowana baza jest pokazana jako 13.

! Należy się upewnić, że nie ma żadnej szczeliny pomiędzy siedzeniem a spodem podstawy.

! Pas bezpieczeństwa musi przechodzić pod blokadą, a nie nad blokadą. 13 -1

! Pas bezpieczeństwa musi być zablokowany w sprzączce. 13 -2

! Wspornik obciążenia musi być zamontowany prawidłowo ze wskaźnikiem w kolorze zielonym. 13 -3

6. Pchnij moduł nosidełka dla niemowlęcia w dół na bazę. 14

7. Jeśli podwyższony fotelik samochodowy dla dziecka jest zabezpieczony, wskaźnik podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka będzie miał kolor zielony. 15

! Pociągnij moduł nosidełka dla niemowlęcia w górę, aby się upewnić, że jest bezpiecznie zatrzaśnięty w podstawie.

8. W celu zwolnienia modułu nosidełka dla niemowlęcia, pociągnij nosidełko dla niemowlęcia w górę 16 -2, jednocześnie ściskając przycisk zwalniania nosidełka dla niemowlęcia. 16 -1

Regulacja wysokości dla oparcia głowy i uprząży na ramiona

Patrz ilustracje 17 - 20

Sprawdź, czy paski uprząży na ramiona są ustawione na właściwej wysokości. Wybierz odpowiednią parę gniazd uprząży na ramiona, stosownie do wzrostu dziecka.

- ! Spód podparcia głowy musi się znajdować na tym samym poziomie co najwyższy punkt ramion dziecka, jak pokazano na ilustracji 17, ale nie powyżej linii ramion. 18
- ! Jeżeli paski uprząży na ramiona nie będą na właściwej wysokości, podczas wypadku dziecko może zostać wyrzucone z podwyższonego fotelika samochodowego dla niemowlęcia.

Ściśnij dźwignię regulacji oparcia głowy 19, a w międzyczasie pociągnij w górę lub wciśnij w dół oparcie głowy, aż do zatrzaśnięcia w jednej z 7 pozycji. Pozycje zagłówka są pokazane jako 20

Zabezpieczanie dziecka w podwyższonym foteliku samochodowym dla niemowlęcia

Patrz ilustracje 21 - 26

Uwaga

1. Wkładka dla noworodka służy do ich ochrony. Wkładka dla noworodka jest odpowiednia dla dzieci o wzroście poniżej 60 cm.
2. Przed użyciem wkładki dla małych dzieci, należy włożyć klin z pianki. 21
3. Po umieszczeniu dziecka na siedzeniu sprawdź, czy uprząż na ramiona jest ustawiona na prawidłową wysokość.



Wymij część do ciała wkładki dla niemowlęcia, gdy ramion niemowlęcia nie można już wygodnie dopasować.

1. Naciskając przycisk regulacji uprząży, wyciągnij całkowicie dwa pasy uprząży na ramiona podwyższonego fotelika samochodowego dla niemowlęcia. 22
2. Odblokuj sprzączkę uprząży naciskając czerwony przycisk. 23
3. Umieść dziecko w module nosidełka dla dziecka i zatrzaśnij sprzączkę. 24 i 25
4. Napnij uprząż na ramiona pociągając za taśmę regulacyjną. 26

Odłączanie daszka i wkładki siedzenia

Patrz ilustracje 27 - 32

Ponowny montaż miękkich elementów należy wykonać w odwrotnej kolejności.

Montaż bez podstawy

Patrz ilustracje 33 - 40

- ! NIE należy instalować tego modułu nosidełka dla dziecka na fotelach samochodowych z pasem biodrowym. 33
- ! Ten moduł nosidełka dla dziecka nadaje się wyłącznie do stosowania na fotelach samochodowych z 3-punktowymi zwijanymi pasami bezpieczeństwa. 34
- 1. Moduł nosidełka dla dziecka umieścić na fotelu pojazdu, na którym będzie zmocowany. Wyciągnij pas bezpieczeństwa pojazdu i zapnij go w sprzączce pojazdu, wsuwając pas biodrowy pojazdu w prowadnicę modułu nosidełka dla niemowlęcia. 35
- ! Modułu nosidełka dla dziecka nie można używać, jeśli sprzączka pasa bezpieczeństwa pojazdu (żeński koniec sprzączki) jest za długa, aby bezpiecznie zatrzasknąć moduł nosidełka dla dziecka. 35 -2
- 2. Wsuń pas przekątny do tylnej prowadnicy. 36
- 3. Pociągnij pas biodrowy pojazdu, aby ściśle i pewnie przymocować moduł nosidełka dla dziecka. 37
- 4. Kiedy moduł nosidełka dla dziecka jest zamontowany, linia poziomu nosidełka dla niemowlęcia musi być wyrównana do podłoża. 38
- ! Naciągnij pas bezpieczeństwa pojazdu tak mocno, jak to możliwe, sprawdzając czy nie jest luźny lub skręcony.
- ! Po zamontowaniu modułu nosidełka dla niemowlęcia zawsze sprawdź, czy pasy pojazdu są poprowadzone prawidłowo i pewnie zamocowane w sprzączkach pojazdu. 39
- 5. Daszek można otworzyć całkowicie, aby zabezpieczyć dziecko przed nadmiernym słońcem, wystarczy otworzyć zamek suwakiem, a następnie pociągnąć daszek do przodu. 40

Używanie z wózkami spacerowymi

Patrz ilustracje 41 - 50

Używanie podwyższony fotelik samochodowy dla niemowlęcia zaprojektowany jest do mocowania do określonych modeli wózka spacerowego Joie posiadającego specjalną tacę, podparcie dla ramion lub podparcie łydek.

- ! Przed zakupem wózka spacerowego należy się upewnić, że wózek spacerowy jest dopasowany do fotelika samochodowego dla niemowlęcia.
- ! Nigdy nie wolno dopuszczać do tego, aby w systemie podróznym znajdowało się jednocześnie więcej niż jedno dziecko.
- ! Przed montażem podwyższonego fotelika samochodowego dla niemowlęcia należy uruchomić hamulec wózka spacerowego.
- ! Należy sprawdzić, czy części stosowane do mocowania podwyższonego fotelika samochodowego dla niemowlęcia są prawidłowo zamocowane na wózku spacerowym.
- ! Oparcie fotela wózka spacerowego należy odchylić do najniższego położenia.

Używanie z wózkami spacerowymi Joie

W celu montażu podwyższonego fotelika samochodowego dla niemowlęcia na wózkach spacerowych Joie, należy wykonać poniższe czynności:

1. Podwyższony fotelik samochodowy dla niemowlęcia należy umieścić w wózku spacerowym w taki sposób, aby występy w części do bujania pasowały do krawędzi wspornika dla ramion, tacy lub odparcia łydek. Podwyższony fotelik samochodowy dla niemowlęcia zatrzasknie się wtedy automatycznie na swoim miejscu. 41 & 42 & 43 & 44
- ! Jeżeli wspornik ramion ma pokrycie z tkaniny, należy najpierw rozłączyć rzepy na pokryciu wspornika dla ramion. 43 -1

! Dla wózka spacerowego ze specjalnym podparciem tydek, należy najpierw ustawić podparcie tydek w położeniu pionowym, rozłączyć rzepy i podnieść osłonę z tkaniny. 44 -1

2. Użyć paski z obu stron wózka spacerowego do zamocowania podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka. 45 & 46 & 47

! Spróbować pociągnąć podwyższony fotelik samochodowy do góry, aby się upewnić, że jest prawidłowo dopasowany.

W celu zdjęcia podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka, odczep paski od podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka, pociągnij dźwignię zwolnienia mocowania wózka spacerowego w celu zwolnienia podwyższonego fotelika samochodowego dla dziecka z tacy, wspornika ramion lub podparcia tydek, a następnie wyciągnij podwyższony fotelik samochodowy dla dziecka z wózka. Patrz 48 & 49 & 50.

Pielęgnacja i konserwacja

! Po wyjęciu z wkładki piankowego klina, należy go przechować w miejscu, gdzie nie ma dostępu dziecko.

! Pokrowiec siedzenia i obicie wewnętrzne należy myć zimną wodą o temperaturze poniżej 30°C.

! Nie należy prasować miękkich elementów.

! Nie należy wybielać lub czyścić chemicznie miękkich elementów.

! Nie należy używać nierozcieńczonych detergentów, benzyny lub innych rozpuszczalników organicznych, do mycia modułu nosidełka dla niemowlęcia lub podstawy. Mogą one spowodować uszkodzenie podwyższonego fotelika samochodowego dla niemowlęcia.

! Nie skręcać pokrowca siedzenia oraz obicia wewnętrznego w celu wysuszenia. Może to spowodować zagniecenia na pokrowcu siedzenia i na obiciu wewnętrznym.

! Pokrowiec siedzenia i obicie wewnętrzne należy ręcznie wysuszyć w cieniu.

! Podwyższony fotelik samochodowy dla niemowlęcia i podstawę należy wyjąć z pojazdu, gdy długo nie będą używane. Podwyższony fotelik samochodowy dla niemowlęcia należy umieścić w chłodnym, suchym miejscu, niedostępnym dla dziecka.

CZ Vítá vás značka Joie™

Zakoupili jste vysoce kvalitní a plně certifikované vylepšené dětské zádržné zařízení. Tento produkt je vhodný pro dítě do výšky 85 cm a do hmotnosti 13 kg.

Pečlivě si přečtěte tento návod k použití a postupujte přesně dle instrukcí zde uvedených, neboť toto je ten JEDINÝ způsob, jak ochránit vaše dítě před vážným zraněním nebo smrtí v případě nehody. Zároveň mu dodržováním postupu uvedenému v tomto návodu zajistíte maximální komfort při používání tohoto produktu.

Uchovejte tento návod pro budoucí použití!

Ujistěte se

Aby bylo možné používat tuto vylepšenou autosedačku pro novorozence v souladu s předpisem UN č. 129, musí vaše dítě splňovat následující požadavky.

S připojením i-Size ISOFIX: Výška dítěte 40 cm - 85 cm/ hmotnost dítěte ≤ 13 kg

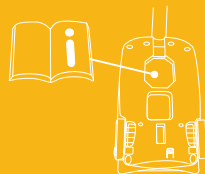
S bezpečnostním pásem vozu: Výška dítěte 40 cm - 85 cm/ hmotnost dítěte ≤ 13 kg

Před instalováním a použitím tohoto výrobku si přečtěte všechny pokyny v tomto návodu.

! DŮLEŽITÉ: USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. POZORNĚ ČTĚTE.

Tento návod uschovejte pro budoucí použití do přihrádky na dolní straně autosedačky nebo pod polstry sedačky.

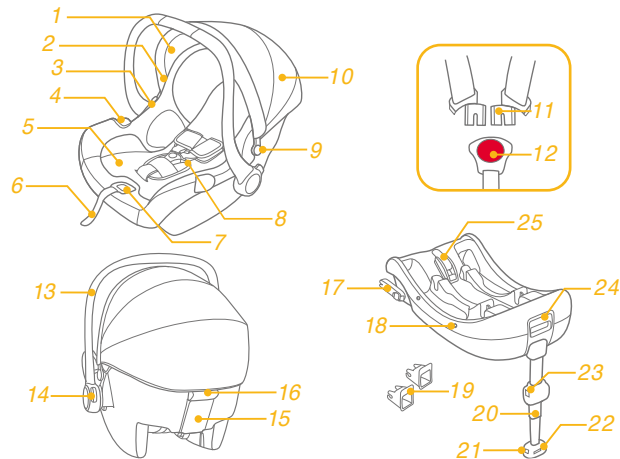
Informace o záruce najdete na našem webu joiebaby.com



Seznam dílů

- | | | | |
|----|---|----|--|
| 1 | Hlavová opěrka | 15 | Zadní vodítko |
| 2 | Vložka sedačky | 16 | Uvolňovací tlačítko uchycení ke kočárku B |
| 3 | Uvolňovací tlačítko uchycení ke kočárku A | 17 | Konektor ISOFIX |
| 4 | Boční vodítko | 18 | Indikátor autosedačky |
| 5 | Novorozenecká vložka | 19 | Vodítka ISOFIX |
| 6 | Pás nastavení délky postroje | 20 | Opěrná noha |
| 7 | Tlačítko pro nastavení postroje | 21 | Tlačítko nastavení opěrné nohy A |
| 8 | Ramenní postroj | 22 | Indikátor opěrné nohy |
| 9 | Držák stříšky | 23 | Tlačítko nastavení opěrné nohy B |
| 10 | Stříška | 24 | Uvolňovací tlačítko modulu nosítka pro novorozence |
| 11 | Konektory postroje | 25 | Vodič pásu |
| 12 | Přezka postroje | | |
| 13 | Rukojeť | | |
| 14 | Tlačítko rukojeti | | |

Zkontrolujte, že žádná část nechybí. V případě, že některá část chybí, kontaktujte prodejce.



*i-Base 2 se prodává samostatně.

VAROVÁNÍ

! POZORNĚ si přečtěte varování uvedená v samostatném Bezpečnostním návodu, aby bylo zajištěno bezpečné používání tohoto produktu.

Stav nouze

V případě ohrožení nebo úrazu je nejdůležitější poskytnout vašemu dítěti okamžitě ošetření a následnou lékařskou pomoc.

Informace o produktu

Na základně i-Base 2 s připojením i-Size ISOFIX

1. Toto je vylepšená dětská autosedačka i-Size. Byla schválena v souladu s předpisem UN č. 129 pro používání na místech k sezení vozu, která jsou kompatibilní se standardem i-Size, jak je uvedeno výrobcem vozu v návodu na použití vozu.
2. Pokud si nebudete jisti, obraťte se na výrobce nebo prodejce této vylepšené dětské autosedačky.

Na základně i-Base 2 s bezpečnostním pásem vozu

1. Toto je zdokonalený dětský zádržný systém pro upevnění pásem u specifických vozidel.
2. Pokud si nebudete jisti, obraťte se na výrobce nebo prodejce této vylepšené dětské autosedačky.



S bezpečnostním pásem vozu

1. Toto je univerzální pásem připevněný zdokonalený dětský zádržný systém. Byl schválen v souladu s předpisem UN č. 129 pro používání primárně na „univerzálních místech k sezení“ jak je uvedeno výrobcem vozu v návodu na použití vozu.
2. Pokud si nebudete jisti, obraťte se na výrobce nebo prodejce této vylepšené dětské autosedačky.

Materiály
Č. patentu

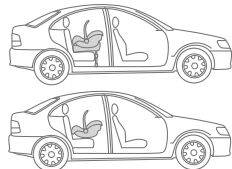
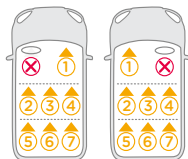
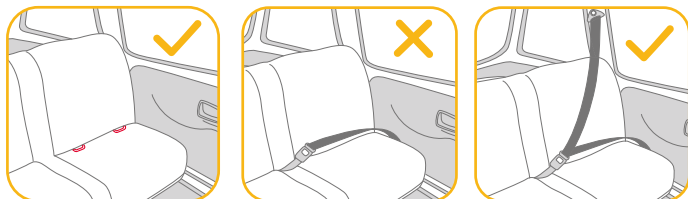
Plasty, kov, textilie
Čeká na udělení patentu

Zvolte vaši instalaci

| Obrázek instalace | Vhodné pro |
|--|--|
|  | Výška dítěte 40 – 85 cm / hmotnost dítěte ≤ 13 kg / (přibližně do 1,5 roku) |
|  | Výška dítěte 40 cm - 85 cm / hmotnost dítěte ≤ 13 kg |
|  | Výška dítěte 40 cm - 85 cm / hmotnost dítěte ≤ 13 kg, věk dítěte ≤ 15 měsíců |

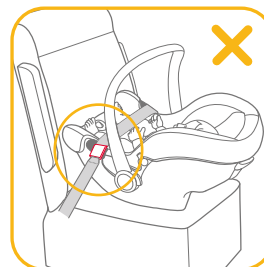
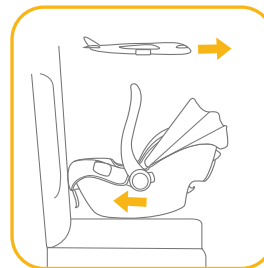
i-Gemm 3 je kompatibilní se základnami i-Base 2, i-Base lx 2, i-Base Advance a i-Base Encore. Pokyny pro použití s i-Base lx 2, i-Base Advance and i-Base Encore postupujte podle návodu ke konkrétní základně.

Upozornění k instalaci



- ! Toto nosítko pro malé děti je vhodné pro sedadla vozů s body ukotvení i-Size ISOFIX se základnou.
- ! Tuto vylepšenou autosedačku pro novorozence NEINSTALUJTE na sedadla vozu, která směřují do strany nebo dozadu vzhledem ke směru pohybu vozu.
- ! NEUMÍSTUJTE vylepšenou autosedačku pro novorozence v orientaci proti směru jízdy na přední sedadlo vybavené airbagem, protože hrozí nebezpečí smrti nebo vážného zranění. Vyhleďte další informace v návodu na používání automobilu.
- ! Tuto vylepšenou autosedačku pro novorozence doporučujeme nainstalovat na zadní sedadlo vozu.
- ! Tuto vylepšenou autosedačku pro novorozence NEINSTALUJTE na sedadla vozidla, která se během instalace pohybují.

Instalace v letadle



Pozor! V případě nedodržení pokynů pro instalaci a pokynů pro používání nelze zaručit bezpečnost dítěte.

- ! Pozor! Instalace nosítka pro novorozence na sedadlo v letadle se liší od instalace na sedadlo v automobilu.
- ! Pozor! V letadle je dovoleno pouze 2bodové upevnění bederním pásem.
- ! Pozor! Nosítko pro novorozence musí zůstat připoutané na sedadle v letadle, i když není obsazeno.
- ! Pozor! Nosítko pro novorozence lze používat na sedadle pro cestující pouze na základě svolení letecké společnosti.
- ! Varování! Nosítko pro novorozence nepoužívejte v místech výstřelu airbagu.

! Pozor! Nosítko pro novorozence v orientaci proti směru jízdy lze instalovat pouze na sedadla pro cestující, která jsou orientována po směru jízdy.

Pokyny pro instalaci dětské sedačky s použitím bezpečnostního pásu sedadla v letadle:

1. Umístěte nosítko pro novorozence na sedadlo pro cestující proti směru letu.
2. Zkontrolujte, zda se rukojeť pro přenášení nachází v nejvyšší poloze.
3. Vložte bezpečnostní pás do obou světle zelených vodiček.
4. Zapněte bezpečnostní pás (postupujte podle bezpečnostních pokynů letecké společnosti).
5. Zatažením za konec pásu jej utáhněte.

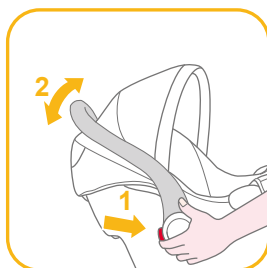
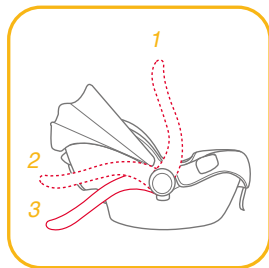
! Spina bezpečnostního pásu se za žádných okolností nesmí nacházet ve světle zelených vodičkách.

Odpoutání:

Odepněte bezpečnostní pás sedadla pro cestující (postupujte podle bezpečnostních pokynů letecké společnosti).

Nyní můžete sejmut nosítko pro novorozence ze sedadla pro cestující.

Nastavení rukojeti



Rukojeť tohoto nosítka pro novorozence lze nastavit do 3 poloh.

! Poloha pro umístění ve voze, pro přenášení v ruce nebo pro převážení na kočárku.

Chcete-li nastavit rukojeť, uvolněte ji stisknutím knoflíků na obou stranách a potom natočte rukojeť tak, aby zacvakla v některé ze 3 poloh.

Instalace se základnou

Instalace ISOFIX viz obrázky 1 - 11

1. Vyklopte opěrnou nohu z úložného prostoru. 1
2. Nasadte vodička ISOFIX na kotvicí body ISOFIX. 2 Vodička ISOFIX chrání potah sedadel před potrháním. Rovněž mohou vést konektory ISOFIX.
3. Otočte konektory ISOFIX o 180 stupňů tak, aby byly zorientovány ve směru vodiček ISOFIX. 3
4. Zorientujte konektory ISOFIX s vodičky ISOFIX a potom zacvakněte oba konektory ISOFIX do kotvicích bodů ISOFIX. 4

! Ujistěte se, že jsou oba konektory ISOFIX pevně uchyceny k příslušným kotvicím bodům ISOFIX. Při správném uchycení se musí ozvat dvě cvaknutí a indikátory na obou konektorech ISOFIX musí být zcela zelené. 4 -1

! Zatažením za oba konektory ISOFIX zkontrolujte, zda je základna řádně nainstalována.

5. Umístěte základnu na sedadlo vozu. Vysuňte opěrnou nohu k podlaze. 5 Když je indikátor opěrné nohy zelený, znamená to, že opěrná noha je nainstalována správně. 5 -3

! Opěrná noha má 24 pozic. Když je indikátor opěrné nohy červený, znamená to, že se opěrná noha nachází v nesprávné pozici.

! Opěrná noha musí být v plném kontaktu v podlahou vozidla.

! Stiskněte uvolňovací tlačítko opěrné nohy a potom nohu zkrátte směrem nahoru.

Zcela sestavená základna je zobrazena jako 6

! Konektory ISOFIX musí být připevněny a zajištěny na kotvicích bodech ISOFIX. 6 -1

! Opěrná noha musí být nainstalována správně se zeleným indikátorem. 6 -2

6. Zatlačte nosítko pro novorozence do základny. 7 Pokud je vylepšená autosedačka pro novorozence bezpečně nainstalována, indikátor zajištění sedačky má zelenou barvu. 8

! Zatažením nosítka pro novorozence směrem nahoru zkontrolujte, zda je řádně zajištěno k základně.

7. Chcete-li nosítko pro novorozence uvolnit, zvedejte nosítko nahoru 9 -2 a zároveň stiskněte tlačítko pro uvolnění nosítka pro novorozence. 9 -1

8. Chcete-li sejmout základnu, nejdříve stiskněte tlačítko sekundárního zámku 10 -1 a potom tlačítko 10 -2 na konektorech ISOFIX. Potom sejměte základnu ze sedadla vozu. 10

9. Stiskněte uvolňovací tlačítko ISOFIX a zasuňte ISOFIX. 11

Instalace s bezpečnostním pásem vozu viz obrázky 12 - 16

1. Vyklopte opěrnou nohu z úložného prostoru. 1

2. Umístěte základnu na sedadlo vozu. Vysuňte opěrnou nohu k podlaze. 5 Když je indikátor opěrné nohy zelený, znamená to, že opěrná noha je nainstalována správně. 5 -3

! Opěrná noha má 24 pozic. Když je indikátor opěrné nohy červený, znamená to, že se opěrná noha nachází v nesprávné pozici.

! Opěrná noha musí být v plném kontaktu v podlahou vozidla.

! Stiskněte uvolňovací tlačítko opěrné nohy a potom nohu zkraťte směrem nahoru.

3. Otevřete vodič pásu, provlečte bezpečnostní pás vozu dráhou pásu 12 -1 a zapněte jej do přezky. 12 -2

4. Zatlačením na základnu co nejvíce utáhněte bezpečnostní pás sedadla vozidla a zkontrolujte, zda není uvolněný nebo překroucený. Potom zavřete vodič pásu. 12 -3

! Tento zádržný systém pro novorozence nelze použít, pokud je zásuvková přezka bezpečnostního pásu vozu příliš dlouhá pro upnutí základny. 12 -4

! Zatažením a zatlačením základny silou zkontrolujte, zda se bezpečnostní pás nepohybuje. Pokud se pás uvolní nebo natáhne, zopakujte postup.

5. Nainstalovaná základna je zobrazena na obrázku 13.

! Zajistěte, aby mezi sedadlem a dolní částí základny nebyla žádná mezera.

! Bezpečnostní pás musí vstupovat pod vodičem, nikoli nad ním. 13 -1

! Bezpečnostní pás musí být zajištěn v přezce. 13 -2

! Opěrná noha musí být nainstalována správně se zeleným indikátorem. 13 -3

6. Zatlačte nosítko pro novorozence do základny. 14

7. Pokud je vylepšená autosedačka bezpečně nainstalována, indikátor zajištěné autosedačky je zelený. 15

! Zatažením nosítka pro novorozence směrem nahoru zkontrolujte, zda je řádně zajištěno k základně.

8. Chcete-li nosítko pro novorozence uvolnit, zvedejte nosítko nahoru 16 -2 a zároveň stiskněte tlačítko pro uvolnění nosítka pro novorozence. 16 -1

Výškové nastavení

pro hlavovou opěrku a ramenní pásy

viz obrázky 17 - 20

Zkontrolujte, zda jsou popruhy ramenního postroje ve správné výšce. Zvolte odpovídající dvojici otvorů pro popruhy ramenního postroje vzhledem k výšce dítěte.

! Spodní část opěrky hlavy musí být v rovině s nejvyšším bodem ramen dítěte (viz obrázek 17), ale nesmí přesahovat rovinu ramen. 18

! Pokud nejsou popruhy ramenního postroje nastaveny do správné výšky, při autonehodě může být dítě z tohoto vylepšeného zádržného systému pro novorozence vystřeleno ven.

Stiskněte páčku pro nastavení výšky 19 a zároveň ji zatlačte dolů, nebo vytáhněte nahoru, dokud nezapadne do jedné z 7 pozic. Pozice hlavové opěrky jsou ukázány na obrázku 20

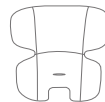
Zajištění dítěte

v zádržném systému pro novorozence

viz obrázky 21 - 26

Poznámka

1. Vložka pro novorozence slouží k ochraně dítěte. Vložka pro novorozence je vhodná pro děti do výšky 60 cm.
2. Před použitím vložky vložte pěnový klín. 21
3. Umístěte dítě do sedačky a zkontrolujte, zda jsou ramenní postroje nastaveny na správnou výšku.



Vyjměte dodatečnou vložku pro tělo dítěte pokud se do ní již pohodlně nevejdou ramena dítěte.

1. Nejprve stiskněte a držte tlačítko pro povolení postroje a povolte zcela oba ramenní pásy tohoto zádržného systému pro novorozence. 22
2. Uvolněte přezku postroje stisknutím červeného tlačítka. 23
3. Vložte dítě do nosítka pro novorozence a zapněte přezku. 24 & 25
4. Zatažením pásu pro nastavení délky utáhněte ramenní popruhy. 26

Sejmutí stříšky a vložky sedátka

viz obrázky 27 - 32

Při nasazování látkových částí postupujte podle výše uvedených kroků v opačném pořadí.

Instalace bez základny

viz obrázky 33 - 40

- ! NEINSTALUJTE toto nosítko pro novorozence do vozů, které jsou vybaveny pouze kyčelním pásem. 33
- ! Toto nosítko pro novorozence je vhodné pouze pro sedadla vozů vybavených 3bodovým samonavíjecím bezpečnostním pásem. 34
- 1. Umístěte nosítko pro novorozence na požadované místo na sedadle vozu. Vytáhněte bezpečnostní pás vozu a zapněte jej do přezky vozu. Zasuňte kyčelní pás vozu do bočních vodiček nosítka. 35
- ! Toto nosítko pro novorozence nelze instalovat do vozů, u kterých je přezka bezpečnostního pásu vozu příliš daleko od sedadla a neumožňuje tak bezpečnou instalaci. 35 -2
- 2. Zasuňte úhlopříčný pás do zadního vodička. 36
- 3. Nosítko pro novorozence pevně a bezpečně utáhněte zatažením za ramenní pás. 37
- 4. Když je nainstalováno nosítko pro novorozence, musí být vodováha na nosítku v rovině se zemí. 38
- ! Bezpečnostní pás sedadla vozidla co nejvíce utáhněte a zkontrolujte – nesmí být uvolněný nebo překroucený.
- ! Po nainstalování nosítka pro novorozence vždy zkontrolujte, zda jsou bezpečnostní pásy sedadla vozidla správně zorientovány a bezpečně připojeny ke sponě ve voze. 39
- 5. Stříšku lze zcela otevřít pro extrémní ochranu vašeho dítěte před sluncem, stačí rozepnout háček a stáhnout stříšku dopředu. 40

Používání s kočárky

viz obrázky 41 - 50

Tento zádržný systém pro novorozence je navržen tak, aby jej bylo možné nasadit na některé modely kočárků Joie, které jsou vybaveny speciálním košíkem, opěrkou rukou nebo nohou.

- ! Před zakoupením ověřte, zda lze kočárek používat s tímto zádržným systémem pro novorozence.
- ! V žádném případě nedovolte, aby se v cestovním systému nacházelo více dětí najednou.
- ! Před nasazením zádržného systému pro novorozence zabrzděte kočárek.
- ! Zkontrolujte, zda jsou upevňovací prvky dětského zádržného systému bezpečně zajištěny ke kočárku.
- ! Sklopte opěrák kočárku do nejnižší polohy.

Používání s kočárky Joie

Při instalaci zádržného systému pro novorozence na kočárky Joie postupujte podle následujících pokynů:

1. Umístěte dětský zádržný systém na kočárek tak, aby drážky ve vahadlech seděly přes okraj opěrky rukou, košíku nebo opěrky nohou. Poté dětský zádržný systém automaticky zacvakne na místo. 41 & 42 & 43 & 44
- ! Pokud je opěrka rukou opatřena látkovým potahem, nejdříve rozepněte suchý zip na opěrce. 43 -1
- ! Pokud je kočárek vybaven speciální opěrkou nohou, nastavte ji do svislé polohy, rozepněte suchý zip a potom zvedněte látkový potah. 44 -1
2. Upevněte dětskou autosedačku pomocí popruhů na obou stranách kočárku. 45 & 46 & 47

! Zatažením dětského zádržného systému směrem nahoru zkontrolujte, zda je správně upevněn.

Chcete-li tento dětský zádržný systém odejmout, uvolněte popruhy ze systému, vysunutím uvolňovací rukojeti kočárku uvolněte zádržný systém z košíku, opěrky rukou nebo nohou, a potom sejměte dětský zádržný systém z kočárku. Viz [48](#) & [49](#) & [50](#).

Péče a údržba

- ! Vyjměte pěnový klín vložky a uložte jej mimo dosah dětí.
- ! Potah sedačky a vnitřní polstrování perte ve studené vodě do 30°C.
- ! Látkové části nežehlete.
- ! Na látkové části nepoužívejte bělidlo ani je nečistěte za sucha.
- ! K mytí tohoto nosítka pro novorozence nebo základny nepoužívejte nezředěné čisticí prostředky, benzín ani jiná organická rozpouštědla. Mohlo by dojít k poškození tohoto zádržného systému pro novorozence.
- ! Potah sedačky ani vnitřní polstrování neždímejte pro rychlejší schnutí. Mohlo by to na potahu sedačky nebo na vnitřním polstrování zanechat záhyby.
- ! Potah sedačky a vnitřní polstrování nechte vyschnout zavěšené ve stínu.
- ! Pokud tento zádržný systém pro novorozence a základnu delší dobu nepoužíváte, vyjměte je z vozidla. Tento zádržný systém pro novorozence skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah dětí.

SK

Vitajte v rodine Joie™

Kúpili ste si vysokokvalitnú, plne certifikovanú zosilnenú detskú autosedačku pre zvýšenú bezpečnosť dieťaťa. Tento výrobok je vhodný pre dieťa s výškou a hmotnosťou do 85 cm a 13 kg.

Pozorne si prečítajte tento návod na obsluhu a postupuje podľa inštaláčnych krokov, pretože toto je JEDINÝ spôsob, ako ochrániť vaše dieťa pred vážnym zranením alebo smrťou v prípade nehody a poskytnúť dieťaťu pohodlie pri používaní tohto výrobku.

Tento návod na použitie uložte pre budúce použitie.

Overte si

Na používanie tejto zosilnenej dojčenskej detskej autosedačky Joie podľa nariadenia OSN č.129 musí vaše dieťa spĺňať nasledujúce požiadavky.

S prípojkami ISOFIX i-Size: Výška dieťaťa 40 až 85 cm/ Hmotnosť dieťaťa ≤ 13 kg

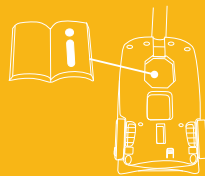
S pásmo vozidla: Výška dieťaťa 40 až 85 cm/Hmotnosť dieťaťa ≤ 13 kg.

Pred inštaláciou a používaním tohto výrobku si prečítajte všetky pokyny, ktoré sú v tejto príručke uvedené.

! DÔLEŽITÉ: UCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE. ČÍTAJTE POZORNE.

Návod na použitie odložte v úložnom priestore v spodnej časti základne alebo vnútri potahu sedačky.

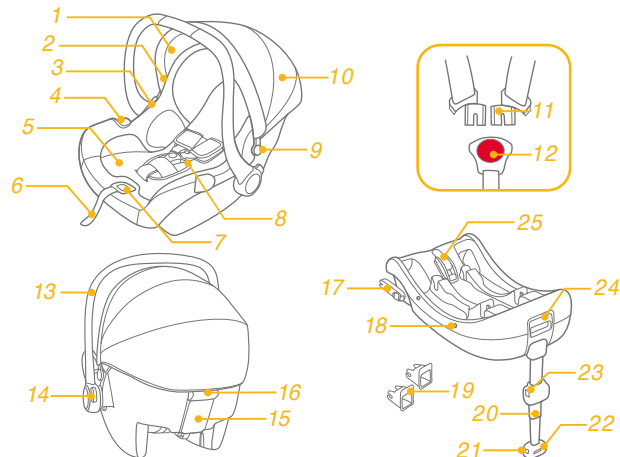
Informácie o záruke nájdete na našej webovej stránke joiebaby.com



Zoznam jednotlivých častí

- | | | | |
|----|--|----|---|
| 1 | Opierka hlavy | 15 | Zadná vodiaca lišta |
| 2 | Čalúnenie sedačky | 16 | Tlačidlo na uvoľnenie upevnenia kočíka B |
| 3 | Tlačidlo na uvoľnenie upevnenia kočíka A | 17 | Prípojka ISOFIX |
| 4 | Bočná vodiaca lišta | 18 | Indikátor plášt'a |
| 5 | Dojčenská vložka | 19 | Vodiace prvky ISOFIX |
| 6 | Nastavovací popruh | 20 | Oporná noha |
| 7 | Tlačidlo na nastavenie popruhov | 21 | Nastavovacie tlačidlo opornej nohy A |
| 8 | Ramenné popruhy | 22 | Indikátor opornej nohy |
| 9 | Držiak plátennej striešky | 23 | Nastavovacie tlačidlo opornej nohy B |
| 10 | Plátenná strieška | 24 | Uvoľňovacie tlačidlo modulu detského nosiča |
| 11 | Prípojky popruhov | 25 | Istenie |
| 12 | Spona popruhov | | |
| 13 | Rukoväť | | |
| 14 | Tlačidlo rukoväte | | |

Uistite sa, že nechýbajú žiadne časti. Ak niečo chýba, obráťte sa na predajcu.



*i-Base 2 sa predáva samostatne.

VÝSTRAHA

! POZORNE si prečítajte upozornenia uvedené v samostatnej Bezpečnostnej príručke, aby ste zaistili bezpečné používanie výrobku.

Núdzová situácia

V prípade núdzovej situácie alebo nehody je najdôležitejšie, aby bolo o vaše dieťa ihneď postarané v rámci prvej pomoci a lekárskeho ošetrovania.

Informácie o výrobku

Na i-Base 2 s prípojkami ISOFIX i-Size

1. Toto je Zosilnený detský zadržiavací systém i-Size. Je schválený podľa Predpisu OSN č. 129 na použitie v sedadle na sedenie pre vozidlá kompatibilné so systémom i-Size podľa toho, ako uvádzajú výrobcovia vozidiel v príručke používateľa vozidla.
2. V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu zdokonaleného detského zadržiavacieho systému alebo predajcu.

Na i-Base 2 s pásom vozidla

1. Toto je pásom držaný zosilnený detský zadržiavací systém pre špecifické vozidlá.
2. V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu zdokonaleného detského zadržiavacieho systému alebo predajcu.

S pásom vozidla

1. Toto je Univerzálny pásom držaný zosilnený detský zadržiavací systém. Je schválený podľa Predpisu OSN č. 129 na použitie predovšetkým na „univerzálnych miestach na sedenie“, ako sa uvádza výrobcami vozidla v návode na používanie vozidla.
2. V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu zdokonaleného detského zadržiavacieho systému alebo predajcu.

Materiály

Plast, kov, textil

Patent č.

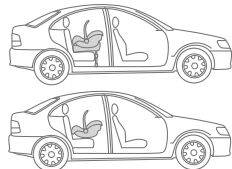
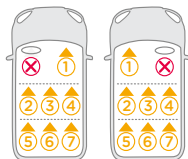
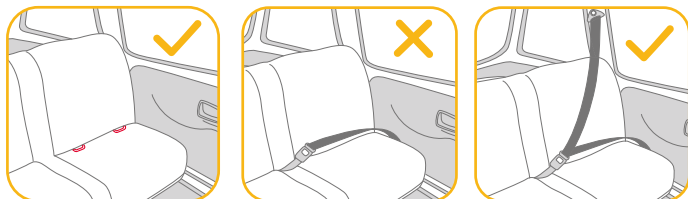
Patentová prihláška sa prerokúva

Vyberte si spôsob inštalácie

| Obrázok pre inštaláciu | Vhodná pre |
|--|--|
|  | Výška dieťaťa 40 - 85 cm/ Hmotnosť dieťaťa ≤ 13 kg (približne 1,5 ročné alebo mladšie) |
|  | Výška dieťaťa 40 až 85 cm/ Hmotnosť dieťaťa ≤ 13 kg |
|  | Výška dieťaťa: 40 - 85 cm/ Hmotnosť dieťaťa ≤ 13 kg Vek dieťaťa ≤ 15 mesiacov |

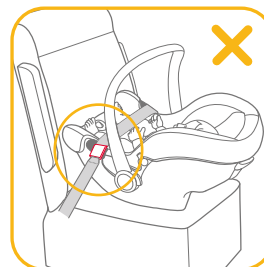
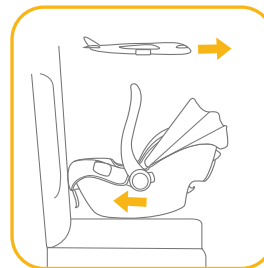
i-Gemm 3 je kompatibilný s výrobkami i-Base 2, i-Base lx 2, i-Base Advance a i-Base Encore. Informácie o použití s i-Base lx 2, i-Base Advance a i-Base Encore nájdete v príručkách k jednotlivým základňam.

Záležitosti týkajúce sa inštalácie



- ! Tento modul detskej sedačky je vhodný pre sedadlá vozidiel vybavené kotevnými bodmi i-Size ISOFIX so základňou.
- ! **NEINŠTALUJTE** túto zosilnenú dojčenskú detskú autosedačku na sedadlá vozidla, ktoré smerujú do boku alebo dozadu vzhľadom na smer pohybu vozidla.
- ! **NEUMIESTŇUJTE** zosilnenú dojčenskú detskú autosedačku na predné sedadlo s airbagom tvárou dozadu (chrbtom v smere jazdy), pretože môže dôjsť k smrti alebo vážnemu zraneniu. Viac informácií nájdete v návode na obsluhu vozidla.
- ! Odporúča sa inštalovať túto zosilnenú dojčenskú detskú autosedačku na zadné sedadlo vozidla.
- ! **NEINŠTALUJTE** túto zosilnenú dojčenskú detskú autosedačku na sedadlá vozidla, ktoré sú počas inštalácie pohyblivé.

Inštalácia v lietadle



Vezmite do úvahy, že bezpečnosť dieťaťa sa pri nedodržaní pokynov uvedených v návode na inštaláciu a použitie nedá zaručiť.

- ! Vezmite do úvahy, že inštalácia detskej sedačky na sedadlo lietadla sa líši od inštalácie na sedadlo vozidla.
- ! Vezmite do úvahy, že 2-bodové pripavenie „bedrového pásu“ je dovolené len v lietadle.
- ! Upozorňujeme, že detská sedačka musí zostať pripavená pomocou bezpečnostného pásu na sedadle lietadla, aj keď sa v nej nik nenachádza.
- ! Upozorňujeme, že detská sedačka je určená len na použitie na sedadle pre cestujúcich, ktorého použitie oprávnila príslušná letecká spoločnosť.

- ! Výstraha - nepoužívajte detskú sedačku v priestore rozvinutia nafukovacieho vaku.
- ! Upozorňujeme, že detská sedačka smerujúca tvárou dozadu by sa mala inštalovať len na sedadle pre cestujúcich smerujúcim tvárou dopredu.

Spôsob inštalácie detskej sedačky pomocou bezpečnostného pásu sedadla v lietadle:

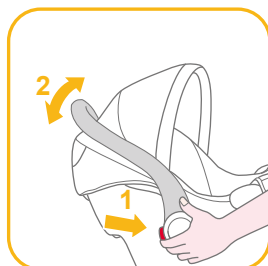
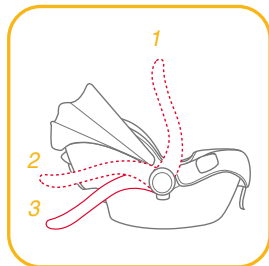
1. Detskú sedačku umiestnite opačne proti smeru letu na sedadlo pre cestujúcich.
 2. Zabezpečte, aby bola prenášacia rukoväť v najvyššej polohe.
 3. Umiestnite bezpečnostný pás do oboch svetlozelených vodiacich prvkov pásu.
 4. Zapnite bezpečnostný pás (postupujte podľa bezpečnostných pokynov leteckej spoločnosti).
 5. Uťahnite bezpečnostný pás potiahnutím za koniec pásu.
- ! Spona bezpečnostného pásu nesmie za žiadnych okolností ležať v svetlozelených vodiacich prvkoch pásu.

Vybratie:

Rozopnite bezpečnostný pás sedadla pre cestujúcich (postupujte podľa bezpečnostných pokynov leteckej spoločnosti).

Teraz môžete vybrať detskú sedačku zo sedadla pre cestujúcich.

Nastavenie rukoväte



Rukoväť modulu detskej sedačky možno nastaviť do 3 polôh.

- ! Poloha na prepravu v aute, ruke alebo kočíku.

Ak chcete nastaviť rukoväť, stlačíte tlačidlá rukoväte na oboch stranách, aby ste ju uvoľnili, a potom otočíte rukoväťou do jednej zo 3 polôh, do ktorých zapadá s cvaknutím.

Inštalácia so základňou

Inštalácia ISOFIX, pozrite si obrázky 1 - 11

1. Rozložte opornú nohu z úložného priestoru. 1
 2. Nasadte vodiace prvky ISOFIX do kotevných bodov ISOFIX. 2
Vodiace prvky ISOFIX môžu ochrániť povrch sedadla vozidla pred roztrhnutím. Môžu tiež viesť prípojky ISOFIX.
 3. Prípojky ISOFIX otočte o 180 stupňov tak, aby smerovali k vodiacim prvkom ISOFIX. 3
 4. Zarovnajte prípojky ISOFIX s vodiacimi prvkami ISOFIX a potom zacvaknite obe prípojky ISOFIX do kotevných bodov ISOFIX. 4
- ! Skontrolujte, či sú obe prípojky ISOFIX pevne pripojené k svojim kotevným bodom ISOFIX. Musia sa ozvať dve cvaknutia a farba indikátorov na oboch prípojkách ISOFIX musí byť úplne zelená. 4 -1
- ! Skontrolujte, či je základňa bezpečne nainštalovaná potiahnutím oboch prípojok ISOFIX.
5. Po umiestnení základne na sedadlo vozidla vysuňte opornú nohu na podlahu 5, a keď indikátor opornej nohy zobrazí zelenú, znamená to, že je základňa nainštalovaná správne, červená znamená, že je nainštalovaná nesprávne. 5 -3
- ! Oporná noha má 24 polôh. Keď indikátor opornej nohy zobrazí červenú farbu, znamená to, že je oporná noha v nesprávnej polohe.
- ! Skontrolujte, či je oporná noha v plnom kontakte s podlahovým panelom vozidla.
- ! Stlačte uvoľňovacie tlačidlo opornej nohy a potom skráťte opornú nohu smerom nahor.

Úplne zostavená základňa je zobrazená na obrázku **6**

! Prípojky ISOFIX musia byť pripojené a zaistené na kotevných bodoch ISOFIX. **6 -1**

! Oporná noha musí byť správne nainštalovaná so zelenou farbou indikátora. **6 -2**

6. Zatlačte modul detskej sedačky nadol do základne **7**, ak bude zosilnená dojčenská detská autosedačka zaistená, indikátor zosilnenej dojčenskej detskej autosedačky zobrazí zelenú farbu. **8**

! Potiahnite modul detskej autosedačky nahor, aby ste sa uistili, že je pevne zaistená v základni.

7. Ak chcete detskú sedačku uvoľniť, potiahnite detskú sedačku nahor **9 -2** pri súčasnom stlačení uvoľňovacieho tlačidla detskej sedačky. **9 -1**

8. Ak chcete odstrániť základňu, najprv pred jej odstránením zo sedadla vozidla stlačte sekundárne zaistovacie tlačidlo **10 -1** a potom tlačidlo **10 -2** na prípojkách ISOFIX. **10**

9. Stlačením uvoľňovacieho tlačidla ISOFIX zložte systém ISOFIX. **11**

Inštalácia pásov vozidla, pozrite si obrázky **12 - 16**

1. Rozložte opornú nohu z úložného priestoru. **1**

2. Po umiestnení základne na sedadlo vozidla vysuňte opornú nohu na podlahu **5**, a keď indikátor opornej nohy zobrazí zelenú, znamená to, že je základňa nainštalovaná správne, červená znamená, že je nainštalovaná nesprávne. **5 -3**

! Oporná noha má 24 polôh. Keď indikátor opornej nohy zobrazí červenú farbu, znamená to, že je oporná noha v nesprávnej polohe.

! Skontrolujte, či je oporná noha v plnom kontakte s podlahovým panelom vozidla.

! Stisnite uvoľňovacie tlačidlo opornej nohy a potom skráťte opornú nohu smerom nahor.

3. Rozopnite zaistovacie zariadenie a prevlečte bezpečnostný pás vozidla cez dráhu pásu **12 -1** a zaistíte ho do spony. **12 -2**

4. Napnite bezpečnostný pás vozidla tak, ako je to len možné, pričom zatlačte na základňu a skontrolujte, či nie je uvoľnený alebo skrútený, potom zapnite zaistovacie zariadenie. **12 -3**

! Dojčenská detská autosedačka sa nesmie používať, ak je bezpečnostný pás vozidla so samičím koncom spony príliš dlhý na priviazanie základne. **12 -4**

! Potiahnutím a silným zatlačením na základňu skontrolujte, či sa bezpečnostný pás nehýbe. Ak sa pás povolí alebo predĺži, zopakujte postup.

5. Nainštalovaná základňa je zobrazená na obrázku **13**.

! Uistite sa, že medzi sedadlom a spodkom základne nie je žiadna medzera.

! Bezpečnostný pás musí viesť popod zaistovacie zariadenie, nie cez neho. **13 -1**

! Bezpečnostný pás musí byť zaistený v spony. **13 -2**

! Oporná noha musí byť správne nainštalovaná so zelenou farbou indikátora. **13 -3**

6. Zatlačte modul detskej sedačky do základne. **14**

7. Keď bude zosilnená detská autosedačka zaistená, indikátor zosilnenej detskej autosedačky zobrazí zelenú farbu. **15**

! Potiahnite modul detskej autosedačky nahor, aby ste sa uistili, že je pevne zaistená v základni.

8. Ak chcete modul detskej sedačky uvoľniť, potiahnite detskú sedačku nahor **16 -2** pri súčasnom stlačení uvoľňovacieho tlačidla detskej sedačky. **16 -1**

Nastavenie výšky opierky hlavy a ramenných popruhov

pozrite si obrázky 17 - 20

Skontrolujte, či sú ramenné popruhy nastavené v správnej výške. Vyberte si správny pár ramenných popruhov podľa výšky dieťaťa.

! Spodná časť opierky hlavy musí byť zarovnaná s najvyšším bodom ramena dieťa, ako je to znázornené 17, ale nie nad líniou ramena. 18

! Ak nebudú ramenné popruhy v správnej výške, dieťa môže v prípade havárie vyletieť zo zosilnenej dojčenskej detskej autosedačky.

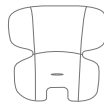
Stlačte páčku na nastavenie opierky hlavy 19 a súčasne vytiahnite alebo zatlačte opierku hlavy, kým nezapadne do jednej zo 7 polôh. Polohy opierky hlavy sú zobrazené ako 20

Zaistenie dieťaťa v zosilnenej dojčenskej detskej autosedačke

pozrite si obrázky 21 - 26

Poznámka

1. Dojčenská vložka slúži na ochranu dieťaťa. Deti, ktorých výška je menej ako 60 cm, môžu používať dojčenskú vložku.
2. Pred použitím tejto vložky pridajte penový klin. 21
3. Keď je dieťa umiestnené v sedačke, skontrolujte, či sú ramenné popruhy nastavené v správnej výške.



Keď sa už ramená dieťaťa neopierajú pohodlne, odstráňte telovú časť dojčenskej vložky.

1. Stlačte a podržte tlačidlo na nastavenie popruhov, zároveň úplne vytiahnite dva ramenné popruhy zosilnenej dojčenskej detskej autosedačky. 22
2. Sponu popruhov odistite stlačením červeného tlačidla. 23
3. Dieťa vložte do modulu detskej sedačky a zaistíte sponu. 24 a 25
4. Ramenné popruhy dotiahnite potiahnutím za nastavovací popruh. 26

Odpojenie plátennej striešky a čalúnenia sedačky

pozrite si obrázky 27 - 32

Ak budete chcieť znova nasadiť mäkké textilie, postupujte podľa vyššie uvedených krokov v opačnom poradí.

Inštalácia bez základne

pozrite si obrázky 33 - 40

- ! NEINŠTALUJTE tento modul detskej sedačky na sedadlá vozidla s bedrovými pásmi. 33
- ! Tento modul detskej sedačky je vhodný len pre sedadlá vozidiel s 3-bodovým navijacím bezpečnostným pásom. 34
- 1. Položte modul detskej sedačky na sedadlo vozidla v mieste, kde ho chcete dať. Vytiahnite bezpečnostný pás vozidla a zaistite ho do pracky vozidla a bedrový pás vozidla prevlečte cez bočné vodiace lišty modulu detskej sedačky. 35
- ! Modul detskej sedačky sa nesmie používať, ak je spona bezpečnostného pásu vozidla (samičí koniec spony) príliš dlhá na pevné ukotvenie modulu detskej sedačky. 35 -2
- 2. Šikmý pás presuňte cez zadnú vodiacu lištu. 36
- 3. Ramenný pás vozidla potiahnite, aby ste modul detskej sedačky pritiahli tesne a pevne. 37
- 4. Pri inštalácii modulu detskej sedačky musí byť vodorovná ryška, ktorá je na ňom vyznačená, vo vodorovnej polohe voči zemi. 38
- ! Čo najviac napnite bezpečnostný pás vozidla, pričom skontrolujte, či nie je príliš voľný alebo skrútený.
- ! Po inštalácii modulu detskej sedačky vždy skontrolujte, či sú pásy vozidla vedené správne a či sú bezpečne upevnené v spona vozidla. 39
- 5. Strieška sa môže úplne rozložiť, aby čo najviac chránila dieťa pred slnkom. Stačí rozopnúť zips a potom vytiahnuť striešku smerom dopredu. 40

Použitie s kočíkmi

pozrite si obrázky 41 - 50

Zosilnená doječenská detská autosedačka je navrhnutá na pripavenie k určitým modelom kočíkov Joie so špeciálnou podložkou, držadlom alebo lýtkovou opierkou.

- ! Pred zakúpením kočíka skontrolujte, či sa do neho dá namontovať doječenská detská autosedačka.
- ! V prepravnom systéme nikdy nesmie byť naraz viac ako jedno dieťa.
- ! Pred montážou zosilnenej doječenskej detskej autosedačky zabrzďte kočík.
- ! Skontrolujte, či sú časti použité na upevnenie zosilnenej doječenskej detskej autosedačky bezpečne upevnené na kočíku.
- ! Sklopte operadlo sedačky kočíka do najnižšej polohy.

Použitie s kočíkmi Joie

Ak chcete namontovať zosilnenú doječenskú detskú autosedačku na kočíky Joie, postupujte podľa týchto krokov:

1. Zosilnenú detskú autosedačku vložte do kočíka tak, aby zárezy v hojdacích častiach prechádzali ponad okraj držadla, podnosu alebo lýtkovej opierky. Zosilnená detská autosedačka potom automaticky zapadne na svoje miesto. 41 & 42 & 43 & 44
- ! Ak má držadlo textilný poťah, najprv rozopnite suchý zips na kryte držadla. 43 -1
- ! Na kočíku so špeciálnou lýtkovou opierkou nastavte lýtkovú opierku do zvislej polohy, rozopnite suchý zips a potom nadvihnite textilný poťah. 44 -1
2. Na upevnenie zosilnenej detskej autosedačky použite popruhy na oboch stranách kočíka. 45 & 46 & 47

! Skúste potiahnuť zosilnenú detskú autosedačku smerom nahor, aby ste skontrolovali, či je správne namontovaná.

Ak chcete odmontovať zosilnenú detskú autosedačku, uvoľnite z nej popruhy, potiahnutím rukoväte na uvoľnenie kočíka nahor uvoľnite zosilnenú detskú autosedačku z podnosu, držadla alebo lýtkovej opierky a potom vyberte zosilnenú detskú autosedačku z kočíka.

Pozrite si [48](#) & [49](#) & [50](#).

Starostlivosť a údržba

! Po vybratí penového klinu z vložky ho uložte niekam mimo dosahu dieťaťa.

! Umývajte kryt sedačky a vnútorné čalúnenie studenou vodou s teplotou pod 30 °C.

! Nežehlite mäkké textilie.

! Mäkké textilie nebielte ani chemicky nečistite.

! Na umývanie modulu detskej sedačky alebo základne nepoužívajte nezriedené čistiace prostriedky, benzín ani iné organické rozpúšťadla. Môže to spôsobiť poškodenie zosilnenej dojčenskej detskej autosedačky.

! Neskrúcajte kryt sedačky ani vnútorné čalúnenie pri pokuse o ich vysušenie. Mohlo by to na poťahu sedačky a čalúnení zanechať zvrásnenie.

! Kryt sedačky a vnútorné čalúnenie zaveste do tieňa, aby sa vysušili.

! Ak sa táto zosilnená dojčenská detská autosedačka dlhšie nepoužíva, vyberte ju zo sedadla vozidla. Zosilnenú dojčenskú detskú autosedačku dajte na chladné a suché miesto a niekde, kde sa k nej vaše dieťa nedostane.

SL

Dobrodošli pri znamki Joie™

Kupili ste visokokakovosten certificiran in varen sistem za zadrževanje otrok. Ta izdelek je primeren za uporabo za otroke z višino do 85 cm in težo do 13kg.

Natančno preberite ta navodila za uporabo in upoštevajte korake za namestitvev, saj je to EDINI način, da svojega otroka zaščitite pred resnimi telesnimi poškodbami ali smrtjo v primeru nesreče in mu zagotovite udobje v času uporabe.

Ta navodila za uporabo shranite za kasnejšo uporabo.

Potrdite

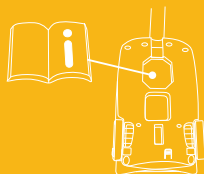
Za uporabo tega ojačanega sistema za zadrževanje otrok skladno s Pravilnikom ZN št. 129 mora otrok izpolnjevati naslednje zahteve. S priključki i-Size ISOFIX: Višina otroka 40 cm–85cm/ teža otroka ≤ 13kg

S pasom vozila: Višina otroka 40 cm–85cm/ teža otroka ≤ 13kg
Pred namestitvijo in uporabo izdelka preberite vsa navodila v tem priročniku.

! POMEMBNO: SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO. NATANČNO PREBERITE.

Priročnik z navodili hranite v predalu za shranjevanje na dnu podnožja oziroma v notranjosti prevlek sedeža.

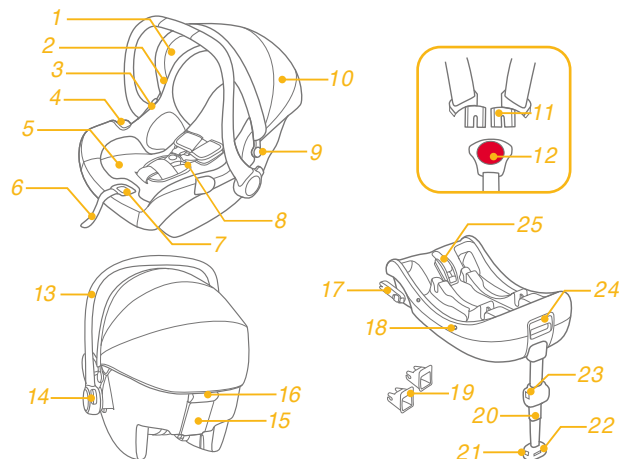
Informacije o garanciji najdete na spletnem mestu joiebaby.com



Seznam delov

- | | | | |
|----|---------------------------------|----|---|
| 1 | Opora za glavo | 15 | Zadnje vodilo |
| 2 | Sedežna blazina | 16 | Gumb za sprostitvev z vozička B |
| 3 | Gumb za sprostitvev z vozička A | 17 | Priključek ISOFIX |
| 4 | Stransko vodilo | 18 | Indikator lupine |
| 5 | Vložek za dojenčke | 19 | Vodila ISOFIX |
| 6 | Prilagoditveni trak | 20 | Podporna noga |
| 7 | Gumb za nastavitvev pasov | 21 | Gumb za nastavitvev podporne noge A |
| 8 | Ramenski varnostni pas | 22 | Indikator podporne noge |
| 9 | Držalo strehice | 23 | Gumb za nastavitvev podporne noge B |
| 10 | Strehica | 24 | Gumb za sprostitvev modula nosila za otroka |
| 11 | Priključki za varnostni pas | 25 | Zaklep |
| 12 | Sponka varnostnega pasu | | |
| 13 | Ročaj | | |
| 14 | Gumb na ročaju | | |

Prepričajte se, da noben del ne manjka. Če kar koli manjka, se obrnite na prodajalca.



*Podnožje i-Base 2 je naprodaj ločeno.

OPOZORILO

! Da bi zagotovili varno uporabo izdelka, POZORNO preberite opozorila, ki so navedena v posebnem varnostnem priročniku.

V nujnem primeru

V nujnem primeru ali v primeru nesreče je pomembno, da otroku takoj nudite prvo pomoč in obiščete zdravnika.

Informacije o izdelku

Podnožje i-Base 2 s priključki i-Size ISOFIX

1. To je izboljšani sistem za zadrževanje otrok i-Size. V skladu z Uredbo ZN št. 129 je homologiran za uporabo na sedežih vozila, za katera proizvajalec vozila v navodilih za uporabo vozila navaja, da so združljivi s standardom i-Size.
2. Če ste v dvomih, se obrnite na proizvajalca ali prodajalca ojačanega sistema za zadrževanje otrok.

Podnožje i-Base 2 s pasom vozila




1. To je izboljšani sistem za zadrževanje otrok v vozilu s pasom.
2. Če ste v dvomih, se obrnite na proizvajalca ali prodajalca ojačanega sistema za zadrževanje otrok.

S pasom vozila

1. To je univerzalen izboljšani sistem za zadrževanje otrok s pasom. Odobren je v skladu s predpisom ZN št. 129 za primarno uporabo na »univerzalnih sedežih«, kot to označijo proizvajalci vozila v uporabniškem priročniku vozila.
2. Če ste v dvomih, se obrnite na proizvajalca ali prodajalca ojačanega sistema za zadrževanje otrok.

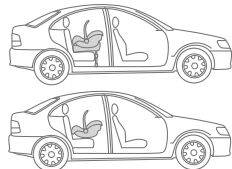
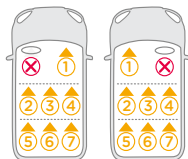
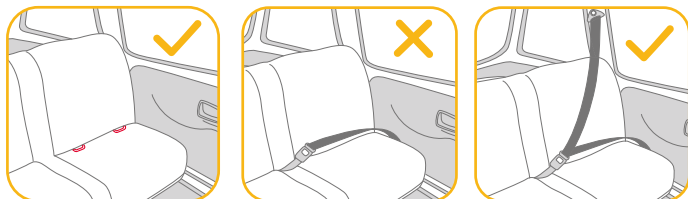
Materiali Plastika, kovina, tkanina
Št. patenta V postopku pridobitve patenta

Izberite svojo namestitev

| Slika za namestitev | Primerno za |
|--|--|
|  | Višina otroka 40–85 cm/ teža otroka ≤ 13 kg (otrok, star približno 1,5 leta ali mlajši) |
|  | Višina otroka 40 cm–85cm/ teža otroka ≤ 13kg |
|  | Višina otroka 40-85cm/ Teža otroka ≤ 13 kg Starost otroka ≤ 15 mesecev |

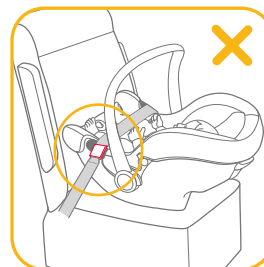
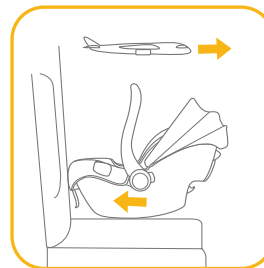
i-Gemm 3 je združljiv s podnožji i-Base 2, i-Base lx 2, i-Base Advance in i-Base Encore. Za uporabo s podnožji i-Base lx 2, i-Base Advance in i-Base Encore glejte priročnik za navodili posameznega podnožja.

Opozorila glede namestitve



- ! To nosilo za otoka je primerno za sedeže vozila s pritrdilnim točkami i-Size ISOFIX z nosilcem.
- ! Te lupinice NE nameščajte na sedeže vozila, ki so obrnjeni vstran ali nazaj glede na smer vožnje.
- ! Nazaj obrnjenega ojačanega sistema za zadrževanje otrok NE nameščajte na sprednji sedež, ki je opremljen z zračno blazino, ker so možne hude poškodbe ali smrt. Za več informacij glejte navodila za uporabo vozila.
- ! Ojačani sistem za zadrževanje otrok je priporočljivo namestiti na zadnji sedež vozila.
- ! Te lupinice NE nameščajte na sedeže vozila, ki se med namestitvijo lahko premikajo.

Namestitev v letalu



Upoštevajte, da otrokova varnost ni zagotovljena, če ne upoštevate navodil za namestitev in uporabo.

- ! Upoštevajte, da se namestitev nosila za otoka na letalski sedež razlikuje od namestitve na avtomobilski sedež.
- ! Namestitev z 2-točkovnim trebušnim pasom je dovoljena le v letalu.
- ! Upoštevajte, da mora biti nosilo za otoka pripeto na sedežu letala, tudi kadar otroka ni v njem.
- ! Upoštevajte, da je nosilo za otoka dovoljeno uporabljati le na potniških sedežih, ki jih je odobrila letalska družba.

- ! Nosila za otroka ne namestite v območje delovanja zračne blazine.
- ! Nosilo za otroka namestite obrnjeno nazaj samo na potniških sedežih, obrnjenih naprej.

Način namestitve otroškega sedeža z varnostnim pasom na letalu:

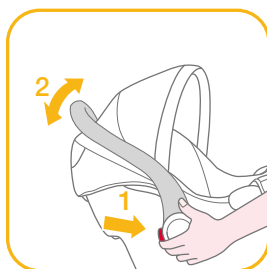
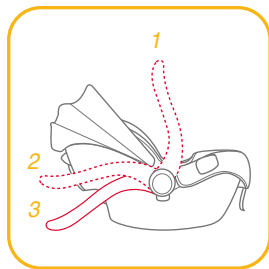
1. Nosilo za otroka namestite v nasprotni smeri leta na potniški sedež.
 2. Ročaj za prenašanje naj bo v skrajnem zgornjem položaju.
 3. Varnostni pas namestite v obe svetlo zeleni vodili za pas.
 4. Varnostni pas zaprite (upoštevajte varnostna navodila letalske družbe).
 5. Varnostni pas zategnite, tako da povlečete konec pasu.
- ! Sponka varnostnega pasu ne sme pod nobenim pogojem ležati znotraj svetlo zelenih vodil za pas.

Odstranjevanje:

Odprite varnostni pas na potniškem sedežu (upoštevajte varnostna navodila letalske družbe).

Sedaj lahko otroški sedež vzamete s potniškega sedeža.

Nastavitev ročaja



Ročaj nosila za otroka omogoča 3 položaje.

- ! Položaj za vožnjo v vozilu, ročno prenašanje ali vožnjo z vozičkom.
- Če želite nastaviti ročaj, pritisnite gumba na obeh straneh ročaja, da ga sprostite, in ga nato pomaknite v katerega koli od 3 položajev, tako da se zaskoči.

Namestitev z nosilcem

Namestitev ISOFIX, glejte slike 1 - 11

1. Izvlecite podporno nogo iz prostora za shranjevanje. 1
 2. Vodili ISOFIX pritrdite na pritrilni točki ISOFIX. 2 Vodili ISOFIX lahko zaščitita površino sedeža vozila pred raztrganjem. Nanju lahko nastavite tudi priključka ISOFIX.
 3. Priključka ISOFIX obrnite za 180 stopinj, da sta usmerjena proti vodilom ISOFIX. 3
 4. Poravnajte priključka ISOFIX z vodiloma ISOFIX in nato pritrdite oba priključka ISOFIX v pritrilni točki ISOFIX, tako da se zaskočita. 4
- ! Zagotovite, da sta oba priključka ISOFIX dobro pritrjena v pritrilni točki ISOFIX. Slišati morate dva klika in indikatorja na obeh priključkih ISOFIX morata biti popolnoma zelena. 4 -1
 - ! Povlecite priključka ISOFIX, da preverite, ali je nosilec temeljito pritrjen.
5. Ko je nosilec nameščen na sedež vozila, iztegnite podporno nogo do tal 5. Če indikator podporne noge sveti zeleno, je namestitev pravilna, če sveti rdeče, je nepravilna. 5 -3
- ! Podporna noga ima 24 položajev. Če indikator podporne noge sveti rdeče, pomeni, da je podporna noga v napačnem položaju.
 - ! Podporna noga se mora popolnoma dotikati tal vozila.
 - ! Pritisnite gumb za sprostitvev podporne noge in jo potisnite navzgor, da jo skrajšate.

Popolnoma sestavljen nosilec je prikazan na sliki **6**

! Priključka ISOFIX morata biti pritrjena in fiksirana na pritrilnih točkah ISOFIX. **6 -1**

! Podporna noga mora biti pravilno nameščena in indikator mora svetiti zeleno. **6 -2**

6. Nosilo za otroka potisnite na podnožje. **7** Če je ojačan sistem za zadrževanje otrok dobro pritrjen, indikator sveti zeleno. **8**

! Nosilo za otroka povlecite navzgor, da preverite, ali je temeljito pritrjeno na podnožje.

7. Če želite sprostiti nosilo za otroka, ga povlecite navzgor **9 -2**, medtem kot pritisnete gumb za sprostitev nosila za otroka. **9 -1**

8. Če želite odstraniti podnožje, najprej pritisnite gumb za sekundarni zaklep **10 -1** in nato gumb **10 -2** na priključkih ISOFIX, nato pa podnožje odstranite s sedeža v vozilu. **10**

9. Pritisnite gumb za sprostitev priključka ISOFIX, če želite zložiti priključka ISOFIX. **11**

Namestitev pasov vozila, glejte slike **12 - 16**

1. Izvlecite podporno nogo iz prostora za shranjevanje. **1**

2. Ko je nosilec nameščen na sedež vozila, iztegnite podporno nogo do tal **5**. Če indikator podporne noge sveti zeleno, je namestitev pravilna, če sveti rdeče, je nepravilna. **5 -3**

! Podporna noga ima 24 položajev. Če indikator podporne noge sveti rdeče, pomeni, da je podporna noga v napačnem položaju.

! Podporna noga se mora popolnoma dotikati tal vozila.

! Pritisnite gumb za sprostitev podporne noge in jo potisnite navzgor, da jo skrajšate.

3. Odprite zaklep in varnostni pas vozila napeljite skozi pot pasu **12 -1** in ga zapnete v sponko. **12 -2**

4. Varnostni pas vozila čim bolj zategnite. Medtem pritisnite navzdol na podstavek in preverite, da pas ni ohlapen ali zviti, nato zaprite zaklep. **12 -3**

! Sistema za zadrževanje dojenčkov ni mogoče uporabiti, če je varnostni pas vozila z odprtino sponke predolg, da bi ga lahko pripeli na podlago. **12 -4**

! Preverite, da se varnostni pas ne premika, tako da močno povlečete in potisnete podstavek. Če se pas zrahlja ali podaljša, postopek ponovite.

5. Nameščeno podnožje je prikazano na sliki **13**.

! Prepričajte se, da med sedežem in spodnjim delom podlage ni prostora.

! Varnostni pas mora iti pod zaklep, ne čez zaklep. **13 -1**

! Varnostni pas mora biti zapet v sponko. **13 -2**

! Podporna noga mora biti pravilno nameščena in indikator mora svetiti zeleno. **13 -3**

6. Nosilo za otroka potisnite na podnožje **14**

7. Če je izboljšani sistem za zadrževanje otrok varno pritrjen, je indikator zelene barve. **15**

! Nosilo za otroka povlecite navzgor, da preverite, ali je temeljito pritrjeno na podnožje.

8. Če želite sprostiti nosilo za otroka, ga povlecite navzgor **16 -2**, medtem kot pritisnete gumb za sprostitev nosila za otroka. **16 -1**

Nastavljanje višine

opore za glavo in ramenskih varnostnih pasov

Glejte slike 17 - 20

Preverite, ali sta ramenska varnostna pasova nastavljena na ustrezno višino. Izberite ustrezni par rež za ramenska varnostna pasova, ki se prilega otrokovi višini.

! Dno naslona za glavo mora biti poravnano z najvišjo točko otrokovih ramen (prikazano kot 17), vendar ne nad linijo ramen. 18

! Če ramenska varnostna pasova nista na ustrezni višini, lahko otrok v primeru trčenja pade iz ojačanega sistema za zadrževanje otrok.

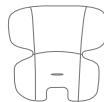
Stisnite ročico za nastavitve opore za glavo 19, medtem pa dvignite ali navzdol potisnite oporo za glavo, dokler se ne zaskoči v enem izmed 7 položajev. Položaji opore za glavo so prikazani na sliki 20

Nameščanje otroka v ojačan sistem za zadrževanje otrok

Glejte slike 21 - 26

Opomba

1. Vložek za dojenčke je namenjen zaščiti otrok. Vložek za dojenčke je primeren za uporabo pri otrocih, manjših od 60 cm.
2. Pred uporabo vložka dodajte penasto zagozdo. 21
3. Ko otroka namestite v lupinico, se prepričajte, ali sta ramenska varnostna pasova na ustrezni višini.



Ko se otrokova ramena ne prilegajo več izdelku, odstranite predel za telo pri vložku za dojenčka.

1. Medtem ko pritiskate gumb za prilagoditev varnostnega pasu, iz lupinice popolnoma izvlecite oba ramenska varnostna pasova. 22
2. S pritiskom rdečega gumba odprite sponko varnostnih pasov. 23
3. Posedite otroka v nosilo za otroka in zapnite sponko. 24 in 25
4. Zategnite ramenska varnostna pasova, tako da povlečete prilagoditveni trak. 26

Odstranjevanje strehice in sedežne blazine

Glejte slike 27 - 32

Za ponovno namestitve mehkih izdelkov izvedite predhodno navedene korake v obratnem vrstnem redu.

Namestitev brez nosilca

Glejte slike 33 - 40

- ! Tega nosila za otroka NE nameščajte na sedeže vozila s trebušnimi varnostnimi pasovi. 33
- ! To nosilo za otroka je primerno samo za namestitev na sedeže vozila s 3-točkovnim varnostnim pasom z navjalom. 34
- 1. Nosilo za otroka položite na sedež vozila, kjer ga želite namestiti. Izvlecite varnostni pas vozila in ga pripnite v sponko varnostnega pasu v vozilu, pri čemer vstavite trebušni varnostni pas vozila v stranski vodili nosila za otroka. 35
- ! Nosila za otroka ni mogoče uporabiti, če je sponka varnostnega pasu vozila (ženski del sponke) predolga za varno pritrditev nosila za otroka. 35 -2
- 2. Diagonalni pas vstavite v zadnje vodilo. 36
- 3. Povlecite ramenski varnostni pas vozila, da temeljito in varno pritrdite nosilo za otroka. 37
- 4. Uravnavna linija na nosilu za otroka mora biti poravnana s tlemi, ko je nosilo za otroka nameščeno. 38
- ! Varnostni pas v vozilu čimbolj zategnite in preverite, da ni razrahljan ali zviti.
- ! Ko namestite nosilo za otroka, vedno preverite, ali so pasovi v vozilu pravilno speljani in varno pritrjeni v sponko vozila. 39
- 5. Strehica je lahko povsem odprta, tako da otroka povsem zaščiti pred sonce. Enostavno odprite kavelj in nato strehico povlecite naprej. 40

Uporaba z otroškimi vozički

Glejte slike 41 - 50

Vaša lupinica je zasnovana za pritrditev na določene modele otroških vozičkov Joie, ki so opremljeni s posebnim pladnjem, naslonom za roko ali podporo za meča.

- ! Pred nakupom se prepričajte, ali lahko lupinico namestite na otroški voziček.
- ! Istočasno je lahko v potovalnem sistemu samo en otrok.
- ! Pred nameščanjem lupinice aktivirajte zavoro na vozičku.
- ! Preverite, ali so deli, s katerimi se pritrdi lupinica, varno pritrjeni na vozičku.
- ! Sedež otroškega vozička nagnite nazaj v najnižji položaj.

Uporaba z otroškimi vozički Joie

Za namestitev lupinice na otroške vozičke Joie upoštevajte naslednje korake:

1. Sistem za zadrževanje otrok namestite na otroški voziček, tako da se zareze na saneh prilegajo robu naslona za roke, pladnju ali podpori za meča. Sistem za zadrževanje otrok se bo nato samodejno zaskočil na mesto. 41 & 42 & 43 & 44
- ! Če je naslon za roke opremljen z blagom, s pomočjo ježka najprej snemite blago. 43 -1
- ! Če je otroški voziček opremljen s posebno podporo za meča, slednjo nastavite v navpični položaj, odprite ježka in nato dvignite blago. 44 -1
2. Sistem za zadrževanje otrok pritrdite s trakovi na obeh straneh otroškega vozička. 45 & 46 & 47
- ! Izboljšani istem za zadrževanje otrok povlecite navzgor in tako preverite, ali je pravilno nameščen.

Če želite izboljšani sistem za zadrževanje otrok odstraniti, sprostite trakove na izboljšanem sistemu za zadrževanje otrok, ročaj za sprostitev vozička povlecite navzgor, da izboljšani sistem za zadrževanje otrok sprostite s pladnja, naslona za roke ali podpore za meča, in nato izboljšani sistem za zadrževanje otrok dvignite z vozička. Glejte 48 & 49 & 50.

Nega in vzdrževanje

- ! Ko iz vložka odstranite penasto zagozdo, jo shranite tako, da je nedosegljiva otrokom.
- ! Sedežno prevleko in notranje podloge operite s hladno vodo pri temperaturi pod 30 °C.
- ! Mehkih delov ne likajte.
- ! Mehkih delov ne belite in jih ne čistite s kemičnim čiščenjem.
- ! Nosila za otroka ali podnožja ne čistite z nerazredčenimi čistili, bencinom ali drugimi organskimi topili. V nasprotnem primeru lahko lupinico poškodujete.
- ! Sedežne prevleke in notranjega blazinjenja ne ožemajte. Lahko bi ostala zmečkana.
- ! Sedežno prevleko in notranje blazinjenje posušite tako, da ju obesite na senčnem mestu.
- ! Če nosila za otroka dlje časa ne boste uporabljali, ga skupaj s podnožjem odstranite s sedeža vozila. Lupinico shranite v hladnem in suhem prostoru, kamor otrok nima dostopa.

TR Joie™'ye Hoş Geldiniz

Yüksek kaliteli, tam sertifikalı bir geliştirilmiş çocuk koltuğu satın aldınız. Bu ürün, boy ve kilosu 85cm ve 13kg'a kadar olan çocukların kullanımı için uygundur.

Talimat Kılavuzunu dikkatlice okuyun ve kurulum adımlarını izleyin, çünkü bir kaza durumunda çocuğunuzu yaralanmalara veya ölmesine karşı korumanın TEK yolu budur ve bu ürünün kullanırken çocuğunuza konfor sağlar.

Bu talimat kılavuzunu ileride başvurmak için saklayın.

Lütfen onaylayın

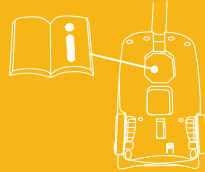
Bu Joie geliştirilmiş bebek/çocuk koltuğunu 129 No'lu BM Yönetmeliğine göre kullanmak için, çocuğunuzun aşağıdaki gereklilikleri karşılaması gerekir.
i-Size ISOFIX bağlantıları ile: Çocuğun boyu 40cm-85cm/ Çocuğun kilosu≤13kg

Araç kemeri ile: Çocuğun boyu 40cm- 85cm/Çocuğun kilosu ≤ 13kg
Lütfen ürünü takmadan ya da kullanmadan önce bu kılavuzdaki tüm talimatları okuyun.

! ÖNEMLİ: İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN. LÜTFEN DİKKATLİCE OKUYUN.

Lütfen kullanım kılavuzunu, tabanın altında veya koltuk kılıfının içindeki eşya saklama bölmesinde saklayın.

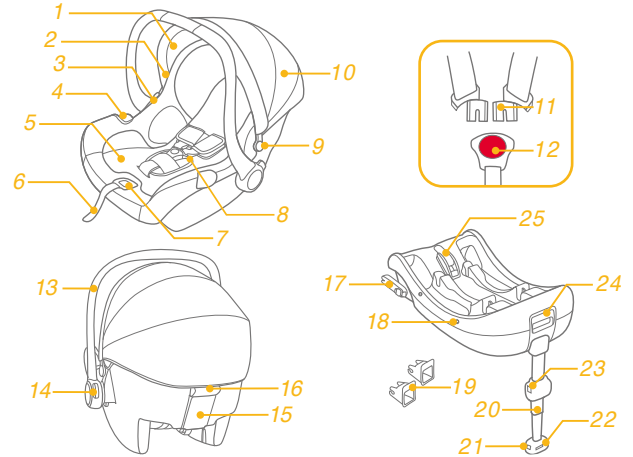
Garanti bilgileri için lütfen joiebaby.com adresindeki web sitemizi ziyaret edin.



Parça Listesi

- | | | | |
|----|--|----|---|
| 1 | Baş Desteği | 15 | Arka Kılavuz |
| 2 | Koltuk Minderi | 16 | Bebek Arabasına Sabitleme Açma Düğmesi B |
| 3 | Bebek Arabasına Sabitleme Açma Düğmesi A | 17 | ISOFIX Bağlayıcı |
| 4 | Yan Kılavuz | 18 | Çerçeve Göstergesi |
| 5 | Bebek Eklentisi | 19 | ISOFIX Kılavuzları |
| 6 | Ayar Kayışı | 20 | Yük Ayağı |
| 7 | Kemer Seti Ayarı Düğmesi | 21 | Yük Ayağı Ayar Düğmesi A |
| 8 | Omuz Kemeri | 22 | Yük Ayağı Göstergesi |
| 9 | Gölgelik Montaj Parçası | 23 | Yük Ayağı Ayar Düğmesi B |
| 10 | Tente | 24 | Çocuk Taşıyıcı Modülü Serbest Bırakma Düğmesi |
| 11 | Kayış Bağlayıcılar | 25 | Kilit |
| 12 | Kayış Tokası | | |
| 13 | Kulp | | |
| 14 | Kulp Düğmesi | | |

Lütfen herhangi bir eksik parça olmadığından emin olun. Lütfen herhangi bir eksik varsa satıcıyla iletişime geçin.



*i-Base 2 ayrıca satılır.

UYARI

! Ürünün güvenli bir şekilde kullanılmasını sağlamak için ayrı Güvenlik Kılavuzunda verilen uyarıları DİKKATLİCE okuyun.

Acil durum

Acil durum veya kaza hâlinde, ilk yardım ve tıbbi tedavi yoluyla çocuğunuzla hemen ilgilenilmesini sağlamak çok önemlidir.

Ürün Bilgisi

i-Base 2'de i-Size ISOFIX bağlantıları ile:

1. Bu bir i-Size Geliştirilmiş Çocuk Koltuğu Sistemidir. 129 No'lu BM Yönetmeliğine göre, aracın kullanım kılavuzunda araç üreticisi tarafından belirtilen i-Size uyumlu araç koltuğu konumlarında kullanım için onaylanmıştır.
2. Şüphede duyulması durumunda Geliştirilmiş Çocuk Koltuğu Sisteminin üreticisine veya bayisine danışın.

i-Base 2'de Araç Kemerini ile




1. Bu, Özel Araç İçi Kemerli Geliştirilmiş Çocuk Koltuğu Sistemidir.
2. Şüphede duyulması durumunda Geliştirilmiş Çocuk Koltuğu Sisteminin üreticisine veya bayisine danışın.

Araç kemeri ile

1. Bu Kemerli bir Geliştirilmiş Çocuk Koltuğu Sistemidir. Araç üreticileri tarafından araç kullanıcısı el kitabında belirtildiği gibi, temel olarak "Evrensel koltuk pozisyonlarında" kullanım için 129 No'lu BM Yönetmeliğine göre onaylanmıştır.
2. Şüphede duyulması durumunda Geliştirilmiş Çocuk Koltuğu Sisteminin üreticisine veya bayisine danışın.

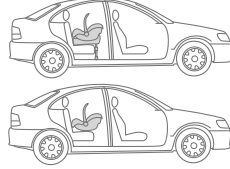
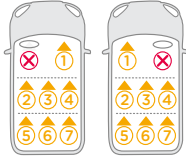
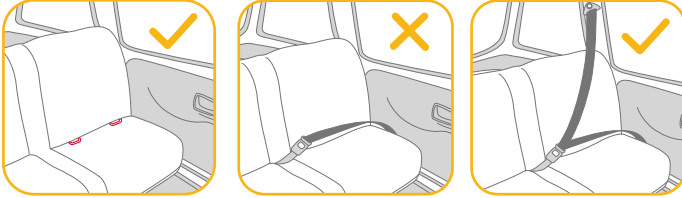
Malzemeler Plastik, metal, kumaş
Patent No. Patentler beklenmemektedir

Kurulumunuzu Seçin

| Montaj için şekil | Uygunluk |
|--|--|
|  | Çocuğun boyu 40cm-85 cm/ Çocuğun kilosu≤13 kg (yaklaşık 1,5 yaş veya altı) |
|  | Çocuğun boyu 40cm-85cm/ Çocuğun kilosu≤13kg |
|  | Çocuğun boyu 40cm-85cm/ Çocuğun kilosu≤13kg (Çocuğun yaşı≤15 ay) |

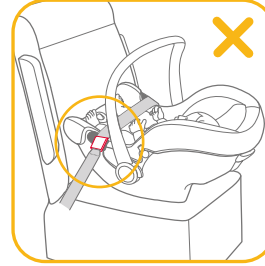
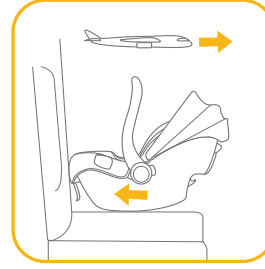
i- Gemm 3; i-Base 2,, i-Base lx 2, i-Base Advance ve i-Base Encore ile uyumludur. i-Base lx 2, i-Base Advance ve i-Base Encore ile kullanım için lütfen ayrı taban kılavuzuna bakın.

Montaj ile ilgili hususlar



- ! Bu çocuk taşıyıcı modülü, tabanlı i-Size ISOFIX tutturma noktaları bulunan araç koltukları için uygundur.
- ! Bu geliştirilmiş bebek/çocuk koltuğunu, aracın gidiş yönüne göre yanlara veya arkaya dönük araç koltuklarına KURMAYIN.
- ! Ölüm veya ciddi yaralanma meydana gelebileceğinden, arkaya dönük geliştirilmiş bebek/çocuk koltuğunu hava yastığı olan ön koltuğa takmayın. Daha fazla bilgi için lütfen aracın kullanıcı kılavuzuna başvurun.
- ! Bu geliştirilmiş bebek/çocuk koltuğunun arka araç koltuğuna takılması önerilir.
- ! Bu geliştirilmiş bebek/çocuk koltuğunu kurulum sırasında hareket edebilen araç koltuklarına takmayın.

Uçakta Kurulum



Çocuğun güvenliğinin, kurulum ve kullanım kılavuzuna riayet edilmediğinde garanti edilmediğini unutmayın.

- ! Çocuk taşıyıcısının uçak koltuğuna kurulumunun araç koltuğuna kurulumdan farklı olduğunu unutmayın.
- ! 2 Noktadan "Kucak Kemerli" ekine yalnızca uçakta izin verildiğini unutmayın.
- ! Çocuk taşıyıcısının, boşken bile uçak koltuğuna kemerle bağlı kalması gerektiğini unutmayın.
- ! Çocuk taşıyıcısının yalnızca hava yolu şirketi tarafından izin verilmiş bir yolcu koltuğunda kullanılması gerektiğini unutmayın.

! Çocuk taşıyıcısını hava yastığının açılma bölgesinde kullanmama uyarıları.

! Arkaya dönük çocuk taşıyıcısının yalnızca öne bakan yolcu koltuklarına monte edilmesi gerektiğini unutmayın.

Uçak koltuğunun kemeri kullanılarak bebek koltuğunun monte edilmesi:

1. Çocuk taşıyıcı yolcu koltuğu üzerine uçuş yönünün tersine yerleştirin.
2. Taşıma kulpunun en üst konumda olduğundan emin olun.
3. Emniyet kemerini her iki açık yeşil kemer kılavuzuna yerleştirin.
4. Emniyet kemerini kapatın (hava yolu şirketinin güvenlik talimatlarına bakınız).
5. Kemer ucunu çekerek emniyet kemerini sıkın.

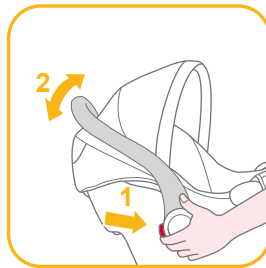
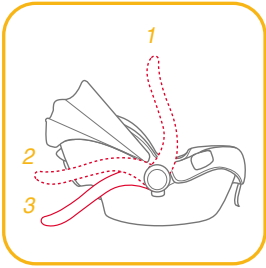
! Emniyet kemerinin tokası, hiçbir koşulda yeşil kemer kılavuzlarının içinde kalmamalıdır.

Çıkarma:

Yolcu koltuğunun emniyet kemerini açın (hava yolu şirketinin güvenlik talimatlarına bakınız).

Artık bebek koltuğunu yolcu koltuğundan alabilirsiniz.

Kulp Ayarı



Çocuk taşıyıcı modülünün kulpu 3 konumda ayarlanabilir.

! Araç, el ya da bebek arabasıyla taşımaya yönelik konum.

Kulpu ayarlamak için, serbest bırakmak amacıyla her iki yandaki kulpu düğmelerine bastırın ve 3 konumdan birine tıklayarak geçene kadar kulpu döndürün.

Tabanla kurulum

ISOFIX Montajı için şu resimlere bakın: 1 - 11

1. Saklama bölmesinden katlı durumda olan yük ayağını açın. 1
2. ISOFIX kılavuzlarını ISOFIX tutturma noktalarına geçirin. 2 ISOFIX kılavuzları, araç koltuğunun yüzeyini yırtılmaya karşı koruyabilir. Ayrıca ISOFIX konektörlerini de yönlendirebilirler.
3. ISOFIX bağlayıcılarını ISOFIX kılavuzlarının yönünde bakar duruma gelene kadar 180 derece döndürün. 3
4. ISOFIX bağlayıcılarını ISOFIX kılavuzlarıyla hizalayıp, her iki ISOFIX bağlayıcısını ISOFIX sabitleme noktalarına geçirin. 4
- ! Her iki ISOFIX bağlayıcının da ISOFIX sabitleme noktalarına sıkıca takıldığından emin olun. İki tık sesi duyulmalı ve her iki ISOFIX bağlayıcıdaki göstergelerin renkleri tamamen yeşil olmalıdır. 4 -1
- ! Her iki ISOFIX bağlayıcıyı çekerek, tabanın güvenli bir şekilde takıldığını kontrol edin.
5. Tabanı araç koltuğuna yerleştirdikten sonra yük ayağını yere kadar uzatın 5. Yük ayağı göstergesinin yeşil renkte olması doğru takıldığı, kırmızı renkte olması yanlış takıldığı anlamına gelir. 5 -3
- ! Yük ayağında 24 konum vardır. Yük ayağı göstergesinin kırmızı renkte olması, yük ayağının yanlış konumda bulunduğunu gösterir.
- ! Yük ayağının aracın tabanı ile tam olarak temas ettiğinden emin olun.
- ! Yük ayağı serbest bırakma düğmesini sıkın ve yük ayağını yukarı doğru kısaltın.

Tamamen monte edilen taban 6

- ! ISOFIX bağlayıcılar, ISOFIX sabitleme noktalarına takılmalı ve kilitlemelidir. 6 -1
- ! Yük ayağı doğru takılmalı ve göstergesi yeşil olmalıdır. 6 -2
- 6. Çocuk taşıyıcı modülünü tabana doğru aşağı itin 7, geliştirilmiş bebek/çocuk koltuğu sabitse, geliştirilmiş bebek/çocuk koltuğu göstergesi yeşil renkte görünür. 8
- ! Tabana sabit bir şekilde takıldığından emin olmak için çocuk taşıyıcı modülünü yukarı çekin.
- 7. Çocuk taşıyıcıyı serbest bırakmak için, bebek taşıyıcı serbest bırakma düğmesine bastırırken çocuk taşıyıcısını yukarı çekin 9 -2. 9 -1
- 8. Tabanı çıkarmak için, önce ikincil kilit düğmesine 10 -1, ardından tabanı araç koltuğundan çıkarmadan önce ISOFIX bağlayıcıları üzerindeki düğmeye 10 -2 basın. 10
- 9. ISOFIX kısmını katlamak için ISOFIX serbest bırakma düğmesine basın. 11

Araç Kemerleri Montajı, şu resimlere bakın: 12 - 16

- 1. Saklama bölgesinden katlı durumda olan yük ayağını açın. 1
- 2. Tabanı araç koltuğuna yerleştirdikten sonra yük ayağını yere kadar uzatın 5. Yük ayağı göstergesinin yeşil renkte olması doğru takıldığı, kırmızı renkte olması yanlış takıldığı anlamına gelir. 5 -3
- ! Yük ayağında 24 konum vardır. Yük ayağı göstergesinin kırmızı renkte olması, yük ayağının yanlış konumda bulunduğunu gösterir.
- ! Yük ayağının aracın tabanı ile tam olarak temas ettiğinden emin olun.
- ! Yük ayağı serbest bırakma düğmesini sıkın ve yük ayağını yukarı doğru kısaltın.
- 3. Kilidi açın ve araç emniyet kemerini kemer yolundan 12 -1 geçirerek tokaya kilitleyin. 12 -2

- 4. Araç emniyet kemerini tabana bastırırken mümkün olduğu kadar sıkın ve gevşek veya bükülmüş olup olmadığını kontrol edin, ardından kilidi kapatın. 12 -3
- ! Dişi tokalı araç emniyet kemeri tabana bağlanamayacak kadar uzunsa bebek çocuk koltuğu kullanılmaz. 12 -4
- ! Tabanı sertçe çekerek ve iterek emniyet kemerinin hareket etmediğini kontrol edin. Kemer gevşek veya uzarsa, işlemi tekrarlayın.
- 5. Kurulan taban 13 ile gösterilmektedir.
- ! Lütfen koltuk ile tabanın alt kısmı arasında boşluk olmadığından emin olun.
- ! Emniyet kemeri, kilidin üstünden değil, kilidin altından geçmelidir. 13 -1
- ! Emniyet kemeri tokaya kilitlemelidir. 13 -2
- ! Yük ayağı doğru takılmalı ve göstergesi yeşil olmalıdır. 13 -3
- 6. Çocuk taşıyıcı modülü tabana doğru aşağı itin. 14
- 7. Geliştirilmiş çocuk koltuğu sabitlenirse, geliştirilmiş çocuk koltuğu göstergesi yeşil renkte görünür. 15
- ! Tabana sabit bir şekilde takıldığından emin olmak için çocuk taşıyıcı modülünü yukarı çekin.
- 8. Çocuk taşıyıcı modülünü serbest bırakmak için, çocuk taşıyıcı modülü serbest bırakma düğmesine bastırırken çocuk taşıyıcısını yukarı çekin 16 -2. 16 -1

Kafa Desteđi ve Omuz Kemerini için Ykseklilik Ayarı

bkz. Őekil 17 - 20

Omuz Kemerini Kayıřlarının uygun ykseklilięe ayarlandığını kontrol edin. Lütfen ocuęun boyuna göre uygun omuz kayıřı yuvası çiftini seçin.

! Kafa desteęinin altı, Őekil 17 ile gösterildięi gibi çocuęun omzunun en yükse noktasıyla hizalanmalıdır ama omuz hizasının üstünde olmamalıdır. 18

! Omuz Kemerini Kayıřları uygun ykseklilikte deęilse, ocuk, bir çarpma anında geliřtirilmiř bebek/ocuk koltuęundan fırlayabilir.

Kafa desteęi ayar kolunu sıkıřtırırken 19 7 konumdan birine geçinceye kadar kafa desteęini yukarı çekin veya ařaęı itin. Bař desteęi konumları řu Őekilde gösterilmektedir: 20

ocuęu Geliřtirilmiř ocuk Koltuęunda Sabitleme

bkz. Őekil 21 - 26

Not

1. Bebek eklentisi çocukları korumak içindir. Bebek eklentisinin, boyu 60 santimetreden kısa çocuklar için kullanımı uygundur.
2. Eklentiyi kullanmadan önce, lütfen köpük dolguyu ekleyin. 21
3. ocuk koltuęa yerleřtirildikten sonra, omuz kayıřlarının doęru ykseklilikte olup olmadığını kontrol edin.



Bebeęin omuzları rahatlıkla sığmamaya bařladıęında, bebek eklentisinin gövde kısmını çıkarın.

1. Kayıř ayarlama düğmesine basarken, geliřtirilmiř bebek/ocuk koltuęunun iki omuz kayıřını tamamen ekin. 22
2. Kırmızı düğmeye basarak kayıřın tokasını açın. 23
3. ocuęu ocuk tařıyıcı modülüne yerleřtirip tokayı takın. 24 ve 25
4. Ayar řeridini çekerek omuz kayıřını sıkın. 26

Tenteyi ve Oturak Altlığını ıkarma

bkz. Őekil 27 - 32

Tekstil malzemelerini tekrar takmak için, daha önce anlatılan adımları ters yönde izleyin.

Taban olmadan kurulum

bkz. Şekil 33 - 40

- ! Bu çocuk taşıyıcı modülünü Kucak Kemerli araç koltuklarına kurmayın. 33
- ! Bu çocuk taşıyıcı modülünü yalnızca 3 Noktadan Geri Sarmalı Emniyet Kemerine sahip araç koltukları için uygundur. 34
- 1. Çocuk taşıyıcı modülünü karar verdiğiniz araç koltuğuna yerleştirin. Emniyet kemerini dışarı çekin ve araç kucak kemerini çocuk taşıyıcı modülünün yan kılavuzlarında kaydırarak araç tokasına kilitleyin. 35
- ! Araç emniyet kemeri tokası (dişi toka ucu) çocuk taşıyıcı modülünü güvenli biçimde bağlamak için çok uzunsa çocuk taşıyıcı modülü kullanılamaz. 35 -2
- 2. Köşegen kemeri arka kılavuzda kaydırın. 36
- 3. Çocuk taşıyıcı modülünü sıkıca ve güvenli biçimde sabitlemek için araç omuz kemerini çekin. 37
- 4. Bebek taşıyıcı modülündeki seviye çizgisi, çocuk taşıyıcı modülü takılı olduğunda zemin seviyesine eşit olmalıdır. 38
- ! Emniyet kemerini mümkün olduğunca gererek gevşek veya kıvrılmış olmadığını kontrol edin.
- ! Çocuk taşıyıcı modülünü monte ettikten sonra, araç kemerlerinin doğru bir şekilde yönlendirildiğini ve güvenli bir şekilde araç tokasına bağlandığını her zaman kontrol edin. 39
- 5. Tepelik, çocuğunuzu güneşten en iyi şekilde korumak için tamamen açılabilir; kancayı açmanız ve tepeliği öne doğru çekmeniz yeterlidir. 40

Bebek arabalarıyla kullanım

bkz. şekil 41 - 50

Geliştirilmiş bebek/çocuk koltuğunuz, özel bir tepsi, kolçak veya baldır desteğine sahip bazı Joie Geliştirilmiş bebek arabası modellerine takılmak üzere tasarlanmıştır.

- ! Satın almadan önce lütfen çocuk koltuğunuzun bebek arabanıza sığıdığından emin olun.
- ! Seyahat sisteminde aynı anda birden fazla bebeğin yerleştirilmesine asla izin vermeyin.
- ! Geliştirilmiş bebek/çocuk koltuğunu monte etmeden önce lütfen frenlerini kullanarak geliştirilmiş bebek arabanızı sabitleyin.
- ! Geliştirilmiş bebek/çocuk koltuğunu sabitlemeye yönelik Geliştirilmiş parçaların bebek arabasına güvenli biçimde takıldığını kontrol edin.
- ! Bebek arabası koltuğunu en düşük konuma geri yaslayın.

Joie bebek arabalarıyla kullanım

Geliştirilmiş bebek/çocuk koltuğunu Joie bebek arabalarına monte etmek için lütfen aşağıdaki adımları izleyin:

1. Geliştirilmiş çocuk koltuğunu, beşiklerdeki çentikler kolçak kenarının, tepsinin veya baldır desteğinin üzerine gelmeyecek şekilde bebek arabasına yerleştirin. Geliştirilmiş çocuk koltuğu otomatik olarak yerine oturacaktır. 41 , 42 , 43 ve 44
- ! Kolçakta kumaş kaplama varsa, lütfen önce kolçak kılıfındaki Velcro bağını ayırın. 43 -1
- ! Özel baldır desteği olan bebek arabası için, lütfen baldır desteğini dikey konuma ayarlayın, Velcro bağını ayırın ve ardından kumaş kaplamayı kaldırın. 44 -1
2. Geliştirilmiş çocuk koltuğunu sabitlemek için, bebek arabasının her iki yanındaki kayışları kullanın. 45 , 46 ve 47

! Doğru biçimde takıldığını kontrol etmek için, geliştirilmiş çocuk koltuğunu yukarı doğru çekmeyi deneyin.

Geliştirilmiş çocuk koltuğunu çıkarmak için, geliştirilmiş çocuk koltuğunun kayışlarını çözün, geliştirilmiş çocuk koltuğunu tepsi, kolçak veya baldır desteğinden ayırmak için bebek arabası serbest bırakma kolunu yukarı çekin ve ardından geliştirilmiş çocuk koltuğunu bebek arabasından kaldırın. Lütfen 48 , 49 ve 50 no'lu resimlere bakın.

Bakım ve Koruma

- ! Eklentinin köpük dolgusunu çıkardıktan sonra, lütfen çocuğun erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- ! Koltuk kaplamasını ve iç altlığı 30°C'nin altındaki soğuk suyla yıkayın.
- ! Tekstil malzemeleri ütölemeyin.
- ! Tekstil malzemelerinde ağartıcı kullanmayın veya kuru temizlemeye vermeyin.
- ! Çocuk taşıyıcı modülünü veya tabanı yıkamak için, seyreltilmemiş deterjan, gaz ya da başka bir organik çözücü kullanmayın. Bu işlem geliştirilmiş bebek/çocuk koltuğuna zarar verebilir.
- ! Koltuk kaplamasını ve iç altlığı kurutmak amacıyla sıkmayın. Bu, koltuk kaplamasında ve iç altlıkta kırışıklıklara neden olabilir.
- ! Koltuk kaplamasını ve iç altlığı gölgede kurutun.
- ! Uzun bir süre kullanılmayacağına, geliştirilmiş bebek/çocuk koltuğunu ve tabanı aracın koltuğundan çıkarın. Geliştirilmiş bebek/çocuk koltuğunu çocuğunuzun erişemeyeceği serin ve kuru bir yere koyun.

RU Вас приветствует компания Joie™!

Вы приобрели высококачественное полностью сертифицированное улучшенное детское автокресло. Данное автокресло предназначено для детей ростом до 85 см и весом до 13 кг.

Внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации и соблюдайте инструкции по установке, ведь ТОЛЬКО так вы сможете защитить своего ребенка от серьезных травм и летального исхода в случае аварии, а также обеспечить ему комфорт во время использования данного изделия.

Сохраните настоящее руководство по эксплуатации для дальнейшего использования.

Проверьте!

Для использования улучшенного детского автокресла Joie в соответствии с Правилom ООН № 129 ребенок должен соответствовать указанным ниже требованиям.

С креплениями i-Size ISOFIX: Рост ребенка 40–85 см/ вес ребенка ≤13 кг

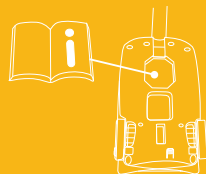
С автомобильным ремнем безопасности: Рост ребенка 40–85 см/ вес ребенка ≤13 кг

Перед установкой и использованием данного изделия прочтите все инструкции в настоящем руководстве.

! ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ. ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО!

Храните руководство по эксплуатации в отсеке для хранения, который находится в нижней части основания или в чехле сиденья.

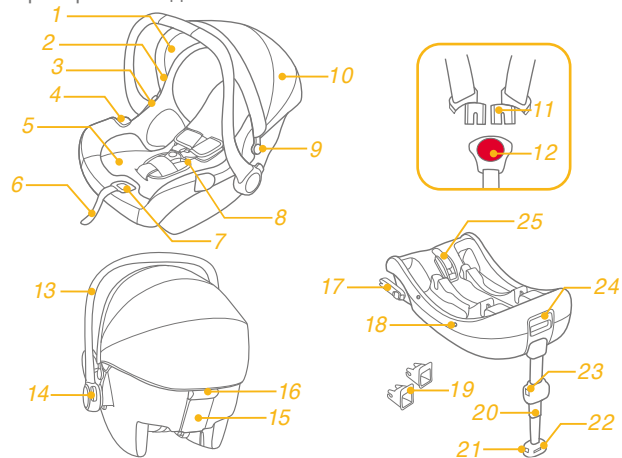
Сведения о гарантии опубликованы на веб-сайте joiebaby.com.



Спецификация деталей

- | | | | |
|----|-------------------------------|----|--------------------------------------|
| 1 | Подголовник | 15 | Задняя направляющая |
| 2 | Подкладка сиденья | 16 | Кнопка фиксатора на коляске B |
| 3 | Кнопка фиксатора на коляске A | 17 | Крепление ISOFIX |
| 4 | Боковая направляющая | 18 | Индикатор фиксации переносной люльки |
| 5 | Вкладыш для младенцев | 19 | Направляющие ISOFIX |
| 6 | Регулировочный ремень | 20 | Опорная ножка |
| 7 | Кнопка регулировки ремней | 21 | Кнопка регулировки опорной ножки A |
| 8 | Плечевые ремни | 22 | Индикатор опорной ножки |
| 9 | Крепление козырька | 23 | Кнопка регулировки опорной ножки B |
| 10 | Козырек | 24 | Кнопка фиксатора переносной люльки |
| 11 | Крепления ремней | 25 | Зажим |
| 12 | Пряжка ремней | | |
| 13 | Рукоятка | | |
| 14 | Кнопка рукоятки | | |

Убедитесь в наличии всех деталей. В случае отсутствия какой-либо из деталей обратитесь в магазин, где было приобретено изделие.



*i-Base 2 продается отдельно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

! **ВНИМАТЕЛЬНО** прочтите предупреждения в отдельном Руководстве по безопасности для обеспечения безопасной эксплуатации изделия.

Чрезвычайные ситуации

В случае чрезвычайного происшествия или аварийной ситуации следует незамедлительно оказать ребенку первую помощь и обратиться к врачу.

Информация об изделии

На i-Base 2 с креплениями i-Size ISOFIX

1. Это улучшенное детское удерживающее устройство типа i-Size. Оно утверждено Правилom № 129 ООН для установки на автомобильных сиденьях, совместимых со стандартом "i-Size", согласно информации производителей автомобилей, которая содержится в руководстве к автомобилям.
2. В случае появления сомнений обращайтесь к производителю или продавцу улучшенного детского удерживающего устройства.

На i-Base 2 с автомобильным ремнем безопасности




1. Это универсальное улучшенное детское удерживающее устройство для автомобилей с ремнями.
2. В случае появления сомнений обращайтесь к производителю или продавцу улучшенного детского удерживающего устройства.

С автомобильным ремнем безопасности

1. Это универсальное улучшенное детское удерживающее устройство с ремнями. Оно утверждено Правилom ООН № 129 для установки, в основном, в «универсальных положениях автомобильных сидений», согласно информации производителей автомобилей, которая содержится в руководстве к автомобилям.
2. В случае появления сомнений обращайтесь к производителю или продавцу улучшенного детского удерживающего устройства.

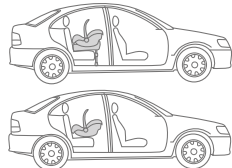
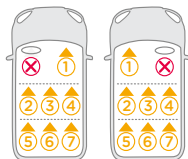
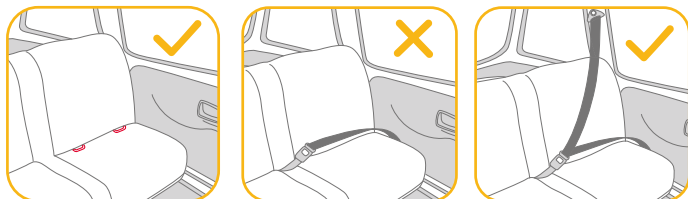
Материалы Пластик, металл, ткань
Номер патента Патенты оформляются

Выберите способ установки

| Иллюстрация установки | Подходит для |
|--|--|
|  | Рост ребенка 40–85 см/ вес ребенка ≤13 кг (возраст приблизительно до 1,5 лет) |
|  | Рост ребенка 40–85 см/ вес ребенка ≤13 кг |
|  | Рост ребенка 40-85 см/ вес ребенка ≤ 13 кг возраст ребенка ≤ 15 месяцев |

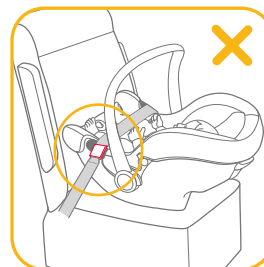
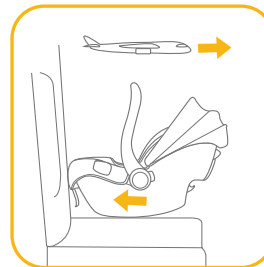
Модель i-Gemm 3 совместима с i-Base 2, i-Base lx 2, i-Base Advance и i-Base Encore. Для использования с i-Base lx 2, i-Base Advance и i-Base Encore см. руководство к каждой соответствующей модели основания.

Вопросы установки



- ! Данная переносная люлька предназначена для автомобильных сидений с анкерными фиксаторами i-Size ISOFIX с основанием.
- ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать улучшенное детское автокресло на автомобильных сиденьях, направленных лицом против хода движения или в сторону от хода движения автомобиля.
- ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать улучшенное детское автокресло в положении против направления движения на переднем сиденье с подушкой безопасности, т.к. это может привести к серьезной травме или смерти. За дополнительной информацией обращайтесь к руководству по эксплуатации автомобиля.
- ! Рекомендуется устанавливать данное улучшенное детское автокресло на заднем сиденье автомобиля.
- ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать улучшенное детское автокресло на автомобильных сиденьях, подвижных во время установки.

Установка в самолете



Помните, что безопасность ребенка не гарантируется в случае несоблюдения инструкций руководства по установке и эксплуатации.

- ! Следует учитывать, что установка переносной люльки на сиденье самолета отличается от установки на сиденье автомобиля.
- ! Следует учитывать, что для установки в самолете разрешается использовать только 2-точечный поясной ремень.
- ! Помните, что переносная люлька в самолете должна быть закреплена ремнем, даже если в ней никого нет.
- ! Следует учитывать, что переносная люлька предназначена только для использования на пассажирских сиденьях, одобренных авиакомпанией.

- ! Запрещается использовать переносную люльку в зоне раскрытия подушки безопасности.
- ! Следует учитывать, что установка переносной люльки в положении против хода движения разрешена только на пассажирских сиденьях, расположенных в направлении хода движения.

Порядок установки детского сиденья с помощью ремня безопасности самолета:

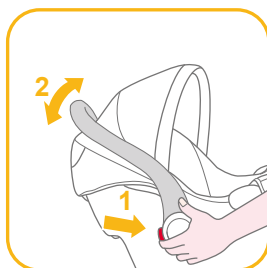
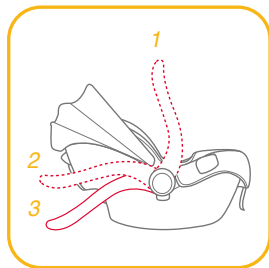
1. Поставьте переносную люльку на пассажирское сиденье против направления движения самолета.
 2. Убедитесь, что рукоятка для переноски находится в крайнем верхнем положении.
 3. Проденьте ремень безопасности через обе зеленые направляющие ремня.
 4. Закройте фиксатор ремня безопасности (см. инструкции по безопасности, предоставленные авиакомпанией).
 5. Потяните за конец ремня, чтобы отрегулировать его натяжение.
- ! Пряжка ремня безопасности ни в коем случае не должна находиться в зоне зеленых направляющих ремня.

Инструкции по снятию.

Откройте фиксатор ремня безопасности пассажирского сиденья (см. инструкции по безопасности, предоставленные авиакомпанией).

Теперь можно снять детское сиденье с пассажирского сиденья.

Регулировка рукоятки



Рукоятку переносной люльки можно установить в 3 положения.

- ! Положение для автомобиля, транспортировки вручную или на коляске.

Для регулировки положения рукоятки нажмите кнопки по обеим ее сторонам, чтобы разблокировать рукоятку, а затем поверните рукоятку, чтобы она зафиксировалась со щелчком в любом из 3-х положений.

Установка с основанием

Установка с помощью ISOFIX. См. рис. 1 - 11

1. Откиньте опорную ножку из отсека для хранения. 1
2. Установите направляющие ISOFIX в точки анкерного крепления ISOFIX. 2 Направляющие ISOFIX защищают поверхность автомобильного сиденья от повреждений. Также они служат в качестве направляющих для фиксаторов ISOFIX.
3. Разверните фиксаторы ISOFIX на 180 градусов так, чтобы они были направлены в одну сторону с направляющими ISOFIX. 3
4. Совместите крепления ISOFIX с направляющими ISOFIX и вставьте оба фиксатора ISOFIX в точки анкерного крепления ISOFIX до щелчка. 4

- ! Убедитесь в том, что оба фиксатора ISOFIX надежно закреплены в точках крепления ISOFIX. Должно прозвучать два щелчка, и цвет индикаторов обоих креплений ISOFIX должен быть зеленым. 4 -1

- ! Проверьте надежность установки основания, потянув за оба крепления ISOFIX.

5. Поставьте основание на автомобильное сиденье, выдвиньте опорную ножку до пола 5. Если индикатор опорной ножки зеленый, установка выполнена правильно. Если индикатор красный, установка выполнена неправильно. 5 -3

- ! Опорная ножка устанавливается в 24 положения. Если индикатор опорной ножки красный, это значит, что опорная ножка находится в неправильном положении.

- ! Убедитесь, что опорная ножка полностью упирается в пол автомобиля.

! Сожмите кнопку фиксатора опорной ножки и укоротите ножку, подняв ее.

Полностью собранное основание показано на рисунке 6

! Фиксаторы ISOFIX необходимо закрепить в точках крепления ISOFIX. 6 -1

! Правильно установите опорную ножку, чтобы индикатор стал зеленого цвета. 6 -2

6. Установите переносную люльку на основание. 7 Если улучшенное детское автокресло закреплено надежно, индикатор фиксации улучшенного детского автокресла станет зеленым. 8

! Потяните переносную люльку вверх, чтобы проверить надежность ее фиксации в основании.

7. Чтобы отсоединить переносную люльку от основания, поднимите ее вверх 9 -2, удерживая нажатой кнопку фиксатора люльки. 9 -1

8. Чтобы снять основание, сначала нажмите вторую кнопку фиксатора 10 -1, а затем кнопку креплений ISOFIX 10 -2, и снимите основание с автомобильного сиденья. 10

9. Нажмите на кнопку фиксатора ISOFIX, чтобы сложить фиксаторы ISOFIX. 11

Установка с помощью автомобильных ремней

безопасности. См. рис. 12 - 16

1. Откиньте опорную ножку из отсека для хранения. 1

2. Поставьте основание на автомобильное сиденье, выдвиньте опорную ножку до пола 5. Если индикатор опорной ножки зеленый, установка выполнена правильно. Если индикатор красный, установка выполнена неправильно. 5 -3

! Опорная ножка устанавливается в 24 положения. Если индикатор опорной ножки красный, это значит, что опорная ножка находится в неправильном положении.

! Убедитесь, что опорная ножка полностью упирается в пол автомобиля.

! Сожмите кнопку фиксатора опорной ножки и укоротите ножку, подняв ее.

3. Расстегните зажим и пропустите автомобильный ремень безопасности через отверстие для ремня 12 -1. Застегните пряжку. 12 -2

4. Затяните штатный ремень безопасности автомобиля как можно сильнее, нажимая на основание, убедитесь, что он не провисает и не перекручен, а затем застегните стопорный зажим. 12 -3

! Автолюльку нельзя использовать, если пряжка ремня безопасности (гнездовая часть) слишком длинная и не позволяет закрепить основание. 12 -4

! Сильно потяните и покачайте основание, чтобы убедиться в том, что ремень безопасности неподвижен. Если ремень провисает или растягивается, повторите процедуру.

5. Установленное основание показано на рисунке 13.

! Убедитесь в отсутствии зазоров между сиденьем и нижней частью основания.

! Ремень безопасности должен проходить под стопорным зажимом, а не над ним. 13 -1

! Ремень безопасности должен быть застегнут пряжкой. 13 -2

! Правильно установите опорную ножку, чтобы индикатор стал зеленого цвета. 13 -3

6. Установите переносную люльку на основание. 14

7. Если улучшенное детское автокресло закреплено надежно, индикатор фиксации улучшенного детского автокресла станет зеленым. 15

! Потяните переносную люльку вверх, чтобы проверить надежность ее фиксации в основании.

8. Чтобы отсоединить переносную люльку от основания, поднимите ее вверх 16 -2, удерживая нажатой кнопку фиксатора люльки. 16 -1

Регулировка высоты подголовника и плечевых ремней

См. рисунки 17 - 20

Проверьте правильность установки высоты плечевых ремней. Выберите пару отверстий для плечевых ремней в соответствии с ростом ребенка.

! Нижняя часть подголовника должна находиться на уровне максимальной высоты плеча ребенка, как показано на рисунке 17, но не выше уровня плеч. 18

! Если плечевые ремни будут расположены на неправильной высоте, ребенок может выпасть из улучшенного детского автокресла в случае ДТП.

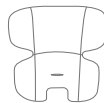
Нажмите на рычаг для регулировки подголовника 19 и при этом потяните подголовник вверх или вниз так, чтобы он защелкнулся в одном из 7 положений. Положения подголовника показаны на рис. 20

Пристегивание ребенка в улучшенном детском автокресле

См. рисунки 21 - 26

Примечание

1. Вкладыш для младенцев служит для защиты детей. Вкладыш для младенцев предназначен для детей ростом менее 60 см.
2. Перед использованием вкладыша установите клин вкладыша. 21
3. Посадив ребенка на сиденье, проверьте высоту плечевых ремней.



Удалите нательную часть вкладыша для младенцев, когда плечи ребенка перестанут удобно помещаться в ней.

1. Нажав на кнопку регулировки ремней, полностью вытяните два плечевых ремня улучшенного детского автокресла. 22
2. Нажмите на красную кнопку и расстегните пряжку ремней. 23
3. Поместите ребенка в переносную люльку и застегните пряжку. 24 и 25
4. Потяните за регулировочный ремень, чтобы затянуть плечевые ремни. 26

Инструкции по снятию козырька и подкладки сиденья

См. рисунки 27 - 32

Чтобы надеть детали из ткани выполните приведенные выше действия в обратном порядке.

Установка без основания

См. рисунки 33 - 40

- ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать переносную люльку на сиденьях с поясными ремнями. 33
- ! Данная переносная люлька предназначена только для автомобильных сидений с 3-точечными инерционными ремнями безопасности. 34
- 1. Установите переносную люльку на выбранном автомобильном сиденье. Вытяните штатный ремень безопасности автомобиля и зафиксируйте его штатной пряжкой, а штатный поясной ремень вставьте в боковые направляющие переносной люльки. 35
- ! Переносную люльку запрещается использовать, если пряжка штатного ремня безопасности (гнездовая часть) слишком длинная и не позволяет надежно закрепить переносную люльку. 35 -2
- 2. Вставьте диагональную часть ремня безопасности в заднюю направляющую. 36
- 3. Вытяните штатный плечевой ремень безопасности, чтобы закрепить переносную люльку прочно и надежно. 37
- 4. В установленной переносной люльке линия уровня должна находиться на уровне земли. 38
- ! Штатный ремень безопасности автомобиля должен быть натянут как можно сильнее. Проверяйте его на наличие провисаний или перекручиваний.
- ! После установки переносной люльки всегда проверяйте, чтобы автомобильные ремни были правильно продеты и надежно закреплены замком автомобильного ремня. 39
- 5. Козырек можно разложить полностью, чтобы максимально защитить ребенка от солнца. Для этого расстегните молнию и потяните козырек вперед. 40

Использование с колясками

См. рисунки 41 - 50

Ваше улучшенное детское автокресло предназначено для крепления к определенным моделям колясок Joie, оснащенным специальным столиком, поручнем или опорой для ног.

- ! Перед покупкой автолюльки убедитесь, что она подходит к вашей коляске.
- ! Запрещается размещать в дорожном устройстве несколько детей одновременно.
- ! Рекомендуется поставить коляску на тормоз перед началом сборки улучшенного детского автокресла.
- ! Убедитесь, что детали, которые используются для крепления улучшенного детского автокресла, надежно прикреплены к коляске.
- ! Опустите спинку коляски в самое нижнее положение.

Использование с колясками Joie

Инструкции по установке улучшенного детского автокресла на коляску Joie.

1. Поместите улучшенное детское автокресло в коляску так, чтобы выемки на раме охватывали край поручня, столика или опоры для ног. Тогда улучшенное детское автокресло автоматически защелкнется в нужном положении. 41 и 42 и 43 и 44
- ! Если поручень имеет тканевый чехол, сначала расстегните застежки-липучки на чехле поручня. 43 -1
- ! Если коляска оснащена специальной опорой для ног, установите опору в вертикальное положение, расстегните застежки-липучки и снимите тканевый чехол. 44 -1
2. Ремни с обеих сторон коляски используются для крепления улучшенного детского автокресла. 45 и 46 и 47

! Потяните улучшенное детское автокресло вверх, чтобы проверить правильность его установки.

Чтобы снять улучшенное детское автокресло, отстегните от него ремни, потяните за рукоятку фиксатора на коляске, чтобы открепить улучшенное детское автокресло от столика, поручня или опоры для ног, а затем достаньте улучшенное детское автокресло из коляски. См. рис. 48 и 49 и 50.

Уход за изделием

! Поролоновый клин, извлеченный из вкладыша для младенцев, следует хранить в местах, недоступных для детей.

! Стирайте чехол сиденья и внутреннюю обивку в холодной воде при температуре не выше 30°C.

! Запрещается гладить тканевые детали.

! Запрещается отбеливать и подвергать тканевые детали химчистке.

! Запрещается использовать неразбавленные моющие средства, бензин и другие органические растворители для стирки переносной люльки или основания. Это может привести к повреждению улучшенного детского автокресла.

! Не выжимайте чехол и внутреннюю обивку сиденья при сушке. От этого на чехле и внутренней обивке сиденья могут появиться складки.

! Вывешивайте чехол сиденья и внутреннюю обивку для просушки в тени.

! Если улучшенное детское автокресло не используется в течение длительного времени, снимайте его с сиденья автомобиля вместе с основанием. Поместите улучшенное детское автокресло в прохладном сухом месте, недоступном для детей.

DA

Velkommen til Joie™

Du har købt en godkendt autostol af høj kvalitet. Dette produkt er velegnet til brug af børn med højde op til 85cm og en vægt op til 13kg.

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt og følg alle monteringsstrinene, da dette er den ENESTE måde at beskytte dit barn mod alvorlige skader eller dødsfald i tilfælde af en ulykke, samt den eneste måde at dit barn kan sidde behageligt i autostolen.

Behold denne brugsvejledning til senere reference.

Bekræft venligst

For at bruge denne Joie autostol i henhold til FN regulativ nr. 129, skal dit barn opfylde følgende krav.

Med i-Size ISOFIX-spænder: Barnets højde 40-85cm / Barnets vægt ≤ 13kg

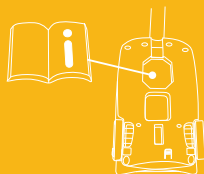
Med sikkerhedsselen i køretøjet: Barnets højde 40-85cm/ Barnets vægt ≤ 13kg

Læs alle instruktionerne i denne vejledning, inden produktet monteres og tages i brug.

! VIGTIGT: GEM DENNE VEJLEDNING TIL SENERE BRUG. LÆS DENNE VEJLEDNING OMHYGGELIGT.

Behold denne brugervejledning i rummet for neden på bunden eller på indersiden af sædebetrækket.

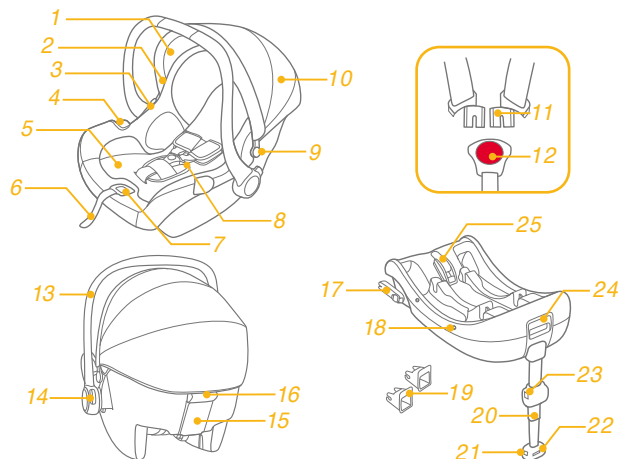
Du kan finde flere oplysninger om vores garanti på vores hjemmeside joiebaby.com



Liste over dele

- | | | | |
|----|--|----|--|
| 1 | Nakkestøtte | 15 | Beslag på bagside |
| 2 | Sædepude | 16 | Fastgøring til klapvogn, frigørelsesknap B |
| 3 | Fastgøring til klapvogn, frigørelsesknap A | 17 | ISOFIX-spænde |
| 4 | Sideskærm | 18 | Kurvindikator |
| 5 | Indlæg til spædbørn | 19 | ISOFIX-styr |
| 6 | Selejustering | 20 | Benstøtte |
| 7 | Justeringsknap til sele | 21 | Justeringsknap A til støtteben |
| 8 | Skuldersele | 22 | Indikator til støtteben |
| 9 | Kalechemontering | 23 | Justeringsknap B til støtteben |
| 10 | Kaleche | 24 | Udløserknap til autostolen |
| 11 | Seleforbindelsesstykker | 25 | Lås |
| 12 | Selespænde | | |
| 13 | Håndtag | | |
| 14 | Knap på håndtag | | |

Kontroller, at der ikke mangler nogen dele. Kontakt venligst din forhandler, hvis noget mangler.



*i-Base 2 sælges separat.

ADVARSEL

! Læs omhyggeligt advarselserne i den separate sikkerhedsvejledning, så produktet bruges sikkert.

Nødsituation

I tilfælde af en nødsituation eller ulykker er det vigtigst, at dit barn straks får førstehjælp og lægebehandling.

Produktoplysninger

På i-Base 2 med i-Size ISOFIX-spænderne

1. Dette er et forstærket i-Size autostolsystem. Det er - i henhold til FN-forordningen nr.129 - godkendt til brug i i-Size-kompatible sæder i køretøjer, som er angivet af bilproducenterne i køretøjets brugervejledning.
2. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte producenten af autostolen eller din forhandler.

På i-Base 2 med sikkerhedsselen i køretøjet




1. Dette er et autostol-system særligt til brug med sikkerhedsselen i køretøjet.
2. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte producenten af autostolen eller din forhandler.

Med sikkerhedsselen i køretøjet

1. Dette er et autostol-system med universal-seler. Det er - i henhold til FN-regulativ nr. 129 - godkendt til brug i "universale siddepositioner", som er angivet af bilproducenterne i køretøjets brugervejledning.
2. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte producenten af autostolen eller din forhandler.

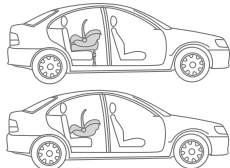
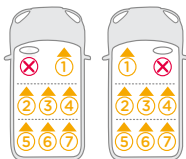
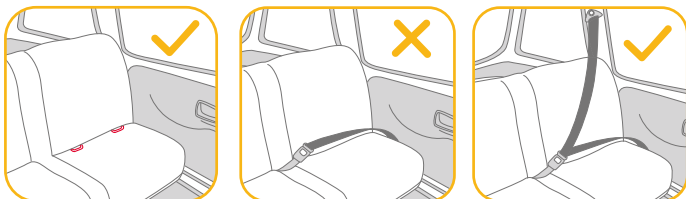
Materialer Plastik, metal, stof
Patentnummer Afventer patent

Vælg din opstillingsmåde

| Billede af opstilling | Egnet til |
|--|--|
|  | Barnets højde 40-85cm/ Barnets vægt ≤ 13 kg (ca. 1,5 år gammel eller derunder). |
|  | Barnets højde 40-85cm / Barnets vægt ≤ 13kg |
|  | Barnets højde skal være 40-85cm/ Barnets vægt skal være ≤ 13 kg Barnets alder skal være ≤ 15 måneder |

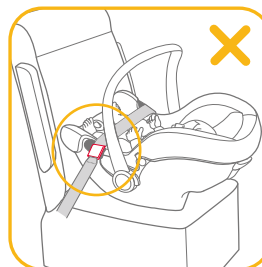
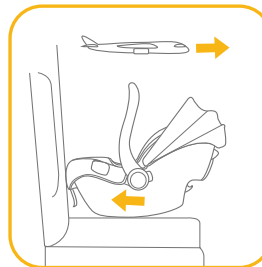
i-Gemm 3 er kompatibelt med i-Base 2, i-Base lx 2, i-Base Advance og i-Base Encore. Ved brug med i-Base lx 2, i-Base Advance og i-Base Encore bedes du venligst se vejledningen til det pågældende produkt.

Monteringsproblemer



- ! Denne autostol er velegnet til brug på autosæder med i-Size ISOFIX-spændepunkter med bunden.
- ! Monter IKKE denne forstærkede autostol på køretøjssæder, der vender sidelæns eller bagud i forhold til køreretningen.
- ! Anbring IKKE en bagudvendt forstærket autostol på forsæder med airbag, da det kan medføre død eller alvorlige skader. Der henvises til brugsanvisningen til bilen for flere oplysninger.
- ! Det anbefales at montere denne forstærkede autostol på bagsædet i bilen.
- ! Denne autostol må IKKE monteres på sæder, der kan bevæge sig under brug.

Brug i fly



Bemærk, at barnets sikkerhed ikke kan garanteres, hvis oplysningerne i monterings- og brugsanvisningen ikke overholdes.

- ! Bemærk at autostolen monteres anderledes på et flysædet end på et bilsæde.
- ! Bemærk, at 2-punktsselen over skødet kun må bruges på fly.
- ! Bemærk, at autostolen skal spændes fast på flysædet, selv når der ikke sidder nogen i den.
- ! Bemærk, at autostolen kun må bruges på et passagersæde, der er godkendt af flyselskabet.

- ! Advarslers om ikke at bruge autostolen i området med airbag.
- ! Bemærk, at bagudvendende autostole kun må monteres på passagersæder, der vender fremad.

Sådan monteres babysædet med sikkerhedsselen på et fly:

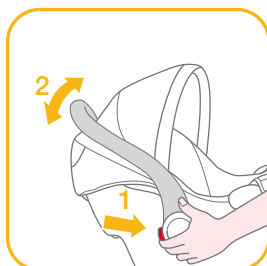
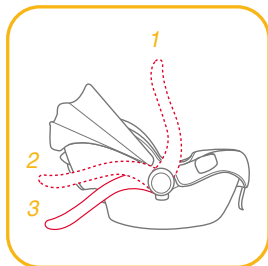
1. Placer autostolen modsat flyveretningen på passagersædet.
 2. Sørg for, at bærehåndtaget er i den øverste position.
 3. Sæt sikkerhedsselen i begge af de lysegrønne bælttestyr.
 4. Spænd sikkerhedsselen (se sikkerhedsinstruktioner fra flyselskabet).
 5. Spænd sikkerhedsselen ved at trække i enden af selen.
- ! Sikkerhedsselens spænde må under ingen omstændigheder være inden for de lysegrønne bælttestyr.

Fjernelse:

Åbn sikkerhedsselen på passagersædet (se sikkerhedsinstruktioner fra flyselskabet).

Du kan nu tage barnesædet af passagersædet.

Justering af håndtaget



Håndtaget til babyautostolen kan justeres i 3 positioner.

- ! Positionen til transport i bil, med hånden eller i en klapvogn.

For at justere håndtaget, skal du trykke på knapperne på begge sider af håndtaget for at frigive den, og derefter dreje håndtaget, indtil det klikker på plads i en af de 3 positioner.

Montering med bund

Monteringen af ISOFIX kan ses på billederne 1 - 11

1. Fold benstøtten ud fra opbevaringsrummet. 1
 2. Fastgør ISOFIX-skinne til ISOFIX-ankerpunkterne. 2 ISOFIX-skinne kan beskytte overfladen af køretøjets sæde imod slid. De kan også føre ISOFIX-spænderne.
 3. Drej ISOFIX-spænderne 180 grader, indtil de vender mod ISOFIX-styrene. 3
 4. Juster ISOFIX-spænderne med ISOFIX-styrebeslagene, og tryk begge ISOFIX-spænderne ned i ISOFIX-spændepunkterne. 4
- ! Sørg for, at begge ISOFIX-spænderne er sikkert fastgjort til deres ISOFIX-spændepunkt. Du skal kunne høre 2 klik, og farven på indikatorerne på begge ISOFIX-spænderne skal være helt grøn. 4 - 1
5. Når du har placeret soklen på køretøjets sæde, skal du trække benstøtten ned til gulvet 5. Når indikatoren til støttebenet viser grøn, er den installeret korrekt, og når den viser rød, er den installeret forkert. 5 - 3

- ! Støttebenet har 24 positioner. Når indikatoren for støttebenet viser rød, er det i den forkerte position.

- ! Sørg for, at støttebenet rører bundet helt i køretøjet.

- ! Tryk på frigivelsesknappen til benstøtten, og tryk den opad.

Den fuldt samlede bund er vist i **6**

! ISOFIX-spænderne skal fastgøres og fastlåses til ISOFIX-spændepunkterne. **6 -1**

! Støttebenet skal installeres korrekt, så den grønne indikator vises. **6 -2**

6. Skub babyautostolen ned i bunden **7**. Hvis den forstærkede autostol er fastgjort sikkert, viser indikatoren grøn. **8**

! Træk autostolen for at sikre, at den er spændt ordentligt fast til bunden.

7. Babyautostolen løses, ved at trække den op, **9 -2** mens du trykker på frigørelsesknappen til klapvogn. **9 -1**

8. For at tage bunden af, skal du først trykke på den anden låseknapp **10 -1** og træk derefter på knappen **10 -2** på ISOFIX-spænderne, inden bunden tages af køresædet. **10**

9. Tryk på ISOFIX-frigivelsesknappen, for at folde ISOFIX-spændet sammen. **11**

Monteringen af køretøjets sikkerhedsseler kan ses på billederne **12 - 16**

1. Fold benstøtten ud fra opbevaringsrummet. **1**

2. Når du har placeret soklen på køretøjets sæde, skal du trække benstøtten ned til gulvet **5**. Når indikatoren til støttebenet viser grøn, er den installeret korrekt, og når den viser rød, er den installeret forkert. **5 -3**

! Støttebenet har 24 positioner. Når indikatoren for støttebenet viser rød, er det i den forkerte position.

! Sørg for, at støttebenet rører bundet helt i køretøjet.

! Tryk på frigivelsesknappen til benstøtten, og tryk den opad.

3. Åbn låsen og før køretøjets sikkerhedsseler gennem seleåbningen **12 -1**, og spænd den fast i spændet. **12 -2**

4. Spænd køretøjets sikkerhedssele så meget som muligt, mens du trykker bunden ned, og sørg for at den ikke sidder løst eller er snoet. Lås derefter låsen. **12 -3**

! Autostolen må ikke bruges, hvis spændet på køretøjets sikkerhedssele (hunstikket) er for langt til at fastgøre autostolen sikkert. **12 -4**

! Sørg for, at sikkerhedsselen ikke bevæger sig ved, at trække og trykke hårdt på bunden. Gentag dette, hvis bæltet løsnes eller forlænges.

5. Den færdigsamlede bund er vist i **13**.

! Sørg for, at der ikke er mellemrum mellem køresædet og undersiden af bunden.

! Sikkerhedsselen skal gå under låsen, og ikke over låsen. **13 -1**

! Sikkerhedsselen skal låses i spændet. **13 -2**

! Støttebenet skal installeres korrekt, så den grønne indikator vises. **13 -3**

6. Tryk autostolen ned i bunden. **14**

7. Når autostolen er spændt ordentligt fast, viser indikatoren en grøn farve. **15**

! Træk autostolen for at sikre, at den er spændt ordentligt fast til bunden.

8. Babyautostolen løses, ved at trække den op, **16 -2** mens du trykker på frigørelsesknappen til klapvogn. **16 -1**

Højdeindstilling af nakkestøtte og skulderseler

Se billederne 17 - 20

Sørg for at skulderseleren er indstillet til den rigtige højde. Vælg de rigtige åbninger til skulderselen, så selen passer til barnets højde.

! Hovedstøttens bund skal være i niveau med det højeste punkt på barnets skulder som vist på 17, men ikke over skulderlinjen. 18

! Hvis skulderselestropperne ikke er i korrekt højde, kan barnet blive slynget ud af autostolen, hvis der sker en ulykke.

Tryk justeringshåndtaget til nakkestøtten ind 19, og træk nakkestøtten op eller ned, indtil den klikker sig fast i en af de 7 stillinger.

Nakkestøttens stillinger er vist på billede 20

Sådan spændes barnet fast i den forstærkede autostol

Se billederne 21 - 26

Bemærk

1. Indlægget er til at beskytte barnet. Indlægget skal bruges til børn, hvis højde er under 60 cm.
2. Læg venligst skumkilen i, inden indlægget lægges i. 21
3. Når barnet er anbragt i autostolen, skal du tjekke, at skulderselerne er i den korrekte højde.



Når barnets skuldre ikke længere passer komfortabelt, skal du tage kropsdelen af indlægget.

1. Tryk på knappen til justering af selen, samtidigt med at du trækker de to skulderseler helt ud af den forstærkede autostol. 22
2. Lås selespændet op ved at trykke på den røde knap. 23
3. Anbring barnet i babyautostolen og lås spændet. 24 & 25
4. Spænd skulderselerne ved at trække i justeringsremmen. 26

Aftagning af kalechen og sædepudden

Se billederne 27 - 32

De bløde dele sættes på, som de tages af, men i omvendt rækkefølge.

Montering uden bund

Se billederne 33 - 40

- ! Denne babyautostol må IKKE monteres på sæder, der kun er udstyret med skødseler. 33
- ! Denne babyautostol er kun beregnet til køretøjssæder med udtrækkelige 3-punktssikkerhedsseler. 34
- 1. Placer babyautostolen på det ønskede sæde i køretøjet. Træk sikkerhedsselen ud og spænd den. Før skødselen over armlænet på autostolen. 35
- ! Babyautostolen må ikke bruges, hvis spændet på køretøjets sikkerhedssele (hunstikket) er for langt til at fastgøre babyautostolen sikkert. 35 -2
- 2. Før bæltet skråt ind i beslaget på bagsiden. 36
- 3. Træk i køretøjets skuldersele, for at spænde babyautostolen ordentligt og sikkert fast. 37
- 4. Nivelleringslinjen på autostolen skal være parallel med jorden, når autostolen monteres. 38
- ! Spænd køretøjets sikkerhedsbælte så meget som muligt og kontroller, at det ikke sidder løst eller er snoet.
- ! Efter autostolen er monteret, skal du altid kontrollere, at køretøjets sikkerhedsseler sidder rigtigt, og er sikkert fastgjort i køretøjets spænde. 39
- 5. Kalechen kan åbnes helt for at beskytte dit barn mod solen. Du skal blot tage tagen af, og derefter trække kalechen fremad. 40

Brug med klapvogne

Se billederne 41 - 50

Din autostol kan fastgøres på bestemte Joie-klapvognmodeller med en særlig bakke, armstang eller lægstøtte.

- ! Sørg for, at din klapvogn passer til autostolen, inden du køber den.
- ! Der må aldrig være mere end en baby i rejsesystemet på en gang.
- ! Sørg for at bremse din klapvogn, inden autostolen sættes i.
- ! Sørg for, at alle delene, der bruges til at fastgøre autostolen, er spændt fast på barnevognen.
- ! Læn klapvognens sæde tilbage til den laveste position.

Brug med Joie-klapvogne

For at montere autostolen i Joie-klapvogne, skal du følge disse trin:

1. Placer autostolen i klapvognen, så indskæringerne passer over kanten på armstangen, bakken eller lægstøtten. Herefter klikker autostolen automatisk på plads. 41 & 42 & 43 & 44
 - ! Hvis armstangen er dækket med stof, skal du først løsne velcrobåndet på armstangen. 43 -1
 - ! På klapvogne med en særlig lægstøtte, skal du justere lægstøtten til lodret position, løsn velcrobåndet og tag derefter stofbetrækket af. 44 -1
 2. Brug stropperne på begge sider af klapvognen til at fastgøre autostolen. 45 & 46 & 47
 - ! Prøv at trække autostolen opad, for at se om den er monteret rigtigt.
- For at fjerne autostolen, skal du løsne stropperne på autostolen, træk klapvognens løftehåndtag op for at frigøre autostolen fra bakken, armstangen eller lægstøtten. Løft derefter autostolen ud af klapvognen. Se venligst 48 & 49 & 50.

Pleje og vedligeholdelse

- ! Når indlægget til spædbørn tages af, skal det gemmes et sted uden for barnets rækkevidde.
- ! Sædebetræk og puder kan vaskes i koldt vand under 30 °C.
- ! De bløde dele må ikke stryges.
- ! De bløde dele må ikke vaskes med blegemiddel eller kemiske rengøringsmidler.
- ! Brug ikke ufortyndede rengøringsmidler, rensebenzin eller andre organiske opløsningsmidler til at vaske babyautostolen eller bunden. Det kan beskadige autostolen.
- ! Undgå at vride sædebetræk og puder for meget, når de skal tørres. Det kan give delene folder.
- ! Sædebetræk og puder skal hænges til tørre i skyggen.
- ! Fjern autostolen og bunden fra køretøjets sæde, hvis de ikke skal bruges i en længere periode. Opbevar babyautostolen på et køligt og tørt sted, som er utilgængeligt for børn.

لقد اشترت نظام تقييد حركة الطفل الذي يتمتع بجودة عالية وأمان تام ومعتمد بشكل كامل. هذا المنتج مناسب للاستخدام مع أطفال باطول وأوزان تصل إلى ٨٥ سم و١٣ كجم.

اقرأ دليل التعليمات هذا بعناية واتبع خطوات التركيب باعتبارها الطريقة الوحيدة لحماية طفلك من الإصابة الخطيرة أو الوفاة في حل وقوع حادث، ولتوفير الراحة لطفلك أثناء استخدام هذا المنتج.

احتفظ بدليل التعليمات هذا للرجوع إليه مستقبلاً.

يرجى التأكد مما يلي

لاستخدام هذا النظام المطور لتقييد حركة الطفل من Joie وفقاً للوائح الأمم المتحدة رقم ١٢٩، يجب أن تتوفر في طفلك الشروط التالية.

مع وصلات ISOFIX فئة i-Size: طول الطفل من ٤٠ إلى ٨٥ سم/وزنه ≥ ١٣ كجم

مع حزام أمان السيارة: طول الطفل من ٤٠ إلى ٨٥ سم/وزنه ≥ ١٣ كجم

الرجاء قراءة جميع التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل تركيب المنتج واستخدامه.

! ملاحظة مهمة: احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل. الرجاء قراءته بعناية.

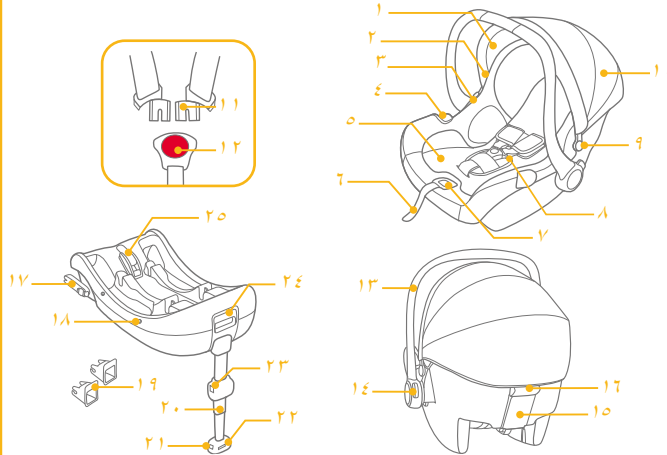
يرجى الاحتفاظ بدليل التعليمات في حجرة التخزين بالجزء السفلي من القاعدة أو داخل غطاء المقعد.

للاطلاع على معلومات الضمان؛ يرجى زيارة موقعنا على الويب، وعنوانه joiebaby.com

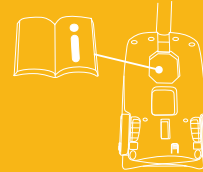
قائمة الأجزاء

| | | | |
|----|----------------------------|----|----------------------------|
| ١ | مسند الرأس | ١٥ | الموجّه الخلفي |
| ٢ | وسادة المقعد | ١٦ | الزر B لتحرير تثبيت العربة |
| ٣ | الزر A لتحرير تثبيت العربة | ١٧ | وصلة ISOFIX |
| ٤ | موجه جانبي | ١٨ | مؤشر الغلاف الخارجي |
| ٥ | بطانة الرضيع | ١٩ | موجّها ISOFIX |
| ٦ | شريط الضبط | ٢٠ | ساق التحميل |
| ٧ | زر ضبط مجموعة الأحزمة | ٢١ | الزر A لضبط ساق التحميل |
| ٨ | مجموعة أحزمة الكتف | ٢٢ | مؤشر ساق التحميل |
| ٩ | حامل المظلة | ٢٣ | الزر B لضبط ساق التحميل |
| ١٠ | المظلة | ٢٤ | زر تحرير وحدة حامل الطفل |
| ١١ | وصلتنا مجموعة الأحزمة | ٢٥ | قفل الأمان |
| ١٢ | إيزيم مجموعة الأحزمة | | |
| ١٣ | المقبض | | |
| ١٤ | زر المقبض | | |

يرجى التأكد من عدم وجود أي أجزاء مفقودة. ويرجى الاتصال بالموزّع في حالة غياب أي من الأجزاء.





*تباع i-Base 2 بشكل منفصل.



انمض لقتسملما قام السلا ليلد يف تداولنا تاريذحتلا ةيانعب أرقا
نابم جتنملا مادختسا.

اختيار وضع التركيب

| مناسب للاستخدام مع | شكل بيان التركيب |
|---|---|
| طول الطفل من ٤٠ إلى ٨٥ سم/ وزن الطفل ≥ ١٣ كجم (حوالي ١,٥ سنة أو أقل) |  |
| طول الطفل من ٤٠ إلى ٨٥ سم/ وزنه ≥ ١٣ كجم |  |
| طول الطفل من ٤٠ إلى ٨٥ سم/ وزن الطفل ≥ ١٣ كجم سن الطفل ≥ ١٥ شهراً |  |

الطوارئ

في حالة الطوارئ أو الحوادث، من الأهمية بمكان العناية بطفلك باستخدام الإسعافات الأولية وطلب المعالجة الطبية فوراً.

معلومات المنتج

في i-Base 2 باستخدام وصلتي ISOFIX فئة i-Size

- 1- هذا نظام مطوّر من فئة i-Size لتقييد حركة الطفل، ويعتمد وفقاً للائحة الأمم المتحدة رقم ١٢٩ للاستخدام في وضعيات مقاعد السيارة المتوافقة مع الفئة i-Size كما هو موضح من قبل مصنعي السيارات في دليل استخدام السيارة.
- 2- إذا ساورك شك، فاستشر مصنّع المقعد المطوّر أو المورّع.

في i-Base 2 باستخدام حزام أمان السيارة

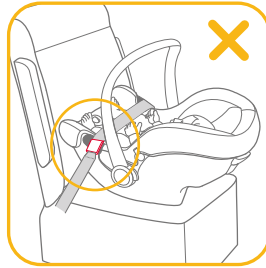
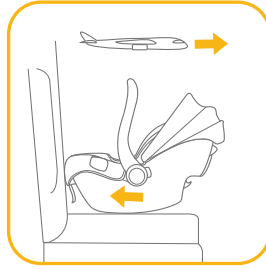
- 1- هذا نظام خاص مطوّر بأحزمة لتقييد حركة الطفل داخل السيارات.
- 2- إذا ساورك شك، فاستشر مصنّع المقعد المطوّر أو المورّع.

مع حزام أمان السيارة

- 1- هذا نظام عام مطوّر بأحزمة لتقييد حركة الطفل، ويعتمد وفقاً للائحة الأمم المتحدة رقم ١٢٩ للاستخدام أساساً في "وضعيات مقاعد السيارة المتوافقة مع الفئة العامة (Universal)" كما هو موضح من قبل مصنعي السيارات في دليل استخدام السيارة.
- 2- إذا ساورك شك، فاستشر مصنّع المقعد المطوّر أو المورّع.

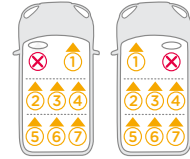
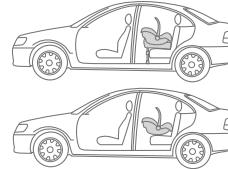
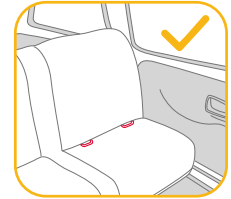
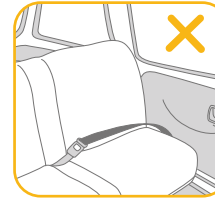
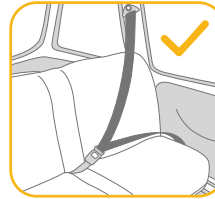
يتوافق i-Gem 3 مع i-Base 2 و i-Base Advance و i-Base و i-Base Encore.
في حالة الاستخدام مع i-Base 2 و i-Base Advance و i-Base Encore و i-Base Encore،
يرجى الرجوع إلى دليل تعليمات كل قاعدة على حدة.

التركيب بالطائرات



- يرجى ملاحظة أن سلامة الطفل غير مضمونة عند عدم الامتثال لدليل التثبيت والإرشادات.
- ! لاحظ أن تثبيت حامل الأطفال على مقاعد الطائرات يختلف عن التثبيت على مقاعد السيارات.
- ! لاحظ أنه يُسمح باستخدام "حزام الخصر" المكون من نقطتين المرفق في الطائرة فقط.
- ! لاحظ أن حامل الأطفال يجب أن يظل مربوط على مقعد الطائرة حتى عندما يكون غير مشغول.
- ! لاحظ أن حامله الأطفال مخصصة للاستخدام فقط على مقعد الراكب المصرح به من قبل شركة الطيران.

أمور متعلقة بالتركيب



- ! يمكن استخدام وحدة حامل الطفل هذه على مقاعد سيارات مزودة بنقاط تثبيت ISOFIX فئة i-Size.
- ! لا تتركب هذا النظام المطور لتقييد حركة الطفل على مقاعد سيارات متجهة جانبيًا أو للخلف حسب اتجاه حركة السيارة.
- ! لا تضع نظامًا مطورًا لتقييد حركة الطفل مواجهًا للخلف على مقعد أمامي مزود بوسادة هوائية؛ وإلا، فقد تحدث وفاة أو إصابة خطيرة. يرجى الرجوع إلى دليل استخدام السيارة للحصول على المزيد من المعلومات.
- ! يوصى بتركيب هذا النظام المطور لتقييد حركة الطفل على مقعد السيارة الخلفي.
- ! لا تتركب هذا النظام المطور لتقييد حركة الطفل على مقاعد السيارات القابلة للحركة أثناء التركيب.

! يرجى عدم استخدام حامله الأطفال في المنطقة التي تنتفخ فيها الوسادة الهوائية.

! لاحظ أنه يجب تثبيت حامله الأطفال المواجهة للخلف فقط على مقاعد الراكب المواجهة للأمام.

طريقة تثبيت مقعد الأطفال باستخدام حزام أمان مقعد الطائرة:

١- ضع حامل الطفل على مقعد الراكب في عكس اتجاه الطيران.

٢- تأكد من أن مقبض الحمل في أعلى موضع.

٣- ضع حزام الأمان في كلا موجّهي الحزام الأخضر الفاتح.

٤- أغلق حزام الأمان (راجع تعليمات السلامة الموضوعة من قبل شركة الطيران).

٥- أحكم ربط حزام الأمان بسحب طرف الحزام.

! يجب ألا يكون إبزيم حزام الأمان بأي حال من الأحوال داخل نطاق موجّهي الحزام الأخضر الفاتح.

الفك:

افتح حزام أمان مقعد الراكب (راجع تعليمات السلامة الصادرة عن شركة الطيران).

حينئذ يمكن رفع مقعد الطفل عن مقعد الراكب.

يمكن تعديل مقبض وحدة حامل الطفل حتى ثلاثة أوضاع.

! يستخدم هذا الوضع سواء عند نقل المقعد داخل أو خارج السيارة أو يدويًا أو بعربة الأطفال.

لضبط المقبض، اضغط على زر المقبض في كلا الجانبين لتحريره، وبعد ذلك أدر المقبض حتى تستقر في أي من ٣ أوضاع.

التركيب باستخدام قاعدة

التركيب باستخدام ISOFIX، راجع الصور ١ - ١١

١- أخرج ساق التحميل من حجرة التخزين. ١

٢- ركب موجّهي ISOFIX في نقطتي تثبيت ISOFIX. ٢ يحمي موجّهي ISOFIX سطح مقعد السيارة من التمزق. يمكن استخدامهما أيضًا كموجّهين لوصلتي ISOFIX.

٣- لف وصلتي ISOFIX بزاوية ١٨٠ درجة إلى أن تصبحا موجّهتين نحو موجّهي ISOFIX. ٣

٤- حاذ وصلتي ISOFIX مع موجّهي ISOFIX، ثم أسقط الوصلتين بحيث يمشك سماع صوت نقرة يدل على استقرارهما في مكانيهما بنقطتي التثبيت. ٤

! تأكد من إحكام تركيب وصلات ISOFIX في نقاط تثبيت ISOFIX، ومن المفترض سماع صوت نقرتين إلى جانب إضاءة المؤشرين في وصلتي ISOFIX باللون الأخضر. ٤ - ١

! افحص للتأكد من إحكام تركيب القاعدة من خلال سحب وصلتي ISOFIX.

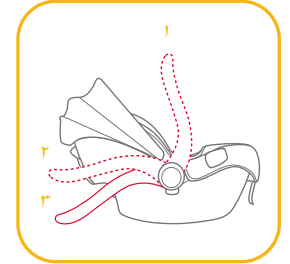
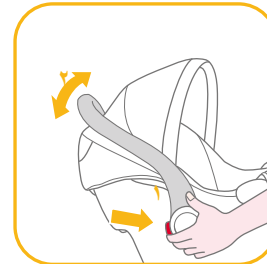
٥- بعد وضع قاعدة على مقعد السيارة، قم بمد ساق الارتكاز على الأرضية ٥، وعندما يكون مؤشر ساق الارتكاز لونه أخضر، فهذا يعني أنه تم التثبيت بشكل صحيح، بينما يشير اللون الأحمر إلى عدم التثبيت بنجاح. ٥ - ٣

! هناك ٢٤ وضعية لساق التحميل. وإذا أضاء مؤشر ساق التحميل باللون الأحمر، فهذا يعني أن الساق في الوضعية الخطأ.

! تأكد من تلامس ساق التحميل بالكامل مع أرضية السيارة.

! اضغط بقوة على زر تحرير ساق التحميل، ثم قصّر ساق التحميل لأعلى.

ضبط المقبض



تبدو القاعدة التي تم تجميعها بالكامل كما في الشكل . ٦

! يجب تركيب وصلتي ISOFIX وإحكام تثبيتهما في نقطتي تثبيت ISOFIX. ٦ - ١

! يجب تركيب ساق التحميل بشكل صحيح من خلال التأكد من إضاءة مؤشرها باللون الأخضر.

٦ - ٢

٦- ادفع وحدة حامل الطفل لأسفل داخل القاعدة ٧؛ وإذا كان النظام المطور لتثبيت حركة الطفل محكم التثبيت، فستضيء لمبة بيان حالة النظام المطور باللون الأخضر. ٨

! اسحب وحدة حامل الطفل لأعلى للتأكد من إحكام تثبيتها داخل القاعدة.

٧- لتحرير وحدة حامل الطفل، اسحب حامل الطفل لأعلى ٩ - ٢ أثناء الضغط بقوة على زر تحرير

حامل الطفل. ٩ - ١

٨- لإزالة القاعدة، اضغط أولاً على زر القفل الثانوي ١٠ - ١ ثم على الزر ١٠ - ٢ على وصلتي

ISOFIX قبل إزالة القاعدة من مقعد السيارة. ١٠

٩- اضغط على زر التحرير ISOFIX لطوي ISOFIX. ١١

التركيب باستخدام أحزمة أمان السيارة، راجع الصور ١٢ - ١٦

١- أخرج ساق التحميل من حجرة التخزين. ١

٢- بعد وضع قاعدة على مقعد السيارة، قم بمد ساق الارتكاز على الأرضية ٥، وعندما يكون مؤشر ساق الارتكاز لونه أخضر، فهذا يعني أنه تم التثبيت بشكل صحيح، بينما يشير اللون الأحمر إلى

عدم التثبيت بنجاح. ٥ - ٣

! هناك ٢٤ وضعية لساق التحميل. وإذا أضاء مؤشر ساق التحميل باللون الأحمر، فهذا يعني أن الساق في الوضعية الخطأ.

! تأكد من تلامس ساق التحميل بالكامل مع أرضية السيارة.

! اضغط بقوة على زر تحرير ساق التحميل، ثم قصر ساق التحميل لأعلى.

٣- افتح قفل الأمان ومرر حزام أمان السيارة عبر مسار الحزام ١١ - ١، ثم أحكم قفل الحزام بالإبزيم.

١٢ - ٢

٤- أحكم ربط حزام أمان مقعد السيارة قدر الإمكان أثناء الضغط لأسفل على القاعدة، وافحص للتأكد

من عدم ارتخائه أو التفافه. ثم أغلق القفل. ١٢ - ٣

! لا يمكن استخدام المقعد إذا كان إبرزيم حزام أمان السيارة طويل للغاية لربط القاعدة. ١٢ - ٤

! تأكد من عدم تحرك حزام الأمان من خلال سحبه ودفعه بقوة على القاعدة. وكرر الإجراء إذا كان الحزام مرتخياً أو به مساحة للإطالة.

٥- تبدو القاعدة بعد تركيبها كما بالصورة ١٣.

! يرجى التأكد من عدم وجود فراغ بين مقعد السيارة والجزء السفلي من القاعدة.

! يجب أن يسير حزام الأمان أسفل القفل، وليس فوقه. ١٣ - ١

! ينبغي لحزام الأمان أن يكون مغلق داخل الإبزيم. ١٣ - ٢

! يجب تركيب ساق التحميل بشكل صحيح من خلال التأكد من إضاءة مؤشرها باللون الأخضر.

١٣ - ٣

٦- ادفع وحدة حامل الطفل لأسفل داخل القاعدة. ١٤

٧- إذا كان نظام تثبيت حركة طفل المطور أمناً سيكون مؤشر المقعد باللون الأخضر. ١٥

! اسحب وحدة حامل الطفل لأعلى للتأكد من إحكام تثبيتها داخل القاعدة.

٨- لتحرير وحدة حامل الطفل، اسحب حامل الطفل لأعلى ١٥ - ٢ أثناء الضغط بقوة على زر تحرير

حامل الطفل. ١٥ - ١

ضبط الارتفاع مسند الرأس وأحزمة الكتف

راجع الصور ١٧ - ٢٠

تحقق من أن أحزمة الكتف تم ضبطها على الارتفاع المناسب. ويرجي اختيار الزوج المناسب من فتحات حزام الكتف حسب طول الطفل.

! يجب أن يكون الجزء السفلي من مسند الرأس مستويًا مع أعلى نقطة من كتف الطفل، كما هو موضح في الصورة ١٧، وليس فوق خط الكتف. ١٨

! إذا كانت شروط مجموعة أحزمة الكتف علي ارتفاع غير مناسب، فقد ينقذف الطفل من نظام تثبيت الحركة المطور عند وقوع حادث تصادم.

اضغط بقوة على ذراع ضبط مسند الرأس ١٩ أثناء سحب مسند الرأس لأعلى أو دفعه لأسفل إلى أن يستقر في أحد المواضع السبعة. أوضاع مسند الرأس يتم عرضها على النحو ٢٠

إحكام تثبيت الطفل في النظام المطور لتقييد حركة الطفل

راجع الصور ١١ - ١٥

ملاحظة

١- يتم استخدام وليجة الأطفال الرضع لحمايتهم. لذا يكون من المناسب استخدامه مع الأطفال ممن يكون طولهم أقل من ٦٠ سم.

٢- يرجى وضع طبقة من الرغوة قبل استخدام الوليجة. ١١

٣- تأكد أن أحزمة الكتف تم ضبطها على الارتفاع المناسب بعد وضع الطفل في المقعد.

أزل الجزء الخاص بالجسم من بطانة الطفل في حالة عدم دخول الأكتاف بشكل مريح.



١- أثناء الضغط على زر ضبط مجموعة الأحزمة، اسحب مجموعتي أحزمة الكتف بالكامل من النظام المطور لتقييد حركة الطفل. ١٢

٢- افتح إبريم مجموعة الأحزمة بالضغط على الزر الأحمر. ١٣

٣- ضع الطفل في وحدة حامل الطفل وقم بقل المشبك. ١٤ & ١٥

٤- قم بشد أحزمة الكتف عن طريق سحب شريط الضبط. ١٦

فك المظلة ووسادة المقعد

راجع الصور ١٧ - ١٩

تركيب القطع اللينة، قم بإجراء الخطوات السابقة لكن بترتيب عكسي.

التركيب بدون استخدام قاعدة

راجع الصور ٣٦ - ٤٠

- ! تجنب تركيب مقعد الطفل هذا على مقاعد السيارات المزودة بأحزمة فخذ. ٣٦
- ! تناسب وحدة حامل الطفل مقاعد السيارة المزودة بحزام أمان به ساحب من ٣ مستويات فقط. ٣٤
- ١- ضع وحدة حامل الطفل على مقعد السيارة بالمكان الذي ترغب فيه. قم بسحب حزام أمان السيارة للخارج ثم أدخله في إبريم السيارة، مع تمرير حزام الفخذ داخل موجهات نظام تثبيت الطفل الموجودة في المقعد. ٣٥
- ! لا يمكن استخدام وحدة حامل الطفل إذا كان المشبك المعدني لحزام أمان السيارة (طرف المشبك المعدني الأثني) طويلاً جداً لتثبيت وحدة حامل الطفل بأمان. ٣٥ - ٢
- ٢- اسحب الحزام القطري باتجاه الجر الخلفي. ٣٦
- ٣- اسحب حزام الكتف الموجود بالمرحلة لتثبيت وحدة حامل الطفل بأمان وإحكام. ٣٧
- ٤- يجب تسوية خط مستوى وحدة حامل الطفل بالأرض عند تركيب وحدة حامل الطفل. ٣٨
- ! شد حزام أمان السيارة قدر الإمكان، وتأكد من عدم ارتخائه أو التواءه.
- ! بعد تركيب وحدة حامل الطفل، تأكد دائماً من توصيل أحزمة السيارة بشكل صحيح وتثبيتها بأمان في المشبك المعدني للسيارة. ٣٩
- ٥- يمكن فتح الغطاء تماماً لحماية طفلك من أشعة الشمس، حيث إن كل ما عليك فعله هو فك الغطاء، ثم اسحب الغطاء في الاتجاه الأمامي. ٤٠

الاستخدام مع عربات الأطفال

راجع الصور ٤١ - ٥٥

- صُمم هذا النظام المطور لتثبيت حركة الطفل بحيث يمكن تثبيته في طُرز عربات أطفال joie المزودة بطاولة خاصة أو مسند ذراعين أو مسند ساق.
- ! يرجى التأكد قبل الشراء من أن العربة تلائم تصميم مقعد تثبيت الطفل.
- ! يحظر السماح بجلوس أكثر من طفل واحد بالمقعد أثناء القيادة.
- ! يرجى إيقاف حركة العربة تماماً باستخدام المكابح قبل تركيب النظام المطور لتثبيت حركة الطفل.
- ! تأكد من أن الأجزاء المستخدمة لتثبيت النظام المطور لتثبيت حركة الطفل محكمة التثبيت بالعربة.
- ! اضبط مستوى إمالة مسند مقعد العربة بحيث يكون في أدنى مستوى له.

الاستخدام مع عربات أطفال Joie

- لتثبيت النظام المطور لتثبيت حركة الطفل في عربات أطفال Joie، يرجى اتباع الخطوات التالية:
- ١- ضع النظام المطور لتثبيت حركة الطفل في العربة بحيث تتناسب الفتحات في الكراسي الهزازة مع حافة مسند الذراعين أو الطاولة أو مسند الساق، وستسمع عندئذ نقرة استقرار النظام المطور في مكانه تلقائياً. ٤١ و ٤٢ و ٤٣ و ٤٤
- ! في حالة وجود أغطية نسيجية على ذراع المقعد، يُرجى فك شريط الفيلكرو الموجود على الغطاء أولاً. ٤٦ - ١
- ! في حالة استخدام عربات الأطفال المزودة بمسند الساق، قم بضبط مسند الساق على الوضع الرأسي، وافصل شريط الفيلكرو، ثم ارفع الغطاء النسيجي. ٤٤ - ١
- ٢- استخدم الأشرطة على كلا جانبي العربة لتثبيت النظام المطور. ٤٥ و ٤٦ و ٤٧
- ! حاول سحب النظام المطور في اتجاه لأعلى للتأكد من صحة تثبيته.
- لإزالة النظام المطور، حرر الأشرطة منه واسحب مقبض تحرير العربة لأعلى لتحرير النظام المطور من الطاولة أو مسند الذراعين أو مسند الساق ثم ارفع النظام المطور خارج العربة. ويرجى الرجوع إلى ٤٨ و ٤٩ و ٥٠

- ! بعد إزالة المادة الرغوية من الوليجة، الرجاء تخزينها في مكان لا يستطيع الطفل الوصول إليها.
- ! الرجاء غسل غطاء المقعد والبطانة الداخلية بماء بارد عند درجة حرارة أقل من ٣٠ درجة.
- ! تجنب كي القطع اللينة.
- ! لا تستخدم مادة تبييض أثناء غسل القطع اللينة، وتجنب التنظيف الجاف.
- ! تجنب استخدام المنظفات المحايدة غير المخففة أو البنزين أو المذيبات العضوية الأخرى لتنظيف المقعد أو القاعدة؛ وإلا، فقد يتلف النظام المطور لتقييد حركة الطفل.
- ! تجنب عصر غطاء المقعد والبطانة الداخلية لتجفيفهما بقوة مفرطة. وإلا، فقد تتكون تجاعيد في الغطاء والبطانة.
- ! الرجاء تجفيف الغطاء والبطانة بتعليقهما في منشور.
- ! يرجى إزالة النظام المطور لتقييد حركة الطفل وقاعدته من مقعد السيارة إذا كنت تنوي عدم استخدامهما لفترة زمنية طويلة. ضع النظام المطور في مكان بارد وجاف بعيدًا عن متناول طفلك.

FI

Tervetuloa Joie™-perheeseen

Olet hankkinut lapsen turvaamiseksi korkealaatuisen, täysin sertifioidun parannetun lapsen turvaistuimen. Tämä tuote soveltuu käytettäväksi pituudeltaan enintään 85 cm ja painoltaan enintään 13 kg lapsille.

Lue nämä ohjeet huolellisesti ja toimi asennusvaiheiden mukaisesti, koska tämä on AINOA tapa suojata lasta vakavalta vammalta tai kuolemalta onnettomuustilanteessa, ja tarjota lapselle mukavuutta tätä tuotetta käytettäessä.

Säilytä nämä käyttöohjeet tulevaa käyttöä varten.

Varmista

Käyttääksesi tätä Joie parannettua lasten turvaistuinta Yhdistyneiden Kansakuntien säädöksen nro 129 mukaisesti, lapsen on täytettävä seuraavat vaatimukset.

i-Size ISOFIX-liitäntöjen kanssa: Lapsen pituus 40–85 cm / Lapsen paino ≤ 13 kg

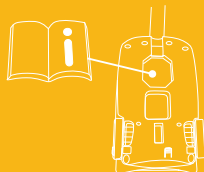
Ajoneuvon turvavyön kanssa: Lapsen pituus 40–85 cm / lapsen paino ≤ 13 kg

Lue kaikki tämän käyttöoppaan ohjeet ennen tämän tuotteen asennusta ja käyttöä.

! TÄRKEÄÄ: SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN. LUE HUOLELLISESTI.

Säilytä tätä käyttöopasta alustan takana olevassa säilytyslokerossa, kuten oikealla tai istuimen suojuksen sivulla.

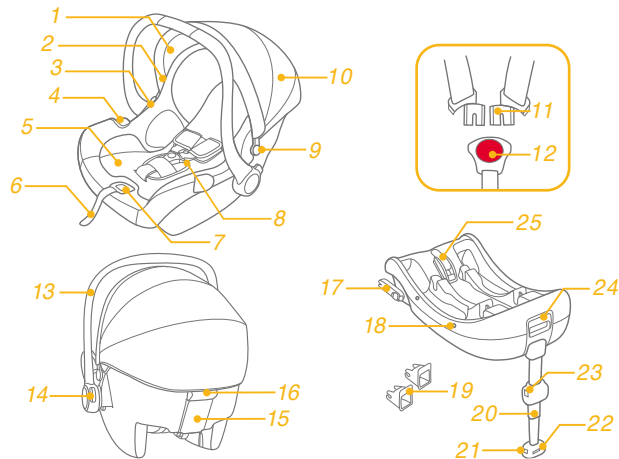
Katso takuutiedot verkkosivustoltamme osoitteessa joiebaby.com



Osaluettelo

- | | | | |
|----|---|----|---|
| 1 | Päätuki | 15 | Takaohjain |
| 2 | Istuintyyny | 16 | Lastenvaunujen kiinnityksen vapautuspainike B |
| 3 | Lastenvaunujen kiinnityksen vapautuspainike A | 17 | ISOFIX-liitin |
| 4 | Sivuohjain | 18 | Rungon ilmaisin |
| 5 | Vauvan lisäosa | 19 | ISOFIX-ohjaimet |
| 6 | Säätönauhakudos | 20 | Tukijalka |
| 7 | Valjaiden säätöpainike | 21 | Tukijalan säätöpainike A |
| 8 | Hartiavaljaat | 22 | Tukijalan ilmaisin |
| 9 | Kuomun kiinnike | 23 | Tukijalan säätöpainike B |
| 10 | Kuomu | 24 | Vauvankantomoduulin vapautuspainike |
| 11 | Valjaiden liittimet | 25 | Lukitusmekanismi |
| 12 | Valjaiden solki | | |
| 13 | Kahva | | |
| 14 | Kahvapainike | | |

Varmista, ettei mitään osia puutu. Ota yhteyttä jälleenmyyjään, jos jotakin puuttuu.



*i-Base 2 myydään erikseen.

VAROITUS

! Lue HUOLELLA varoitukset, jotka on esitetty erillisessä Turvallisuusoppaassa, varmistaaksesi tuotteen turvallisen käytön.

Hätätilanne

Hätätilanteessa tai onnettomuuden sattuessa kaikkein tärkeintä on ensiavun saaminen lapselle ja hakeutuminen välittömästi lääketieteelliseen hoitoon.

Tuotetiedot

i-Base 2:ssa i-Size ISOFIX -liitäntöjen kanssa

1. Tämä on i-Size tehostettu lapsen turvaistuin. Se on hyväksytty YK:n säädöksen nro 129:n mukaisesti käytettäväksi i-Size-yhteensopivissa istumasijainneissa, jotka ajoneuvon valmistaja on osoittanut ajoneuvon käyttöoppaassa.
2. Jollet ole varma, ota yhteyttä parannetun lapsen turvaistuinjärjestelmän valmistajaan tai jälleenmyyjään.

i-Base 2:ssa ajoneuvon turvavyön kanssa

1. Tämä on erityinen vyöllinen tehostettu lapsen turvaistuinjärjestelmä.
2. Jollet ole varma, ota yhteyttä parannetun lapsen turvaistuinjärjestelmän valmistajaan tai jälleenmyyjään.




Ajoneuvon turvavyön kanssa

1. Tämä on yleis-vyöllinen parannettu lapsen turvaistuin. Se on hyväksytty Yhdistyneiden kansakuntien säädöksen nro 129. n mukaisesti käytettäväksi ensisijaisesti ”yleis-istuinpaikoissa”, kuten ajoneuvojen valmistajien ajoneuvon käyttöoppaassa on ilmoitettu.
2. Jollet ole varma, ota yhteyttä parannetun lapsen turvaistuinjärjestelmän valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Materiaalit
Patenttinumero

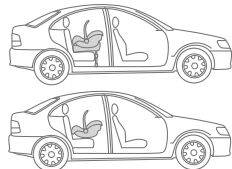
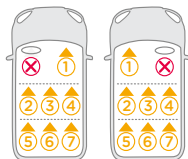
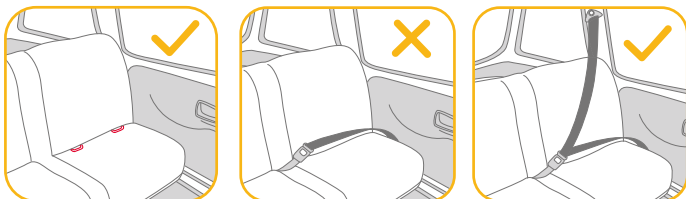
Muovit, metalli, kankaat
Patentteja vireillä

Valitse asennuksesi

| Asennuskaavio | Soveltuu |
|--|---|
|  | Lapsen pituus 40–85 cm / Lapsen paino ≤ 13 kg (noin 1,5 vuotias tai nuorempi) |
|  | Lapsen pituus 40–85 cm / Lapsen paino ≤ 13 kg |
|  | Lapsen pituus 40–85 cm / Lapsen paino ≤ 13kg Lapsen ikä ≤ 15 kuukautta |

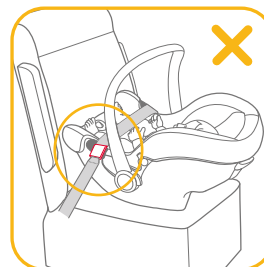
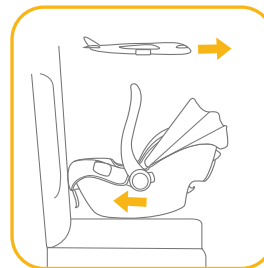
i-Gemm 3 on yhteensopiva i-Base 2:n, i-Base lx 2:n, i-Base Advancen ja i-Base Encoren kanssa. Käytettäessä i-Base lx 2:n, i-Base Advancen ja i-Base Encoren kanssa, katso ohjeet yksittäisen alustan käyttöoppaasta.

Asennuksessa huomioitavaa



- ! Tämä vauvankantomoduuli on sopiva ajoneuvon istuimille, joissa on i-Size ISOFIX -kiinnityspisteet ja alusta.
- ! ÄLÄ asenna tätä parannettua lapsen turvaistuinta ajoneuvon istuimiin, jotka ovat sivuttain tai taaksepäin ajoneuvon liikkumissuuntaan nähden.
- ! ÄLÄ sijoita selkä menosuuntaan -parannettu lapsen turvaistuinta istuimelle, jonka edessä on turvatyyny, muuten seurauksena voi olla kuolema tai vakava vamma. Katso lisätietoja ajoneuvon käyttöoppaasta.
- ! Tämä parannettu lapsen turvaistuin on suositeltavaa asentaa ajoneuvon takapenkillä.
- ! ÄLÄ asenna tätä parannettua lapsen turvaistuinta ajoneuvon istuimille, jotka ovat siirrettävissä asennuksen aikana.

Lentokoneasennus



Huomaa, että jos asennus- ja käyttöoppaan ohjeita ei noudateta, lapsen turvallisuutta ei voi taata.

- ! Huomaa, että lapsenkantomoduulin asentaminen lentokoneen istuimelle eroaa asentamisesta auton istuimelle.
- ! Huomaa, että 2-pisteturvavyö on sallittu vain lentokoneessa.
- ! Huomaa, että lapsenkantomoduulin on oltava turvavyöllä kiinnitettynä lentokoneen istuimeen, vaikka lapsi ei olisi siinä.
- ! Huomaa, että lapsenkantomoduulia voi käyttää vain matkustajaistuimella, joka on lentoyhtiön valtuuttama.

! Varoitukset lapsenkantomodulin käyttökiellosta turvatyynyn käyttöalueella.

! Huomaa, että taaksepäin suunnattu lapsenkantomoduli tulee asentaa vain eteenpäin suunnattuihin matkustajan istuimiin.

Lapsenkantomodulin asentaminen lentokoneen istuimen turvavyöllä:

1. Sijoita lapsenkantomoduli matkustajan istuimelle vastapäätä lentosuuntaan nähden.

2. Varmista, että kantokahva on ylimmässä asennossa.

3. Sijoita turvavyö molempiin vaaleanvihreisiin vyöohjajimiin.

4. Kiinnitä turvavyö (katso lentoyhtiön turvallisuusohjeet).

5. Kiristä turvavyö vetämällä vyön päästä.

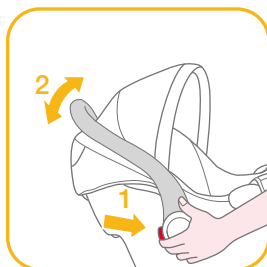
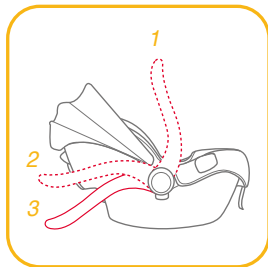
! Turvavyön solki ei missään olosuhteissa saa jäädä vaaleanvihreiden vyöohjainten sisään.

Irrottaminen:

Avaa matkustajan istuimen turvavyö (katso lentoyhtiön turvallisuusohjeet).

Nyt voit ottaa vauvainistuimen matkustajan istuimelta.

Kahvan säätö



Vauvan kantomodulin kahvan voi säätää 3 asentoon.

! Asento auto-, käsi- ja lastenvaunukuljetukseen.

Purista kahvan säätämiseksi kahvapainikkeita kummallakin puolella vapauttaaksesi sen ja kierrä sitten kahvaa, kunnes se naksahtaa mihin tahansa 3 asennosta.

Asennus alustan kanssa

Katso ISOFIX-asennus kuvista 1 - 11

1. Taita tukijalka esiin varastolokerosta. 1

2. Kiinnitä ISOFIX-ohjaimet ISOFIX-kiinnityspisteisiin. 2 ISOFIX-ohjaimet suojaavat ajoneuvon istuimen pintaa repeämisltiltä. Ne myös ohjaavat ISOFIX-liittimiä.

3. Kierrä ISOFIX-liittimiä 180 astetta, kunnes ne osoittavat ISOFIX-ohjainten suuntaan. 3

4. Kohdista ISOFIX-liittimet ISOFIX-ohjaimien kanssa ja napsauta sitten molemmat ISOFIX-liittimet ISOFIX-kiinnityspisteisiin. 4

! Varmista, että molemmat ISOFIX-liittimet on kiinnitetty niiden ISOFIX-kiinnityspisteisiin. Liitettäessä tulisi kuulua kaksi naksahdusta ja molempien ISOFIX-merkkivalojen tulisi palaa vihreinä. 4 -1

! Varmista, että alusta on asennettu pitävästi vetämällä molemmista ISOFIX-liittimistä.

5. Asetettuasi alustan ajoneuvon istuimelle, laajenna tukijalka lattiaan 5. Kun tukijalan ilmaisn näkyy vihreänä, se on asennettu oikein, punainen ilmaisee väärään asennuksen. 5 -3

! Tukijalalla on 24 asentoa. Kun tukijalan ilmaisn näkyy punaisena, tukijalka on väärässä asennossa.

! Varmista, että tukijalka on kokonaan kosketuksissa ajoneuvon lattialevyn kanssa.

! Purista tukijalan vapautuspainiketta ja lyhennä sitten tukijalkaa ylöspäin.

Kokonaan asennettu alusta näkyy kuvassa 6

! ISOFIX-liittimien tulee olla kiinni ja lukittuina ISOFIX-kiinnityspisteisiin. 6 -1

! Tukijalka on asennettava oikein niin, että vihreä ilmaisin on näkyvissä. 6 -2

6. Työnnä vauvan kantoistuin alustaan 7. Jos parannettu lapsen turvaistuin on kiinnitetty oikein, parannetun lapsen turvaistuimen ilmaisin näkyy vihreänä. 8

! Vedä vauvan kantomoduulia ylöspäin varmistaaksesi, että se on lukittu pitävästi alustaan.

7. Vapauttaaksesi vauvan kantoistuimen, vedä sitä ylöspäin 9 -2 samalla kun painat vauvan kantoistuimen vapautuspainiketta. 9 -1

8. Irrottaaksesi alusta, paina ensin toissijaista lukituspainiketta 10 -1 ja sen jälkeen painiketta 10 -2 ISOFIX-liittimissä ennen kuin poistat alustan ajoneuvon istuimesta. 10

9. Paina ISOFIX-vapautuspainiketta taittaaksesi ISOFIX-liittimen. 11

Katso ajoneuvon turvavöiden asennusohjeet kuvista 12 - 16

1. Taita tukijalka esiin varastolokerosta. 1

2. Asetettuaasi alustan ajoneuvon istuimelle, laajenna tukijalka lattiaan 5. Kun tukijalan ilmaisin näkyy vihreänä, se on asennettu oikein punainen ilmaisee väärään asennuksen. 5 -3

! Tukijalalla on 24 asentoa. Kun tukijalan ilmaisin näkyy punaisena, tukijalka on väärässä asennossa.

! Varmista, että tukijalka on kokonaan kosketuksissa ajoneuvon lattialevyn kanssa.

! Purista tukijalan vapautuspainiketta ja lyhennä sitten tukijalkaa ylöspäin.

3. Avaa lukitusmekanismi ja reititä ajoneuvon turvavyö vyöreitin läpi 12 -1 ja lukitse se solkeen. 12 -2

4. Kiristä ajoneuvon turvavyö mahdollisimman tiukkaan painamalla sitä samalla alustaan ja tarkista, ettei se ole löysä tai kierteillä ja sulje sitten lukitusmekanismi. 12 -3

! Parannettua lapsen turvaistuinta ei voi käyttää, jos ajoneuvon turvavyön naarassolki on liian pitkä alustan sitomiseen. 12 -4

! Varmista, ettei turvavyö ole siirtynyt vetämällä ja työntämällä alustaa lujasti. Jos vyö löystyy tai pitenee, toista toimenpide.

5. Asennettu alusta näkyy kuvassa 13.

! Varmista, ettei istuimen ja alustan pohjan välissä ole rakoa.

! Turvavyön on kuljettava lukitusmekanismin alapuolelta, ei sen päältä. 13 -1

! Turvavyö on lukittava solkeen. 13 -2

! Tukijalka on asennettava oikein niin, että vihreä ilmaisin on näkyvissä. 13 -3

6. Paina lapsen kantomoduuli alas alustaan . 14

7. Kun parannettu lapsen turvaistuin on kiinnitetty, sen ilmaisin näkyy vihreänä. 15

! Vedä vauvan kantomoduulia ylöspäin varmistaaksesi, että se on lukittu pitävästi alustaan.

8. Vapauttaaksesi lapsen kantomoduulin, vedä sitä ylöspäin 16 -2 samalla kun painat lapsen kantomoduulin vapautuspainiketta. 16 -1

Korkeuden asetus

Päätuelle ja hartiavaljaille

katso kuvat 17 - 20

Tarkista, että hartiavaljaiden hihnat on asetettu oikealle korkeudelle. Valitse sopivat hartiavaljaiden kiinnityskolot lapsen pituuden mukaan.

! Päätuen alareunan tulee olla lapsen hartioiden korkeimmassa kohdassa, kuten kuvassa 17, mutta ei hartiatason yläpuolella. 18

! Jos hartiavaljaiden hihnat eivät ole oikealla korkeudella, lapsi voi irrota parannetusta lapsen turvaistuimesta kolaritilanteessa.

Purista päätuen säätövipua 19 samalla, kun painat alas päätukea niin, että se napsahtaa yhteen 7 asennosta. Päätuen asennot on näytetty 20

Lapsen kiinnittäminen parannettuun lapsen turvaistuimeen

Katso kuvat 21 - 26

Huomautus

1. Vauvalisäosa on lapsen suojausta varten. Alle 60 cm pituiset lapset ovat sopivan kokoisia vauvalisäosan käyttämiseen.
2. Ennen kuin käytät vauvalisäosaa, lisää vaahtomuovikiila. 21
3. Kun lapsi on sijoitettu istuimeen, tarkista ovatko hartiavaljaat asetettu oikeaan korkeuteen.



Irrota vartalotukiosa vauvalisäosasta, kun lapsen hartiat eivät enää mahdu mukavasti.

1. Samalla kun painat valjaiden säätöpainiketta, vedä kokonaan ulos kaksi parannetun lapsen turvaistuimen hartiavaljasta. 22
2. Avaa valjaiden soljen lukitus painamalla punaista painiketta. 23
3. Aseta lapsi lapsenkantomoduuliin ja lukitse solki. 24 ja 25
4. Kiristä hartiavaljaat säätöhihnoista vetämällä. 26

Kuomun ja istuintyydyn irrottaminen

katso kuvat 27 - 32

Kootaksesi pehmusteet uudelleen, toista aiemmin mainitut vaiheet päinvastaisessa järjestyksessä.

Asennus ilman alustaa

katso kuvat 33 - 40

- ! ÄLÄ asenna tätä lapsenkantomoduulia ajoneuvon istuimiin lantiovöillä. 33
- ! Tämä lapsenkantomoduuli on sopiva vain ajoneuvon istuimille, joissa on kelauslaitteella varustettu 3-pisteturvavyö. 34
- 1. Aseta vauvankantomoduuli ajoneuvon istuimelle, johon haluat asettaa sen. Vedä ajoneuvon turvavyö ulos ja lukitse se ajoneuvon solkeen liu'uttaen ajoneuvon lantiovöytä vauvankantomoduulin sivuohjaimiin. 35
- ! Vauvan kantomoduulia ei voi käyttää, jos ajoneuvon turvavyön solki (naaras-solkipää) on liian pitkä lapsen kantomoduulin pitävään ankkurointiin. 35 -2
- 2. Liu'uta viistovyö takaohjaimen. 36
- 3. Vedä ajoneuvon hartiavyötä kiinnittäaksesi lapsen kantomoduulin tiukasti ja pitävästi. 37
- 4. Lapsenkantomoduulin tasausviivan on oltava vaakasuorassa maahan nähden, kun lapsenkantomoduuli on asennettu. 38
- ! Kiristä ajoneuvon turvavyötä niin paljon kuin mahdollista ja tarkista, ettei se ole löysä tai kiertynyt.
- ! Tarkista aina lapsenkantomoduulin asentamisen jälkeen, että ajoneuvon turvavyöt on reititetty oikein ja kiinnitetty tiukasti ajoneuvon solkeen. 39
- 5. Kuomun voi avata kokonaan lapsen suojaamiseksi liialliselta auringolta, avaa vain vetoketju ja vedä sitten kuomua kohti etuosaa. 40

Käytä-lastenvaunujen kanssa

Katso kuvat 41 - 50

Parannettu lapsen turvaistuin on suunniteltu kiinnittämään määrätty Joie-lastenvaunumallit, joissa on erityinen teline, käsivarsi- tai pohjetuki.

- ! Varmista, että lapsen turvaistuin on sovitettavissa lastenvaunuihin ennen kuin ostat sen.
- ! Älä koskaan anna useamman kuin yhden lapsen olla matkustusjärjestelmän sisällä kerrallaan.
- ! Lukitse lastenvaunujen jarrut ennen kuin asennat parannetun lapsen turvaistuimen.
- ! Tarkista että osat, joita käytetään parannetun lapsen turvaistuimen kiinnittämiseen, on kiinnitetty lujasti lastenvaunuihin.
- ! Laske lastenvaunujen istuimen selkä matalimpaan asentoon.

Käytä Joie-lastenvaunujen kanssa

Asentaaksesi parantaaksesi parannetun lapsen turvaistuimen Joie lastenvaunuihin, toimi seuraavasti:

1. Aseta parannettu lapsen turvaistuin lastenvaunuihin niin, että keinukytkimen lovet osuvat käsivarsitangon reunaan, telineeseen tai pohjetukeen. Parannettu lapsen turvaistuin napsahtaa tällöin automaattisesti paikalleen. 41 , 42 , 43 ja 44
- ! Jos käsivarsitangolla on kangaspäälyys, irrota ensin käsivarsituen päällyksen tarrat. 43 -1
- ! Lapsenvaunut, joissa on erityinen pohjetuki, säädä pohjetuki pystyasentoon, irrota tarrat ja nosta sitten kangassuojus. 44 -1
2. Kiinnitä parannettu lasten turvaistuin lastenvaunujen molemmilla puolilla olevilla nauhoilla. 45 , 46 ja 47

! Tarkista parannettua lasten turvaistuinta ylös päin vetämällä, onko se kiinnitetty oikein.

Irrottaaksesi lapsen parannetun turvaistuimen, irrota hinnat parannetusta lapsen turvaistuimesta, Vedä lastenvaunujen vapautuskahva ylös vapauttaaksesi parannetun lapsen turvaistuimen telineestä, käsivarsituesta tai pohjetuesta ja nosta sitten parannettu lapsen turvaistuin ulos lastenvaunuista. Katso 48 , 49 ja 50.

Hoito ja kunnossapito

- ! Poistettuasi vaahtomuovikiilan vauvalisäosasta, säilytä sitä lasten ulottumattomissa.
- ! Pese istuinsuojus ja sisäpehmuste alle 30 °C-asteisella kylmällä vedellä.
- ! Älä silitä pehmusteita.
- ! Älä valkaise tai kuivapese pehmyttarvikkeita.
- ! Älä käytä laimentamattomia pesuaineita, bensiiniä tai muita orgaanisia liuottimia vauvankantomoduulin tai alustan puhdistamiseen. Se voi vahingoittaa parannettua lasten turvaistuinta.
- ! Älä kierrä istuimen päällystä ja sisäpehmusteita niiden kuivaamiseksi. Istuimen päällykseen ja sisäpehmusteisiin voi jäädä rypyjä.
- ! Ripusta istuimen päällys ja sisäpehmusteet varjoon kuivumaan.
- ! Irrota parannettu lapsen turvaistuin ja alusta ajoneuvon istuimesta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan. Säilytä parannettua lasten turvaistuinta viileässä, kuivassa paikassa, johon lapsilla ei ole pääsyä.

NO

Velkommen til Joie™

Du har kjøpt en fullt sertifisert forsterket barnesete for barnesikkerhet. Dette produktet er egnet for bruk med barn med høyde og vekt opptil og 85 cm og 13 kg.

Les denne bruksanvisningen nøye og følg installasjonstrinnene, da dette er den ENESTE måten å beskytte barnet mot alvorlig skade eller død ved en ulykke og for at barnet skal få det behagelig mens produktet brukes.

Ta vare på bruksanvisningen for fremtidig oppslag.

Bekreft

For at bruk av dette forsterkede barnesetet fra Joie skal være i henhold til FN-forskrift nr. 129 må barnet være innenfor følgende mål: Med i-Size ISOFIX-kontaktene: Barnets høyde 40–85 cm / Barnets vekt ≤ 13 kg

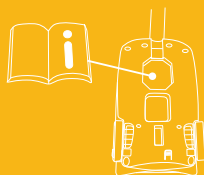
Med bilbelte: Barnets høyde 40–85 cm / Barnets vekt ≤ 13 kg

Les alle instruksjonene i denne bruksanvisningen før du monterer og bruker produktet.

! VIKTIG: BEHOLD FOR FREMTIDIG OPPSLAG. LES NØYE.

Oppbevar bruksanvisningen i oppbevaringsrommet nederst i basen eller på innsiden av setetrekket.

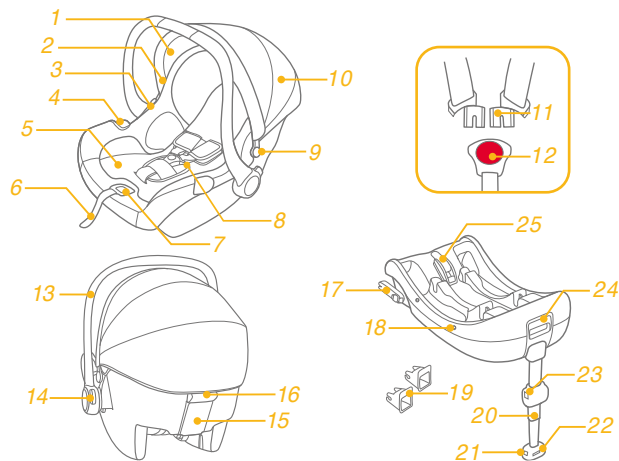
Du finner garantiinformasjon på vårt nettsted: joiebaby.com



Deleliste

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1 Hodestøtte | 15 Bakre fører |
| 2 Setepute | 16 Utløserknapp for barnevognfeste A |
| 3 Utløserknapp for barnevognfeste A | 17 ISOFIX-kontakt |
| 4 Sidefører | 18 Skallindikator |
| 5 Spedbarnsinnlegg | 19 ISOFIX-førere |
| 6 Justeringsnetting | 20 Lastben |
| 7 Selejusteringsknapp | 21 Justeringsknapp for lastben A |
| 8 Skuldersele | 22 Lastbenindikator |
| 9 Kalesjefeste | 23 Justeringsknapp for lastben B |
| 10 Kalesje | 24 Utløserknapp for spedbarnsbærermodul |
| 11 Beltekontakt | 25 Lås |
| 12 Selespenning | |
| 13 Håndtak | |
| 14 Håndtaksknapp | |

Sørg for at det ikke er noen deler som mangler. Ta kontakt med forhandleren hvis noe mangler.



*i-Base 2 selges separat.

ADVARSEL

! Les advarslene i den separate sikkerhetshåndboken MED OMHU for å sikre sikker at produktet brukes på trygg måte.

Nødsituasjon

Ved nødstilfeller eller ulykker er det viktigste at barnet blir tatt hånd om med førstehjelp og medisinsk behandling umiddelbart.

Produktinformasjon

På i-Base 2 med i-Size ISOFIX-kontakter

1. Dette er et i-Size forsterket barnesetesystem. Den er godkjent i henhold til FN-forskrift nr. 129, for bruk i i-Size-kompatible sitteplasser som angitt av kjøretøyprodusentene i brukerhåndboken til kjøretøyet.
2. Hvis du er i tvil, tar du kontakt med produsenten eller forhandleren av det forbedrede barnesetet.

På i-Base 2 med bilbelte




1. Dette er et universalt forsterket barnesetesystem med belte.
2. Hvis du er i tvil, tar du kontakt med produsenten eller forhandleren av det forbedrede barnesetet.

Med bilbelte

1. Dette er et universalt forsterket barnesetesystem med belte. Det er godkjent i henhold til FN-forskrift nr. 129 for bruk i «Universale sitteplasser» som angitt av kjøretøyprodusentene i bruksanvisningen til kjøretøyet.
2. Hvis du er i tvil, tar du kontakt med produsenten eller forhandleren av det forbedrede barnesetet.

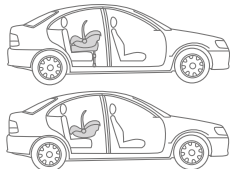
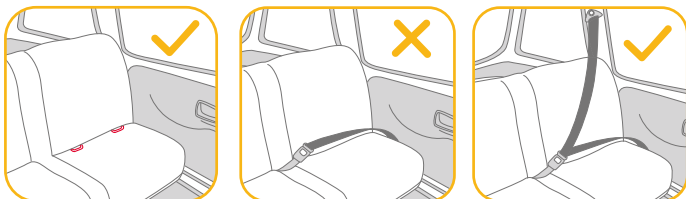
Materialer Plast, metall, tekstiler
Patentnr. Patentmeldt

Velg installasjon

| Figur for installasjon | Egnet for |
|--|---|
|  | Barnets høyde 40–85 cm / Barnets vekt ≤ 13 kg (ca. 1,5 år eller yngre). |
|  | Barnets høyde 40–85 cm / Barnets vekt ≤ 13 kg |
|  | Barnets høyde 40–85 cm / Barnets vekt ≤ 13 kg / Barnets alder < 15 måneder. |

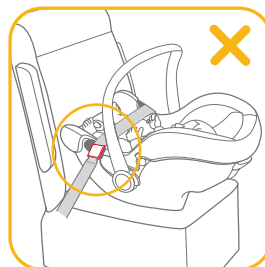
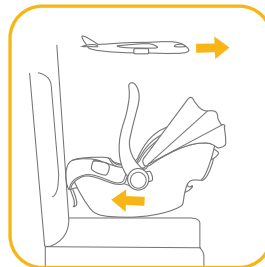
i-Gemm 3 er kompatibel med i-Base 2, i-Base lx 2, i-Base Advance og i-Base Encore. For bruk med i-Base lx 2, i-Base Advance og i-Base Encore må du se brukerhåndboken til den enkelte basen.

Merknader for installasjon



- ! Denne spedbarnsbærermodulen er egnet for bilseter med i-Size ISOFIX-ankerpunkter med basen.
- ! IKKE installer dette forsterkede barnesetet på bilseter som er vendt sidelengs eller bakover med hensyn til retningen kjøretøyet beveger seg.
- ! IKKE plasser et bakovervendt, forsterket barnesete på forsete med airbag, da dødsfall eller alvorlig skade kan oppstå. Se bruksanvisningen til kjøretøyet for mer informasjon.
- ! Det anbefales at barnesetet monteres på et baksete.
- ! IKKE installer barnesetet på bilseter som lar seg bevege under installasjonen.

Installasjon i fly



Merk at sikkerheten til barnet ikke er garantert hvis ikke installasjons- og bruksanvisningen overholdes.

- ! Merk at installasjon av spedbarnsbæreren på flysete avviker fra installasjon på et bilsete.
- ! Merk at midjebeltet med to punkter kun er tillatt i fly.
- ! Merk at beltet på spedbarnsbæreren må være på i et flysete selv når det er tomt.
- ! Merk at spedbarnsbæreren kun er til bruk på et passasjer sete som er godkjent av flyselskapet.

- ! Spedbarnsbæreren skal ikke brukes der det er montert airbag.
- ! Merk at den bakovervendte spedbarnsbæreren kun skal installeres på fremovervendte passasjer seter.

Slik installerer du spedbarnsbæreren med sikkerhetsbeltet i flysetet:

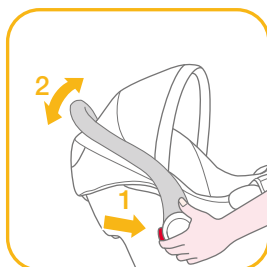
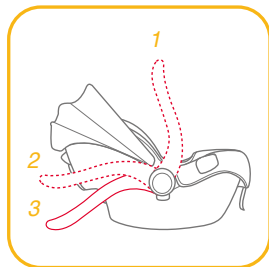
1. Plasser spedbarnsbæreren motsatt flyretningen til passasjer setet.
 2. Sørg for at bærehåndtaket er i øverste stilling.
 3. Plasser sikkerhetsbeltet i de to grønne belteføerne.
 4. Lukk sikkerhetsbeltet. (Få sikkerhetsinstruksjoner fra flyselskapet.)
 5. Stram sikkerhetsbeltet ved å trekke i belteenden.
- ! Sikkerhetsbeltespennen må under ingen omstendigheter ligge innenfor de lysegrønne beltelederne.

Ta av:

Åpne sikkerhetsbeltet på passasjer setet. (Få sikkerhetsinstruksjoner fra flyselskapet.)

Nå kan du ta babysetet av passasjer setet.

Justere håndtak



Håndtaket til spedbarnsbærermodulen kan justeres til 3 stillinger.

- ! Posisjon for transport i bil, for hånd eller i barnevogn.

For å justere håndtaket klemmer du håndtaksknappene på begge sider for å løsne det, så dreier du håndtaket til det klikker på en av de 3 posisjonene.

Installasjon med base

For ISOFIX-installasjon kan du se bilder 1 - 11

1. Brett opp lastbenet fra oppbevaringsrommet. 1
2. Monter ISOFIX-føerne i ISOFIX-ankerpunktene. 2 ISOFIX-føerne kan beskytte overflaten av bilsetet fra riving. De kan også føre ISOFIX-kontaktene.
3. Drei ISOFIX-kontaktene 180 grader til de peker i retningen til ISOFIX-føerne. 3
4. Monter ISOFIX-kontaktene med ISOFIX-føerne, og klikk deretter begge ISOFIX-kontaktene i ISOFIX-ankerpunktene. 4

- ! Sørg for at begge ISOFIX-kontaktene er sikkert festet til ISOFIX-ankerpunktene. Du skal høre to klikk, og indikatorene på begge ISOFIX-kontaktene skal være helt grønne. 4 -1

- ! Kontroller at basen er sikkert montert ved å trekke på begge ISOFIX-kontaktene.

5. Når du har satt basen på bilsetet, må du strekke ut lastbenet til gulvet 5. Når lastbenindikatoren blir grønn, betyr det at det er riktig montert; er den rød, er det feilmontert. 5 -3

- ! Lastbenet har 24 stillinger. Når lastbenindikatoren er rød, betyr dette at lastbenet er i feil posisjon.

- ! Sørg for at lastbenet er i full kontakt med kjøretøyets gulvplate.

- ! Klem utløserknappen for lastbenet, og forkort lastbenet oppover.

Den ferdigmonterte basen er vist som 6

! ISOFIX-kontaktene må festes og låses på ISOFIX-ankerpunktene. 6 -1

! Lastbenet må monteres riktig med grønn indikator. 6 -2

6. Skyv spedbarnsbærermodulen ned i basen 7. Når det forsterkede barnesetet sitter fast, viser indikatoren grønt. 8

! Trekk opp spedbarnsbærermodulen for å være sikker på at den er sikkert låst i basen.

7. For å frigjøre spedbarnsbæreren trekker du den opp 9 -2 mens du klemmer på utløserknappen dens. 9 -1

8. Når du skal fjerne basen fra bilsetet, trykker du først den sekundære låseknappen 10 -1 og så knappen 10 -2 på ISOFIX-kontaktene før du fjerner basen fra bilsetet. 10

9. Trykk ISOFIX-utløserknappen for å brette ISOFIX. 11

For bilbelteinstallasjon kan du se bilder 12 - 16

1. Brett opp lastbenet fra oppbevaringsrommet. 1

2. Når du har satt basen på bilsetet, må du strekke ut lastbenet til gulvet 5. Når lastbenindikatoren blir grønn, betyr det at det er riktig montert; er den rød, er det feilmontert. 5 -3

! Lastbenet har 24 stillinger. Når lastbenindikatoren er rød, betyr dette at lastbenet er i feil posisjon.

! Sørg for at lastbenet er i full kontakt med kjøretøyets gulvplate.

! Klem utløserknappen for lastbenet, og forkort lastbenet oppover.

3. Åpne låsen og før bilens sikkerhetsbelte gjennom beltebanen 12 -1, og lås det inn i spennen. 12 -2

4. Stram bilens sikkerhetsbelte så mye som mulig mens du trykker ned på basen. Kontroller at det ikke er løst eller vridd, og lukk deretter låsen. 12 -3

! Barnesetet kan ikke brukes hvis hunn-låsespennen til bilens sikkerhetsbelte er for lang til å knytte basen. 12 -4

! Kontroller at sikkerhetsbeltet ikke beveger seg ved å trekke og skyve hardt på basen. Hvis beltet løsner eller forlenges, gjentar du prosedyren.

5. Den installerte basen er vist som 13.

! Sørg for at det ikke er et mellomrom mellom setet og bunnen av basen.

! Sikkerhetsbeltet må gå under låsen, ikke over låsen. 13 -1

! Sikkerhetsbeltet må låses i spennen. 13 -2

! Lastbenet må monteres riktig med grønn indikator. 13 -3

6. Skyv spedbarnsbærermodulen ned i basen. 14

7. Hvis det forsterkede barnesetet sitter godt fast, vises indikatoren for det forsterkede barnesetet som grønt. 15

! Trekk opp spedbarnsbærermodulen for å være sikker på at den er sikkert låst i basen.

8. For å frigjøre spedbarnsbærermodulen trekker du den opp 16 -2 mens du klemmer på utløserknappen dens. 16 -1

Høydejustering for hodestøtte og skuldersele

se bilder 17 - 20

Kontroller at skulderselene er satt i riktig høyde. Velg riktig par med skulderseleremspor i henhold til barnets høyde.

! Bunnen av hodestøtten må være på nivå med det høyeste punktet på barnets skulder. Det skal være som 17, men ikke over skulderlinjen. 18

! Hvis skulderseleremmene ikke er i riktig høyde, kan barnet bli kastet ut av det forsterkede barnesetet hvis det oppstår en kollisjon.

Klem justeringsspaken for hodestøtten 19 mens du trekker opp eller ned på hodestøtten til den klikker inn på en av de 7 posisjonene. Hodestøtteposisjonene er vist som 20

Sette barn i det forsterkede barnesetet

se bilder 21 - 26

Obs

1. Spedbarnsinnlegget er til for barnets beskyttelse. Det brukes til barn under 60 cm.
2. Før du bruker innsatsen, legger du til skumkilen. 21
3. Når barnet er satt i setet, må du sjekke at skulderseleremmene er satt til riktig høyde.



Fjern kroppsdelen på spedbarnsinnlegget når skuldrene på spedbarnet ikke lenger passer godt.

1. Trykk inn på selejusteringsknappen, og trekk ut de to skulderselene på det forsterkede barnesetet. 22
2. Lås opp låsespennen ved å trykke den røde knappen. 23
3. Legg barnet i spedbarnsbærermodulen, og fest låsespennen. 24 og 25
4. Stram skulderselene ved å trekke inn justeringsnettingen. 26

Ta av kalesje og setepute

se bilder 27 - 32

Ved montering av de myke delene følger du trinnene i omvendt rekkefølge.

Installasjon uten base

se bilder 33 - 40

- ! IKKE monter spedbarnsbærermodulen på bilseter med hoftebelte. 33
- ! Denne spedbarnsbærermodulen er egnet for bilseter som har 3-punktsbelte med automatisk beltestrammer. 34
- 1. Legg spedbarnsbærermodulen på bilsetet. Trekk ut sikkerhetsbeltet i kjøretøyet, fest det i låsespennen, og skyv kjøretøyets hoftebeltet inn i sideførerne på spedbarnsbærermodulen. 35
- ! Spedbarnsbærermodulen kan ikke brukes hvis bilens låsespennen i kjøretøyet (hunn-enden) er for lang til å forankre spedbarnsbærermodulen på en sikker måte. 35 -2
- 2. Skyv det diagonale beltet inn i den bakre føreren. 36
- 3. Trekk i kjøretøyets skulderbelte for å feste spedbarnsbærermodulen tett og sikkert. 37
- 4. Linjen på spedbarnsbærermodulen må være på linje med bakken når spedbarnsbærermodulen er installert. 38
- ! Spenn bilens sikkerhetsbelte så mye som mulig, og sørg for at det ikke er løst eller vridd.
- ! Når du har installert spedbarnsbærermodulen, må du alltid sørge for at bilbeltene er plassert riktig og sikkert festet i spennen på bilen. 39
- 5. Hetten kan åpnes helt for å beskytte barnet ditt helt mot solen. Bare åpne kroken og trekk kalesjen ut mot forsiden. 40

Bruk med barnevogner

se bilder 41 - 50

Dette forsterkede barnesetet er designet for å festes til visse Joie barnevognmodeller med en spesiell skuff, armstang eller leggstøtte.

- ! Sørg for at vognen passer til barnesetet før du kjøper det.
- ! La det aldri være mer enn ett spedbarn i reisesystemet på en gang.
- ! Brems vognen før du monterer det forsterkede barnesetet.
- ! Kontroller at delene som brukes til å feste det forsterkede barnesetet, er godt festet på vognen.
- ! Len barnevognsetet tilbake til laveste posisjon.

Bruk med barnevogner fra Joie

Følg disse trinnene for å montere den forsterkede barnesetet på barnevogner fra Joie:

1. Plasser det forsterkede barnesetet i vognen slik at hakkene i vippen passer over kanten på armstangen, brettet eller leggstøtten. Det forsterkede barnesetet vil da automatisk klikke på plass. 41 og 42 og 43 og 44
- ! Hvis armstangen har stofftrekk, må du først ta av borrelåsen på trekket. 43 -1
- ! Hvis vognen har en egen leggstøtte, må du sette leggstøtten til vertikal posisjon, ta av borrelåsen og så løfte stofftrekket. 44 -1
2. Bruk remmene på begge sider av vognen for å feste det forsterkede barnesetet. 45 og 46 og 47
- ! Prøv å trekke det forsterkede barnesetet oppover for å kontrollere at det er riktig montert.

For å ta av det forsterkede barnesetet løsner du remmene fra det, så trekker du opp vognutløserhåndtaket for å løsne barnesetet fra brettet, armstangen eller leggstøtten. Løft så barnesetet ut av vognen. Se 48 og 49 og 50.

Stell og vedlikehold

- ! Når du har fjernet skumkilen fra innlegget, legger du den på et sted der barnet ikke når det.
- ! Vask setetrekket og den indre polstringen med kaldt vann under 30 °C.
- ! Ikke stryk de myke delene.
- ! Ikke bruk blekemiddel eller tørrens på de myke delene.
- ! Ikke bruk uforynnede vaskemidler, bensin eller andre organiske løsemidler til å vaske spedbarnsbærermodulen eller basen. Det kan føre til skade på det forsterkede barnesetet.
- ! Ikke vri setetrekket og den indre polstringen for å tørke. Det kan gjøre at setetrekket og den indre polstringen blir rynket.
- ! Heng det tørre setetrekket og den indre polstringen i skyggen.
- ! Fjern det forsterkede barnesetet og basen fra bilsetet hvis det ikke skal brukes på lengre tid. Legg det forsterkede barnesetet på et kjølig, tørt sted der barnet ikke får tilgang til det.



Allison Baby UK Ltd,
Venture Point, Towers Business Park
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ

NUNA International B.V.
Van der Valk Bourmanweg 178 C,
2352 JD Leiderdorp, The Netherlands

bring the kids™

Share the joy at joiebaby.com

IM-000792B